

The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

[ka.1](#)

Ka: Text 1 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 1, in 84 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

Kaneko 1 ; [Tb.1](#) & [Tb.3](#) & [Tb.4](#) ; sDe dge vol. Ca.24 folios 303-307 ; Nubri Ka.1 ; gTing skyes vol. Ka: 1-220 ; mTshams brag vol Ka pages 2-262.1 ; Taipei no 4474 vol 54 pages 1-38.

[Note: mTshams brag Vol Ka: 225.4-5 has a colophon after ch 69, which is not found in this edition, nor in Kaneko: //rgyud phyi ma zhes bya ba mdo lung bcu gnyis pa rdzogs so// Virginia have counted this point as the start of a new text. Namkhai Norbu (1999: 258-9), outlining the structure of the kun byed rgyal po (mTshams brag edition) distinguishes between the Phyi ma'i rgyud (rTogs pa bshad zhes bya ba'i rgyud phyi ma), chapters 58-69, and the Phyi ma'i phyi ma'i rgyud (bsGom pa'i mdo lung), chapters 70-84.]

Sanskrit Title *F. 1b gcig L1 to F. 1b gcig L2*

✱ / ✱ /rgya gar skad du/ sarba dharma maha' san ti bo de tsi ta ku la ya ra' dza/

Tibetan Title *F. 1b gcig L2 to F. 1b gcig L3*

bod skad du/ chos thams cad rdzogs pa chen po byang chub kyi sems kun byed rgyal po/ /

Homage *F. 2a gnyis L1 to F. 2a gnyis L1*

/bcom ldan 'das byang chub kyi sems kun byed rgyal po la phyag 'tshal lo/

Opening Formula *F. 2a gnyis L1 to F. 2a gnyis L2*

/di skad bshad pa'i dus na/

[Codicological note](#) ✱ [Modern library pagination and markings] [Size of folia] [State of preservation] [Decorated second folia] [Page settings]

Division

Chapter 1 *F. 2a gnyis L1 to F. 4b bzhi L4*

Title: /byang chub kyi sems kun byed rgyal po las/ /gleng gzhi'i le'u ste dang po'o//
F. 4b bzhi L3 to F. 4b bzhi L4

Chapter 2 *F. 4b bzhi L4 to F. 6b drug L2*

Title: /byang chub kyi sems kun byed rgyal po las/ /chos nyid mngon du phyung nas bstan pa'i le'u ste gnyis pa'o//
F. 6b drug L2 to F. 6b drug L2

Chapter 3 *F. 6b drug L3 to F. 8a brgyad L4*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// chos **tham.d** kun byed rgyal pos byas pa las ji ltar byung ba'i khungs bstan pa'i le'u ste gsum pa'o//

F. 8a brgyad L4 to F. 8a brgyad L4

Chapter 4 *F. 8a brgyad L4 to F. 9a dgu L4*

Title: byang chub kyi sems kun byed po las// nyid kyi mtshan bshad pa'i le'u ste bzhi pa'o//

F. 9a dgu L4 to F. 9a dgu L4

Chapter 5 *F. 9a dgu L4 to F. 9b dgu L5*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// don gyi 'grel pa'i le'u ste ✱Inga pa'o//

F. 9b dgu L4 to F. 9b dgu L5

Chapter 6 *F. 9b dgu L5 to F. 12b bcuis L1*

Title: /byang chub kyi sems kun byed rgyal po las rtsa ba gcig pa'i le'u ste drug pa'o//

F. 12a bcuis L7 to F. 12b bcuis L1

Chapter 7 *F. 12b bcuis L1 to F. 14a bcui L3*

Title: //byang chub kyi sems kun byed rgyal po las/ /rnam grangs bsdu pa'i le'u ste bdun pa'o//

F. 14a bcui L3 to F. 14a bcui L3

Chapter 8 *F. 14a bcui L3 to F. 16a bcu drug L3*

Title: /byang chub kyi sems kun byed rgyal po las/ /chos kyi rang bzhin las chos nyid kyi yul kun la bkod pa'i le'u ste brgyad pa'o//

F. 16a bcu drug L3 to F. 16a bcu drug L3

Chapter 9 *F. 16a bcu drug L3 to F. 18b bcyod L1*

Title: /byang chub kyi sems kun byed rgyal po las/ /gol sgrib bskyon sel gyi le'u ste dgu pa'o//

F. 18b bcyod L1 to F. 18b bcyod L1

Chapter 10 *F. 18b bcyod L1 to F. 22b nyer gnyis L3*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las/ /phun sum tshogs pa shin tu bkod pa'i le'u ste bcu pa'o//

F. 22b nyer gnyis L3 to F. 22b nyer gnyis L3

Chapter 11 *F. 22b nyer gnyis L3 to F. 23b nyer gsum L2*

Title: byang chub kyi sems ✱ kun byed rgyal po las/ /chos thams cad kyi rtsa ba byang chub kyi sems kun byed rgyal po nyid kho nar 'dus pa'i le'u ste bcu gcig pa'o//

F. 23b nyer gsum L2 to F. 23b nyer gsum L2

Chapter 12 *F. 23b nyer gsum L2 to F. 24b nyer bzhi L5*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las/ /nges pas lung khungs bstan pa'i le'u ste bcu gnyis pa'o//

F. 24b nyer bzhi L5 to F. 24b nyer bzhi L5

Chapter 13 *F. 24b nyer bzhi L5 to F. 26b nyer drug L1*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las/ /sems kyi bshad lugs kyi le'u ste bcu gsum pa'o//

F. 26b nyer drug L1 to F. 26b nyer drug L1

Chapter 14 *F. 26b nyer drug L1 to F. 27a nyer bdun L4*

Title: /byang chub kyi sems kun byed rgyal po las/ /skal med la gsang ba'i le'u ste bcu bzhi pa'o//

F. 27a nyer bdun L3 to F. 27a nyer bdun L4

Chapter 15 *F. 27a nyer bdun L4 to F. 31a so gcig L1*

Title: //byang chub kyi sems kun byed rgyal po las/ /rang bzhi nram pa gsum mngon du phyung ba'i ✱ /le'u ste bcu lnga pa'o//
F. 30b sum cu L7 to F. 31a so gcig L1

Chapter 16 *F. 31a so gcig L1 to F. 31b so gcig L1*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las/ ✱ sems dpa' rdo rje la gdam ngag phog pa'i le'u ste bcu drug pa'o//
F. 31a so gcig L7 to F. 31b so gcig L1

Chapter 17 *F. 31b so gcig L1 to F. 31b so gcig L6*

Title: //byang chub kyi sems kun byed rgyal po las/ sku gdung gtad pa'i le'u ste bcu bdun pa'o//
F. 31b so gcig L6 to F. 31b so gcig L6

Chapter 18 *F. 31b so gcig L6 to F. 32a so gnyis L6*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las/ /btsal bas mi 'grub pa'i le'u ste bcwo brgyad pa'o//
F. 32a so gnyis L6 to F. 32a so gnyis L6

Chapter 19 *F. 32a so gnyis L6 to F. 32b so gnyis L6*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// ma btsal lhun gyis grub pa'i le'u ste bcu dgu pa'o//
F. 32b so gnyis L5 to F. 32b so gnyis L6

Chapter 20 *F. 32b so gnyis L6 to F. 33b so gsum. L5*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po'i mdo las/ chos **tham.d** byang chub kyi sems kun byed las byung ba'i khungs kyi le'u ste nyi shu pa'o//
F. 33b so gsum. L5 to F. 33b so gsum. L5

Chapter 21 *F. 33b so gsum. L5 to F. 34b so bzhi L5*

Title: /byang chub kyi sems kun byed rgyal po las/ /gtan tshigs bshad lugs kyi le'u ste nyi shu rtsa gcig pa'o//
F. 34b so bzhi L4 to F. 34b so bzhi L5

Chapter 22 *F. 34b so bzhi L5 to F. 36b so drug L1*

Title: bya med rdzogs pa'i lung bcu las// mi gnas yul med kyi le'u ste rtsa gnyis pa'o//
F. 36b so drug L1 to F. 36b so drug L1

Chapter 23 *F. 36b so drug L1 to F. 36b so drug L5*

Title: bya med rdzogs pa'i lung bcu las// lta ba yul med kyi **namkha'i** dgongs pa bstan pa'i le'u ste rtsa gsum pa'o//
F. 36b so drug L4 to F. 36b so drug L5

Chapter 24 *F. 36b so drug L5 to F. 37a so bdun L4*

Title: bya med rdzogs pa'i lung bcu las// bya med rdzogs pa phyag rgya 'gyur med kyi lung gi le'u ste rtsa bzhi pa'o//
F. 37a so bdun L4 to F. 37a so bdun L4

Chapter 25 *F. 37a so bdun L4 to F. 38a so brgyad L4*

Title: bya med **rdzod.** ✱ pa'i lung bcu las// rang sems ston par phyung ba'i le'u ✱ ste rtsa lnga pa'o//
F. 38a so brgyad L3 to F. 38a so brgyad L4

Chapter 26 *F. 38a so brgyad L4 to F. 39a so dgu L3*

Title: bya med rdzogs pa'i lung bcu las// bya med rdzogs pa'i bsgom du med pa'i le'u ste rtsa drug pa'o//

F. 39a so dgu L3 to F. 39a so dgu L3

Chapter 27 *F. 39a so dgu L3 to F. 39b so dgu L2*

Title: bya med rdzogs pa'i lung bcu las// bya med rnam dag dbyings kyi lung bstan pa'i le'u ste rtsa bdun pa'o// //

F. 39b so dgu L2 to F. 39b so dgu L2

Chapter 28 *F. 39b so dgu L3 to F. 40b bzhi bcu L3*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal pos// bya med rdzogs pa 'gyur med bstal mi rnyed kyi le'u ste rtsa brgyad pa'o//

F. 40b bzhi bcu L2 to F. 40b bzhi bcu L3

Chapter 29 *F. 40b bzhi bcu L3 to F. 41b zhe gcig L6*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// dgongs pa rnal du bzhag pa'i le'u ste rtsa dgu pa'o//

F. 41b zhe gcig L6 to F. 41b zhe gcig L6

Chapter 30 *F. 41b zhe gcig L6 to F. 44b zhe bzhi L3*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// rdo rje sems pa'i rang bzhin mi nub pa'i rgyal mtshan gyi le'u ste sum cu pa'o//

F. 44b zhe bzhi L2 to F. 44b zhe bzhi L3

Chapter 31 *F. 44b zhe bzhi L3 to F. 44b zhe bzhi L5*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// rdo rje tshig drug pa'i le'u ste sum cu gcig pa'o//

F. 44b zhe bzhi L5 to F. 44b zhe bzhi L5

Chapter 32? *F. 44b zhe bzhi L5 to F. 44b zhe bzhi L7*

[This chapter is numbered as 31, but this is presumably a scribal error. Kaneko's and Virginia's listed chapter 32 fits with this title.]

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// nges pa'i tshig bzhi le'u ste sum cu rtsa gcig pa'o//

F. 44b zhe bzhi L7 to F. 44b zhe bzhi L7

Chapter 33 *F. 44b zhe bzhi L7 to F. 46a zhe drug L6*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// nges pa'i lung dang drangs ba'i lung bstan pa'i le'u ste sum cu rtsa gsum pa'o// ✱

F. 46a zhe drug L5 to F. 46a zhe drug L6

Chapter 34 *F. 46a zhe drug L6 to F. 47b zhe bdun L6*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// dgongs pa 'dus pa'i mdo lung gi le'u ste sum cu rtsa bzhi pa'o//

F. 47b zhe bdun L6 to F. 47b zhe bdun L6

Chapter 35 *F. 47b zhe bdun L6 to F. 48a zhe brgyad L7*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// rdzogs pa chen po'i lung bstan pa'i le'u ste sum cu rtsa lnga pa'o//

F. 48a zhe brgyad L7 to F. 48a zhe brgyad L7

Chapter 36 *F. 48a zhe brgyad L7 to F. 49b zhe bdu L1*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// sku gsung thugsu 'dus pa'i le'u ste sum cu rtsa drug pa'o//

F. 49b zhe bdu L1 to F. 49b zhe bdu L1

Chapter 37 *F. 49b zhe bdu L1 to F. 50b lnga bcu L2*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// sgom du med pa'i mdo dang lung gi ste sum cu rtsa bdun pa'o//

F. 50b lnga bcu L1 to F. 50b lnga bcu L2

Chapter 38 *F. 50b lnga bcu L2 to F. 52a nga gnyis L3*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// lta spyod kyi gol sgrib bstan pa'i le'u ste sum cu rtsa brgyad pa'o//

F. 52a nga gnyis L2 to F. 52a nga gnyis L3

Chapter 39 *F. 52a nga gnyis L3 to F. 53a nga gsum L2*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// rgyal ba'i snying po'i le'u ste sum cu rtsa dgu pa'o//

F. 53a nga gsum L2 to F. 53a nga gsum L2

Chapter 40 *F. 53a nga gsum L2 to F. 54a nga bzhi L5*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// byang chub sems kyi rang bzhin bstan pa'i le'u ste bzhi bcu tham pa'o//

F. 54a nga bzhi L4 to F. 54a nga bzhi L5

Chapter 41 *F. 54a nga bzhi L5 to F. 54b nga bzhi L7*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// ngo bo gcig pa'i le'u ste zhe gcig pa'o//

F. 54b nga bzhi L7 to F. 54b nga bzhi L7

Chapter 42 *F. 54b nga bzhi L7 to F. 55b nga lnga L1*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// bcosu med pa'i le'u ste zhe gnyis pa'o// //

F. 55b nga lnga L1 to F. 55b nga lnga L1

Chapter 43 *F. 55b nga lnga L2 to F. 56b nga drug L4*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// ston par zhal gyis bzhes pa'i le'u ste zhe gsum pa'o//

F. 56b nga drug L4 to F. 56b nga drug L4

Chapter 44 *F. 56b nga drug L4 to F. 57b nga bdun L6*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// rdzogs pa chen po skal med don med ✱ gyi le'u ste zhe bzhi pa'o//

F. 57b nga bdun L5 to F. 57b nga bdun L6

Chapter 45 *F. 57b nga bdun L6 to F. 59b nga dgu L2*

Codicological note ✱ [Missing or misplaced folia and other numbering anomalies]

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// lta ba sgom med kyi le'u ste zhe lnga pa'o// ✱

F. 59b nga dgu L2 to F. 59b nga dgu L2

Chapter 46 *F. 59b nga dgu L3 to F. 61a re gcig L6*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// dam tshig bsrung du med pa'i le'u ste zhe ✱ drug pa'o//

F. 61a re gcig L5 to F. 61a re gcig L6

Chapter 47 *F. 61a re gcig L6 to F. 62b re gnyis L4*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// 'phrin las btsal du med pa'i le'u ✱ ste zhe bdun pa'o//

F. 62b re gnyis L4 to F. 62b re gnyis L4

Chapter 48 *F. 62b re gnyis L4 to F. 64a re bzhi L1*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// chos thams cad kyi gzhi ༄/ma kun byed nyid yin par zhal gyis bzhes par bstan pa'i le'u ste zhe brgyad pa'o//
F. 63b re gsum L7 to F. 64a re bzhi L1

Chapter 49 *F. 64a re bzhi L1 to F. 65a re lnga L3*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// rdzogs pa chen pos sbyang du med pa'i le'u ste zhe dgu pa'o//
F. 65a re lnga L3 to F. 65a re lnga L3

Chapter 50 *F. 65a re lnga L3 to F. 66a re drug L7*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// rang byung ye shes bstan pa'i le'u ste lnga bcu pa'o//
F. 66a re drug L6 to F. 66a re drug L7

Chapter 51 *F. 66a re drug L7 to F. 67b re bdun L2*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// ༄ lam. la bgrod du med pa'i le'u ste nga gcig pa'o// //
F. 67b re bdun L2 to F. 67b re bdun L2

Chapter 52 *F. 67b re bdun L3 to F. 68b re brgyad L5*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// ma g.yos 'dod pa med pa'i le'u ste nga gnyis pa'o//
F. 68b re brgyad L4 to F. 68b re brgyad L5

Chapter 53 *F. 68b re brgyad L5 to F. 69b re dgu L7*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// chos **tham.d** rang bzhin g.yos pa med pa'i le'u ste nga gsum pa'o//
F. 69b re dgu L6 to F. 69b re dgu L7

Chapter 54 *F. 69b re dgu L7 to F. 71b don gcig L5*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// mdo lung thams cad kun byed nyid kyi rang bzhin du bsdus pa'i le'u ste nga bzhi pa'o//
F. 71b don gcig L4 to F. 71b don gcig L5

Chapter 55 *F. 71b don gcig L5 to F. 72b don gnyis L7*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// chos **tham.d** byang chub kyi sems las med pa'i le'u ste nga lnga pa'o//
F. 72b don gnyis L7 to F. 72b don gnyis L7

Chapter 56 *F. 72b don gnyis L7 to F. 73b don gsum L2*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// sems dpa' rdo rjes kun byed rgyal po'i rang bzhin rtogs pa'i sgo nas bsgrags pa'i le'u ste lnga bcu nga drug pa'o//
F. 73b don gsum L1 to F. 73b don gsum L2

Chapter 57 *F. 73b don gsum L2 to F. 74a don bzhi L2*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// bstan pa gtad pa'i le'u ste mdo lung lnga bcu rtsa bdun pa'o
F. 74a don bzhi L2 to F. 74a don bzhi L2

Terminating Colophon *F. 74a don bzhi L2 to F. 74a don bzhi L2*
rdzogso//

End Division

Division

Cover Title *F. 74a don bzhi L2 to F. 74a don bzhi L3*

[in small writing:]

// rdzogs pa chen po kun byed rgyal po'i rgyud phyi ma ❄️ phyi ma'i phyi ma dang bcas
pa bzhugs so//

Chapter 58 *F. 74a don bzhi L3 to F. 75a don lnga L1*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// rtogs pa gleng gzhi'i le'u ste nga brgyad
pa'o// //

F. 75a don lnga L1 to F. 75a don lnga L1

Chapter 59 *F. 75a don lnga L2 to F. 75b don lnga L6*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// skye ba med pa'i le'u ste nga dgu pa'o//

F. 75b don lnga L5 to F. 75b don lnga L6

Chapter 60 *F. 75b don lnga L6 to F. 76b don drug L3*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// bsrung med dam tshig gi le'u ste drug cu
pa'o//

F. 76b don drug L2 to F. 76b don drug L3

Chapter 61 *F. 76b don drug L3 to F. 77a don bdun L7*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// sgo gsum bya brtsal med par rtogs pa'i
le'u ste drug cu gcig pa'o//

F. 77a don bdun L6 to F. 77a don bdun L7

Chapter 62 *F. 77a don bdun L7 to F. 78a don brgyad L4*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// ❄️ dkyil 'khor mi bskyed par rtogs pa'i
le'u ste drug cu gnyis pa'o//

F. 78a don brgyad L3 to F. 78a don brgyad L4

Chapter 63 *F. 78a don brgyad L4 to F. 78b don brgyad L7*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// rang byung rtogs pa dbang gi le'u ste drug
cu gsum pa'o//

F. 78b don brgyad L7 to F. 78b don brgyad L7

Chapter 64 *F. 78b don brgyad L7 to F. 79b don dgu L4*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// lam la bgrod du med pa'i le'u ste drug cu
bzhi pa'o//

F. 79b don dgu L3 to F. 79b don dgu L4

Chapter 65 *F. 79b don dgu L4 to F. 80b brgyad bcu L1*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// sa la sbyang du med par rtogs pa'i le'u ste
drug cu lnga pa'o//

F. 80a brgyad bcu L7 to F. 80b brgyad bcu L1

Chapter 66 *F. 80b brgyad bcu L1 to F. 81a gya gcig L6*

Title: byang chub kyi sems ❄️ kun byed rgyal po las// blang dor med par rtogs pa'i le'u ste
drug cu drug pa'o//

F. 81a gya gcig L5 to F. 81a gya gcig L6

Chapter 67 *F. 81a gya gcig L6 to F. 82a gya gnyis L3*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// ye shes sgrib pa med par rtogs pa'i le'u ste drug cu bdun pa'o//

F. 82a gya gnyis L2 to F. 82a gya gnyis L3

Chapter 68 *F. 82a gya gnyis L3 to F. 82b gya gnyis L7*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// lhun grub btsal du med par rtogs pa'i le'u ste drug cu brgyad pa'o//

F. 82b gya gnyis L7 to F. 82b gya gnyis L7

Chapter 69 *F. 82b gya gnyis L7 to F. 83b gya gsum L3*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// rtogs pa bsgrags shing bstod pa'i le'u ste drug cu dgu pa'o//

F. 83b gya gsum L3 to F. 83b gya gsum L3

[Note: mTshams brag Vol Ka: 225.4-5 has a colophon after ch 69, which is not found in this edition, nor in Kaneko: //rgyud phyi ma zhes bya ba mdo lung bcu gnyis pa rdzogs so// Virginia have counted this point as the start of a new text. Namkhai Norbu (1999: 258-9), outlining the structure of the kun byed rgyal po (mTshams brag edition) distinguishes between the Phyi ma'i rgyud (rTogs pa bshad zhes bya ba'i rgyud phyi ma), chapters 58-69, and the Phyi ma'i phyi ma'i rgyud (bsGom pa'i mdo lung), chapters 70-84.]

Chapter 70 *F. 83b gya gsum L3 to F. 84b gya bzhi L3*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// bsgom du yod med bstan pa'i le'u ste bdun cu pa'o//

F. 84b gya bzhi L3 to F. 84b gya bzhi L3

Chapter 71 *F. 84b gya bzhi L3 to F. 85b gya lnga L2*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// lta dgongs dbyer med pa'i le'u ste bdun cu gcig pa'o//

F. 85b gya lnga L1 to F. 85b gya lnga L2

Chapter 72 *F. 85b gya lnga L2 to F. 86a gya drug L5*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// lta sgom 'da' med pa'i le'u ste bdun cu gnyis pa'o//

F. 86a gya drug L5 to F. 86a gya drug L5

Chapter 73 *F. 86a gya drug L6 to F. 87a gya bdun L2*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// ji bzhin pa la bya btsal dang bral ba'i le'u ste bdun cu gsum pa'o//

F. 87a gya bdun L2 to F. 87a gya bdun L2

Chapter 74 *F. 87a gya bdun L2 to F. 87b gya bdun L6*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// snying po'i don la gnas pa'i le'u ste bdun cu bzhi pa'o//

F. 87b gya bdun L6 to F. 87b gya bdun L6

Chapter 75 *F. 87b gya bdun L6 to F. 88b gya brgyad L4*

Title: byang chub kyi sems kun ✱ byed rgyal po las// rig pa dbang bsgyur la gnas pa'i le'u ste bdun cu lnga pa'o//

F. 88b gya brgyad L3 to F. 88b gya brgyad L4

Chapter 76 *F. 88b gya brgyad L4 to F. 89b gya dgu L1*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// ✱ snying po'i lam la gnas pa'i le'u ste bdun cu drug pa'o//

F. 89a gya dgu L7 to F. 89b gya dgu L1

Chapter 77 *F. 89b gya dgu L1 to F. 90a dgu bcu L5*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// don la sbyang med kyi le'u ste bdun bcu bdun pa'o//

F. 90a dgu bcu L5 to F. 90a dgu bcu L5

Chapter 78 *F. 90a dgu bcu L5 to F. 91a gocig L3*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// mnyam pa la blang dor med pa'i le'u ✱ ste bdun cu brgyad pa'o//

F. 91a gocig L2 to F. 91a gocig L3

Chapter 79 *F. 91a gocig L3 to F. 92a gonyis L1*

Title: byang chub kyi sems ✱ kun byed rgyal po las// mi sgrib pa'i ✱ /le'u ste bdun cu dgu pa'o//

F. 91b gocig L7 to F. 92a gonyis L1

Chapter 80 *F. 92a gonyis L1 to F. 92b gonyis L5*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// lhun grub re dogs gcad pa'i le'u ste brgyad cu pa'o//

F. 92b gonyis L5 to F. 92b gonyis L5

Chapter 81 *F. 92b gonyis L5 to F. 94a go bzhi L6*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// dgongs don lde mig gi le'u ste brgyad cu gcig pa'o//

F. 94a go bzhi L5 to F. 94a go bzhi L6

Chapter 82 *F. 94a go bzhi L6 to F. 95a go lnga L3*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// rjesu bstod pa'i le'u ste brgyad cu gnyis pa'o//

F. 95a go lnga L2 to F. 95a go lnga L3

Chapter 83 *F. 95a go lnga L3 to F. 96a go drug L2*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// bstan pa gang la bzhag pa'i le'u ste brgyad cu rtsa gsum pa'o//

F. 96a go drug L1 to F. 96a go drug L2

Chapter 84 *F. 96a go drug L2 to F. 97a go bdun L3*

Title: byang chub kyi sems kun byed rgyal po las// mtshan gyi rnam grangs bstan pa'i le'u ste brgyad cu rtsa bzhi pa'o//

F. 97a go bdun L3 to F. 97a go bdun L3

End Division

Terminating Colophon *F. 97a go bdun L3 to F. 97a go bdun L4*

//byang chub kyi sems kun byed rgyal po// lta ba namkha' ltar mtha' dbus med pa'i rgyud//namkha'i snying po mchogi don// gsang ba mchogi mdo lung brgyad cu rtsa bzhi pa rdzogso//

Bibliographic and Informative Colophon *F. 97a go bdun L4 to F. 97a go bdun L5*

//rgya gar gyi mkhan po dpal seng ge [small writing below line, noting Sanskrit equivalents for name given in Tibetan: "shri", attached by dots to dpal; singha attached by dots to (seng) ge]mgon po dang/ ✱ bod kyi dge slong bee ro tsa nas bsgyur cing zhus te gtan la phab pa'o//

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

[ka.2](#)

Ka: Text 2 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 2, in 4 or 5 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

part of Kaneko 2 ; [Tb.7](#) ; sDe dge vol Cha.1 folios 1-8 ; Nubri Ka 2 ; gTing skyes Vol. Ka: 220-235 ; mTshams brag vol Ka pages 352.4-370.2 ; Taipei no 4477 part 1, pages 51-53.

Sanskrit Title *F. 97a go bdun L5 to F. 97a go bdun L6*

rgya gar skad du/ sarba dharma' a ti maha'/ bo dhi tsi ta su tra/

Tibetan Title *F. 97a go bdun L6 to F. 97a go bdun L6*

bod skad du/ chos thams cad rdzogs pa chen po byang chub kyi sems su 'dus pa'i mdo//

Homage *F. 97a go bdun L6 to F. 97a go bdun L6*

bcom ldan 'das dpal kun tu bzang po la phyag 'tshalo//

Opening Formula *F. 97a go bdun L6 to F. 97a go bdun L6*

snga phyi med par 'di skad bshad pa'i dus na/ ✽

Chapter 1 *F. 97a go bdun L6 to F. 98b go brgyad L3*

Title: byang chub kyi sems kyi 'grel ba// ✽ rdzogs pa chen po'i mdo bcu las// gleng gzhi'i le'u ste dang po'o//

F. 98b go brgyad L2 to F. 98b go brgyad L3

Chapter 2 *F. 98b go brgyad L3 to F. 100a brgya tham pa L3*

Title: rdzogs pa chen po byang chub kyi sems kyi mdo las// /rgyu 'bras gcig pa'i le'u ste gnyis pa'o//

F. 100a brgya tham pa L2 to F. 100a brgya tham pa L3

Chapter 3 *F. 100a brgya tham pa L3 to F. 102b brgya gnyis L2*

Title: ces byang chub kyi sems kyi mdo las// dpe don gcig pa'i le'u ste gsum pa'o//

F. 102b brgya gnyis L2 to F. 102b brgya gnyis L2

Chapter 4 *F. 102b brgya gnyis L2 to F. 103b brgya gsum L1*

Title: ces byang chub sems kyi mdo las// rtsa ba byang chub sems kyi le'u ste bzhi pa'o//

F. 103a brgya gsum L7 to F. 103b brgya gsum L1

Postscript *F. 103b brgya gsum L1 to F. 103b brgya gsum L5*

//de nas 'dus pa'i tshogs chen de dag **tham.d**// ston pa ✽ kun tu bzang po'i spyen sngar// rab tu shin tu mdun pa'i sgo nas 'khod de// **tham.d** mgrin gcig pa'i sgo nas zhus pa// ston pa kun tu bzang pos ni// chos rnams kun tu snang bar mdzad// ston pa rdo rje sems dpa' des// don de rtsa

ba gcig tu bstan// rtsa ba gcig gi don bstan pa// chos rnams kun gyi rtsa ba rtogs// zhes **zhuso**//
✱ de nas sems dpa' rdo rje des// chos thams cad rtsa ba gcig pa'i mdo dang// 'grel pa
'di**gsungso**// chos kun rtsa ba gcig pa 'di lta ste// chos nyid sems nyid gcig tu bstan pa la//
grangs dang nam pa yongs kyis bgrang du med// ma bcos rtogs pa'i rnal 'byor pas// ti
bya **namkha'i** lam la mkhas pa bzhin// mi rtog **namkha'** lta bur gnas par bya// rgyu rkyen ma
byung rkyen med ma skyes pa'i// thams cad 'byung ba'i snying po byang chub la// yod pa'i
sgros dang med pa'i skur pa dang// yin min sgro skur btags pa ga la yod// ces **gsungso**//

Terminating Colophon *F. 103b brgya gsum L5* to *F. 103b brgya gsum L5*
ces byang chub kyis sems kyis mdo dang 'grel pa **rdzogso**//

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ka: Text 3 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 3, in 3 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

part of Kaneko 2 ; [Tb.8](#) ; sDe dge vol. Cha.2 folios 8-10 ; Nubri Ka 3 ; gTing skyes Vol. Ka: 235-241 ; mTshams brag vol Ka pages 370.2-377.3 ; Taipei no 4477 part 2 vol 54 pages 53-54.

Incipit *F. 103b brgya gsum L5 to F. 103b brgya gsum L6*

[The text starts at 103b line 5. No text title is given at the start - it is given only within the chapter titles. The incipit is as follows:]

//de nas 'dus pa chen po'i tshogs la// sems dpa'i rdo rje des rtsa ba gcig la don gnyis 'byung ba'i ❀ rnam par grangs pa'i mdo 'di gsung so//

Chapter 1 *F. 103b brgya gsum L5 to F. 104a brgya bzhi L5*

Title: ces rnam par bgrang ba'i mdo las// ❀ 'jig rten gyi theg pa bstan pa'i le'u ste dang po'o//

F. 104a brgya bzhi L4 to F. 104a brgya bzhi L5

Chapter 2 *F. 104a brgya bzhi L5 to F. 106a brgya drug L5*

Title: ces rnam par bgrangs pa'i mdo las// 'jigs rten las 'das pa'i le'u ste gnyis pa'o//

F. 106a brgya drug L5 to F. 106a brgya drug L5

Chapter 3 *F. 106a brgya drug L5 to F. 106b brgya drug L3*

Title: ces rnam par bgrang ba'i mdo las don gyi 'brel ba'i le'u ste gsum pa rdzogs s-ho//

F. 106b brgya drug L2 to F. 106b brgya drug L3

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

[ka.4](#)

Ka: Text 4 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 4, in 3 unnumbered chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

part of Kaneko 2 ; [Tb.9](#) ; sDe dge vol Cha.3 folios 10-13 ; Nubri Ka 4 ; gTing skyes Vol. Ka: 241-248 ; mTshams brag vol Ka pages 377.4-384.7 ; Taipei no 4477 part 3 vol 54 pages 54-55.

Incipit *F. 106b brgya drug L3 to F. 106b brgya drug L3*

[The text starts at 106b line 3. No title is given at the start, but the incipit is as follows:]
//de nas sems dpa' chen po des// 'dus pa'i tshogs la phun sum tshogs nas bshad pa'i phyir//
phun sum tshogs pa'i mdo 'di **bshado**//

Chapter 1? *F. 106b brgya drug L3 to F. 107a brgya bdun L3* ❄

Unnumbered Title

Title: ces phun sum tshogs pa'i mdo las// ston pa phun sum tshogs pa'o//
F. 107a brgya bdun L2 to F. 107a brgya bdun L3

Chapter 2? *F. 107a brgya bdun L3 to F. 108b brgya brgyad L4* ❄

Unnumbered Title

Title: ces phun sum tshogs pa'i mdo las// dus phun sum tshogs pa'i le'u'o//
F. 108b brgya brgyad L4 to F. 108b brgya brgyad L4

Chapter 3? *F. 108b brgya brgyad L4 to F. 109a brgya dgu L5* ❄

Unnumbered Title

Title: ces phun sum tshogs pa'i mdo dang don gyi 'brel pa gsum rdzogs s-ho//
F. 109a brgya dgu L5 to F. 109a brgya dgu L5

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

[ka.5](#)

Ka: Text 5 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 5, in 2 unnumbered chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

part of Kaneko 2 ; [Tb.10](#) ; sDe dge vol. Cha.4 folios 13-15 ; Nubri Ka 5 ; gTing skyes Vol. Ka: 248-252 ; mTshams brag vol Ka pages 384.7-390.4 ; Taipei no 4477 part 4 vol 54 pages 55-56.

Incipit *F. 109a brgya dgu L5 to F. 109a brgya dgu L6*

[The text starts 109a line 5. No title is at the start, but the incipit is as follows:]
//de nas sems dpa' chen po des// **yongsu** 'dus pa'i tshogs la// rdzogs pa chen po'i don go bar
'dus pa'i phyir// bye brag 'byed pa'i mdo 'di **gsungso**//

Chapter 1? *F. 109a brgya dgu L5 to F. 110b brgya bcu L2* ❄

Unnumbered Title

Title: ces bye brag 'byed pa'i mdo las// yo ga bzhi'i bye brag 'byed pa'i le'u'o// //
F. 110b brgya bcu L2 to F. 110b brgya bcu L2

Chapter 2? *F. 110b brgya bcu L3 to F. 111a brgya bcuig L5* ❄

Unnumbered Title

Title: ces bye brag 'byed pa'i mdo las// yo ga nam pa bzhi'i don gyis 'grel pa bye brag 'byed
pa'i mdo rdzogs so//
F. 111a brgya bcuig L4 to F. 111a brgya bcuig L5

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ka: Text 6 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 6, in 2 unnumbered chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

part of Kaneko 2 ; [Tb.11](#) ; sDe dge vol. Cha.5 folios 15-18 ; Nubri Ka 6 ; gTing skyes Vol. Ka: 252-260 ; mTshams brag vol Ka pages 390.4-399.4 ; Taipei no 4477 part 5 pages 56-57.

Incipit *F. 111a brgya bcuig L5 to F. 111a brgya bcuig L5*

[The text starts 111a line 5. No title is given at the start, but the incipit is as follows:]
//de nas yang sems dpa' chen po des/ 'dus pa'i tshogs la khyad par 'phags pa'i mdo
'digsungso//

Chapter 1? *F. 111a brgya bcuig L5 to F. 113b brgya bcu gsum. L4* ✱

Unnumbered Title

Title: khyad par 'phags pa'i mdo las// ✱ khyad par 'phags pa'i che ba lnga bstan pa'i mdo//
F. 113b brgya bcu gsum. L3 to F. 113b brgya bcu gsum. L4

Chapter 2? *F. 113b brgya bcu gsum. L4 to F. 114b brgya bcui L1* ✱

Unnumbered Title

Title: ces khyad par 'phags pa'i mdo las// don gyi 'brel pa bstan pa de
F. 114b brgya bcui L1 to F. 114b brgya bcui L1

Terminating Colophon *F. 114b brgya bcui L1 to F. 114b brgya bcui L1*

khyad par 'phags pa'i mdo *rdzogs-ho//*

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

[ka.7](#)

Ka: Text 7 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 7, in 2 unnumbered chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

part of Kaneko 2 ; [Tb.12](#) ; sDe dge vol Cha.6 folios 18-24 ; Nubri Ka 7 ; gTing skyes Vol. Ka: 260-276 ; mTshams brag vol Ka pages 399.4-418.2 ; Taipei no 4477 part 6 vol 54 pages 57-60.

Incipit *F. 114b brgya bcui L1 to F. 114b brgya bcui L2*

[The text starts 114b line 1. No title is given at the start, but the incipit is as follows:]
//de nas yang sems dpa' chen po des/ 'dus pa'i tshogs 'khor rnam kyis rdzogs pa chen po'i
mdo ma thos pa rnam kyis skyon yon bsal ba'i phyir// gol sgrib ston pa'i mdo gsungs so//

Chapter 1? *F. 114b brgya bcui L1 to F. 120a brgya nyiu L4* ❄

Unnumbered Title

Title: ces gol sgrib ston pa'i mdo bstan to//

F. 120a brgya nyiu L3 to F. 120a brgya nyiu L4

Chapter 2? *F. 120a brgya nyiu L4 to F. 121a brgya nyer gcig L5* ❄

Unnumbered Title

[The chapter begins as follows (line 4-4): //de nas yang sems dpa' rdo rje des/ 'dus pa'i gol
sgrib bstan pa don gyi 'grel pa 'di **gsungso**//]

Title: ces gol sgrib ston pa'i mdo **rdzogs-ho**//

F. 121a brgya nyer gcig L5 to F. 121a brgya nyer gcig L5

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ka: Text 8 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 8, in 2 unnumbered chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

part of Kaneko 2 ; [Tb.13](#) ; sDe dge vol Cha.7 folios 24-33 ; Nubri Ka 8 ; gTing skyes Vol. Ka: 276-298 ; mTshams brag vol Ka pages 418.2-445.1 ; Taipei no 4477 part 7 vol 54 pages 60-64.

Incipit *F. 121a brgya nyer gcig L5 to F. 121a brgya nyer gcig L7*

[The text starts 121a line 5. No title is given at the start, but the incipit is as follows:]
//de nas sems dpa' chen po rdo rje'i zhal du/ 'dus pa'i tshogs **tham.d** di lta ste// kun gyis
zhus pa kye kun bzang snying po rdo rje khyod// ✱ khyod ni gsung gi seng ge ste//
rdzogs chen don 'di thos pa na// gol sa skyon yon bstan ces na// gsung gi seng ge bstan pa
de// 'dus pa nged kyis ma rig pas// gsung gi seng ge khyod kyis ni// nges par gtan la dbab
du gsol zhus so// de nas sems dpa' rdo rje des// chos thams cad gtan la dbab pa'i phyir//
gtan la 'bebs pa'i mdo **gsungso**//

Chapter 1? *F. 121a brgya nyer gcig L7 to F. 129b brgya nyer dgu L7 ✱*

Unnumbered Title

Title: lung gsum man ngag bzhis gtan la phab pa'i mdo'o//

F. 129b brgya nyer dgu L7 to F. 129b brgya nyer dgu L7

Chapter 2? *F. 129b brgya nyer dgu L7 to F. 131a brgya so gcig L1 ✱*

Unnumbered Title

[The chapter begins as follows (129b brgya nyer dgu line 7 - 130a brgya sum cu line 1): //de nas yang sems dpa' chen po des/ 'dus pa'i tshogs la lung gsum// man ngag] ✱ [/bzhi gtan la 'bebs pa'i mdo'i don gyi 'grel pa 'di **gsungso**//] [Note: mTshams brag has: gtan la 'bebs pa'i mdo dang don gyi 'grel pa bstan pa'i le'u ste bdun pa/ (Vol Ka: 445.1)]

Title: ces gtan la 'bebs pa'i mdo dang// don gyi 'grel pa rdzogs s-ho//

F. 131a brgya so gcig L1 to F. 131a brgya so gcig L1

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

[ka.9](#)

Ka: Text 9 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 9, in 2 unnumbered chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

part of Kaneko 2 ; [Tb.14](#) ; sDe dge vol. Cha.8 folios 34-40 ; Nubri Ka 9 ; gTing skyes Vol. Ka: 298-315 ; mTshams brag vol Ka pages 445.2-465.3 ; Taipei 4477 part 8 vol 54 pages 64-67.

Incipit *F. 131a brgya so gcig L1 to F. 131a brgya so gcig L2*

[The text starts 131a line 1. No title is given at the start but the incipit is as follows:]
//de nas sems dpa' chen po des// ❄ 'dus pa'i tshogs rnams la// nges par ston pa'i don 'di
bstan te/ blo nges par **bzhago/**

Chapter 1? *F. 131a brgya so gcig L2 to F. 132b brgya so gnyis L5* ❄

Unnumbered Title

Title: ces nges pa ston pa'i mdo// bstan pa'i le'u'o//

F. 132b brgya so gnyis L5 to F. 132b brgya so gnyis L5

Chapter 2? *F. 132b brgya so gnyis L5 to F. 138a brgya so brgyad L4* ❄

Unnumbered Title

[The chapter begins as follows (line 5-6): //de nas 'dus pa'i tshogs chen de rnams la// sems dpa' chen po des//] ❄ [nges pa'i mdo don gyi 'grel pa 'di **gsungso//**]

Title: nges pa ston pa'i mdo las// man ngag rnam pa brgyad bstan pa dang// nges pa don gyi 'grel pa **rdzogs-ho//**

F. 138a brgya so brgyad L3 to F. 138a brgya so brgyad L4

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ka: Text 10 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 10, in 2 unnumbered chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

part of Kaneko 2 ; [Tb.15](#) ; sDe dge vol. Cha.9 folios 40-43 ; Nubri Ka 10 ; gTing skyes Vol. Ka: 315-321 ; mTshams brag vol Ka pages 465.3-472.7 ; Taipei no 4477 part 9 vol 54 pages 67-68.

Incipit *F. 138a brgya so brgyad L4 to F. 138a brgya so brgyad L5*

[The text starts 138a line 4. No title is given at the start, but the incipit is as follows:]
//de nas sems dpa' chen pos// 'dus pa'i 'khor tshogs de rnams la// chos thams cad rdzogs pa
chen po'i byin brlabs las byung ba'i phyir// theg pa yas phub theg pa dgu'i mdo 'di gsungs
so//

Chapter 1? *F. 138a brgya so brgyad L5 to F. 139b brgya so dgu L6* ❄

Unnumbered Title

Title: ces byang chub sems kyi mdo 'grel chen po bcu las// theg pa yas 'bubs pa'i mdo sde
dgu pa'o//

F. 139b brgya so dgu L6 to F. 139b brgya so dgu L6

Chapter 2? *F. 139b brgya so dgu L6 to F. 141a brgya zhe gcig L1* ❄

Unnumbered Title

[The chapter begins as follows (line 6-7): //de nas 'dus pa'i 'khor tshogs de rnams la// sems
dpa' chen po rdo rje des// theg pa yas 'bubs pa'i mdo don gyi 'grel pa 'di **gsungso**//]

Title: byang chub sems kyi mdo 'grel chen po bcu las// theg pa yas 'bubs kyi mdo dang// don
gyi 'grel pa dgu pa **rdzogs-ho**// //

F. 141a brgya zhe gcig L1 to F. 141a brgya zhe gcig L1

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ka: Text 11 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 11, in 2 unnumbered chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

part of Kaneko 2 ; [Tb.16](#) ; sDe dge vol. Cha.10 folios 43-49 ; Nubri Ka 11 ; gTing skyes Vol Ka: 321-337 ; mTshams brag vol Ka pages 472.7-493.1 ; Taipei no 4477 part 10 vol 54 pages 68-71.

Incipit *F. 141a brgya zhe gcig L2 to F. 141a brgya zhe gcig L2*

[The text starts at 141a line 2. No title is given at the start, but the incipit is as follows:]
//de nas yang sems dpa' chen po des// 'dus pa'i tshogs **tham.d** la chos **tham.d** ni// byang
chub kyi sems rdzogs pa chen po kho nar rdzogs pa'i phyir// **yongsu** rdzogs pa'i mdo
'digsungso//

Chapter 1? *F. 141a brgya zhe gcig L2 to F. 146b brgya zhe drug L6* ✱

Unnumbered Title

Title: **yongsu** rdzogs pa'i mdo'o//

F. 146b brgya zhe drug L6 to F. 146b brgya zhe drug L6

Chapter 2? *F. 146b brgya zhe drug L6 to F. 148a brgya zhe brgyad L5* ✱

Unnumbered Title

[The chapter begins as follows (line 6-6): //de nas sems dpa' rdo rje des// 'dus pa'i tshogs
la **yongsu** rdzogs pa'i mdo las// don gyi 'grel pa bcu pa 'di **gsungso**//]

Title: byang chub sems kyi mdo 'grel chen po bcu las// **yongsu** rdzod. ✱ pa'i mdo'i don gyi
'grel pa **rdzogs-ho**//

F. 148a brgya zhe brgyad L4 to F. 148a brgya zhe brgyad L5

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

[ka.12](#)

Ka: Text 12 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 12, in one unnumbered chapter

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

part of Kaneko 2 ; [Tb.17](#) ; sDe dge vol. Cha.11 folios 49-51 ; gTing skyes Vol. Ka: 337-341 ; mTshams brag vol Ka pages 493.1-498.1 ; Taipei no 4477 part 11 vol 54 pages 71-72.

Incipit *F. 148a brgya zhe brgyad L5 to F. 148a brgya zhe brgyad L6*

[The text starts at 148a line 5. No title is given at the start, but the incipit is as follows:]
//de nas sems dpa' chen po des// 'dus pa'i tshogs la chos **tham.d** tshig dang yi ges gtan la
dbab du **mede**// tshig dang yi ge 'brel pa'i sgo nas// gang zag gi blo'i rtogs par bya ba'i
phyir// don gyi 'grel pa lnga po 'di **gsungso**//

Chapter 1? *F. 148a brgya zhe brgyad L5 to F. 150a brgya lnga bcu L2* ❄

Unnumbered Title

Title: ces **yongsu** rdzogs pa'i mdo dang don gyi 'grel pa lnga pa'o rdzogs s-ho//
F. 150a brgya lnga bcu L2 to F. 150a brgya lnga bcu L2

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

[ka.13](#)

Ka: Text 13 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 13, in one unnumbered chapter

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

part of Kaneko 2 ; [Tb.18](#) ; sDe dge vol. Cha.12 folios 51-51 ; gTing skyes Vol Ka: 341-342 ; mTshams brag vol Ka pages 498.2-499.5 ; Taipei no 4477 part 12 vol 54 pages 72-72.

Incipit *F. 150a brgya lnga bcu L2* to *F. 150a brgya lnga bcu L3*

[The text starts at 150a line 2. No title is given at the start but the incipit is as follows:]
//de nas sems ❖ dpa' chen po des// byang chub sems kyi bstan pa gtad pa 'di *gsungso*//

Chapter 1? *F. 150a brgya lnga bcu L3* to *F. 150b brgya lnga bcu L2* ❖

Unnumbered Title

Title: //ces bstan pa yongs kyi gtad pa'i le'u'o// //
F. 150b brgya lnga bcu L2 to *F. 150b brgya lnga bcu L2*

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ka: Text 14 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 14, in 10 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

Kaneko 3 ; [Tb.5](#) ; ?sDe dge vol.Ra.14 folios 205-214 ; Nubri vol Ka ; gTing skyes
Vol. Ka: 343-365 ; mTshams brag vol Ka pages 262.1-288.3 ; Taipei no 4475 vol 54
pages 38-42.

Cover Title *F. 150b brgya lnga bcu L3 to F. 150b brgya lnga bcu L3*

[in small writing:] //la zlo ✱ gsang ba'i khor lo bzhugs//

Tibetan Title *F. 150b brgya lnga bcu L3 to F. 150b brgya lnga bcu L4*

la zlo ✱ gsang ba'i 'khor lo zhes bya ba'i rgyud//

Opening Formula *F. 150b brgya lnga bcu L4 to F. 150b brgya lnga bcu L4*

[No opening formula.]

Chapter 1 *F. 150b brgya lnga bcu L4 to F. 151b brgya nga gcig L6 ✱*

Codicological note ✱ [Missing or misplaced folia and other numbering anomalies]

Title: zhes phun sum tshogs pa lnga rang du la zla ba'i le'u ste dang po'o// //

F. 151b brgya nga gcig L6 to F. 151b brgya nga gcig L6 ✱

Chapter 2 *F. 151b brgya nga gcig L7 to F. 151b brgya nga gcig L5 ✱*

Title: lta ba sgom du med cing dam tshig bsrung du med par la zla ba'i le'u ste gnyis pa'o//

F. 151b brgya nga gcig L4 to F. 151b brgya nga gcig L5 ✱

Chapter 3 *F. 151b brgya nga gcig L5 to F. 152b brgya nga gnyis L4*

Title: skye 'chi la zla ba'i le'u ste gsum pa'o//

F. 152b brgya nga gnyis L4 to F. 152b brgya nga gnyis L4

Chapter 4 *F. 152b brgya nga gnyis L4 to F. 153b brgya nga gsum L5*

Title: sangs rgyas logs na med par la zla ba'i le'u ste bzhi pa'o//

F. 153b brgya nga gsum L4 to F. 153b brgya nga gsum L5

Chapter 5 *F. 153b brgya nga gsum L5 to F. 154b brgya nga bzhi L3*

Title: rgyu rkyen med par la zla'i le'u ste lnga pa'o//

F. 154b brgya nga bzhi L2 to F. 154b brgya nga bzhi L3

Chapter 6 *F. 154b brgya nga bzhi L3 to F. 155a brgya nga lnga L4*

Title: bcosu med par sems dpas dgongs par gyis// bcosu med pa la zla ba'i le'u ste drug pa'o//

F. 155a brgya nga lnga L4 to F. 155a brgya nga lnga L4

Chapter 7 *F. 155a brgya nga lnga L4 to F. 156a brgya nga drug L6*

Title: dgongs pa nam mkha' ltar la zla ba'i le'u ste bdun pa'o//

F. 156a brgya nga drug L5 to F. 156a brgya nga drug L6

Chapter 8 *F. 156a brgya nga drug L6 to F. 157a brgya nga bdun L5*

Title: chos nyid rgya mtsho ltar la zla ba'i le'u ste brgyad pa'o//

F. 157a brgya nga bdun L5 to F. 157a brgya nga bdun L5

Chapter 9 *F. 157a brgya nga bdun L5 to F. 158a brgya nga brgyad L3*

Title: lta ba khyung chen lding pa'i dgongs pa la zla ba'i le'u ste dgu pa'o//

F. 158a brgya nga brgyad L3 to F. 158a brgya nga brgyad L3

Chapter 10 *F. 158a brgya nga brgyad L3 to F. 158b brgya nga brgyad L5*

Title: yongs grol du la zla ba'i le'u ste bcu pa'o//

F. 158b brgya nga brgyad L4 to F. 158b brgya nga brgyad L5

Postscript *F. 158b brgya nga brgyad L5 to F. 159b brgya nga dgu L2*

//byang chub kyi sems kun byed rgyal pos// blo thag gcad cing bstan pa gtad pa 'di gsungs so//
kye sems dpa' chen po da nyon cig/ ✱ chos nyid byang chub sems kyi rang bzhin spros pa
ni// byang chub sems ni blo yis bsams pa men// bsams shing brtags pa'i chos ni rigs byed ye
shes yin// rang byung ye shes rang shar de la med pa na// ✱ blo yis bsams shing bsgoms pa'i
chos la re ma 'jog/ chos rnams kun gyi thag ni byang chub **semsu** gcad// ma bltas ma bsgoms
bsams pa med pas thag chod na// de la rang byung ye shes shar bas ✱ /thag der gcad// chos
sku **dmigsumed** par sems dpas blo thag chod// 'dod yon longs sku yin par sems dpas blo thag
chod// phan sems sprul sku yin par sems dpas blo thag chod// snang ba rang sems yin par
sams dpas blo thag chod// sems la **gnyisu** med pas bag chags sbyang du med// yul med rang
gsal yin par sems dpas blo thag chod// thig le nyag gcig sems kyi rang bzhin yin mod kyang//
nyag gcig cir yang 'byung bas spong dang sgrub ma byed// kun kyang yon tan mnyam pas
sams dpas blo thag chod// da ltar snang ba'i rgyu lus 'di kun sems dpas ji ltar dgongs// 'byung
ba'i cho 'phrul tsam du sems dpas dgongs mdzod ✱ la// sems ni bla med **namkha'** lta bu blo
thag chod// kye sems dpa' chen ✱ po da dgongs ✱ shig/ rtsa rgyud le'u lnga bcu rtsa bdun
gsungs pa yang// rang byung ye shes tshig tu bstan pa'i mdo lung yin// sems las rang byung ye
shes gcig tu la zlos cig/ phyi ma le'u bcu dang **gnyisu** gsungs pa yang// ✱ rang byung ye shes
bsams pas btags pa yin// da yang rang byung gcig tu sems dpas la zlos gcig/ phyi ma'i phyi ma
le'u bcu dang lnga ru gsungs pa yang// rang byung ye shes rnal 'byor 'jog pa yin// sems dpa'
rang byung ye shes gcig tu la zlos cig/ thos pas ston pa'i lde mig dang// bsam pas grol ba'i lde
mig dang// bsgoms pas 'byin pa'i lde mig gis// nges par gtan la phab pa na// sems dpas legs par
thag chod cig/ sems dpa' chen po da dgongs cig/ la zlos gsang ba'i 'khor lo 'khor ba'i srog gcod
'di/ sems dpa' rdo rje khyod la 'di **gtado**// blo ldan skal ba can la 'di gsungs shig/ dam med
gsong sdom chu skyur gdungs pa dang// srin po raks.a 'dre brdung mthu ngom dang// rtag tu
grong kha yug pa'i glang rgan la// rdzogs ldan 'di 'dra'i dgongs pa mi bstan to// ✱

Terminating Colophon *F. 159b brgya nga dgu L3 to F. 159b brgya nga dgu L3*

rgyud chen la zlos gsang ba'i 'khor lo zhes bya ba// dgongs pa klong nas shar ba'i mun sel
rdzogs so//

Seals and Good Wishes *F. 159b brgya nga dgu L3 to F. 159b brgya nga dgu L4*

//di thos sangs rgyas dgongs pa yin// 'di bsgom sangs rgyas dgongs pa thob// 'di bsgoms sangs
rgyas dgongs pa gnas// e ma ho// bsam dgongs med par la zla ba'o// //ithi//

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ka: Text 15 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 15, in 13 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

Kaneko 4 ; [Tb.38](#) ; sDe dge vol. Cha.13 folios 51-56 ; Nubri Ka ; gTing skyes Vol. Ka: 365-377 ; mTshams brag vol Ka pages 661.5-675.7 ; Taipei no 4497 vol 54 pages 95-97.

Cover Title *F. 159b brgya nga dgu L4 to F. 159b brgya nga dgu L4*

[in small writing:] lta ba **namkha'** dang mnyam pa yi ge med pa'i rgyud bzhugs// //

Sanskrit Title *F. 159b brgya nga dgu L5 to F. 159b brgya nga dgu L5*

rgya gar skad du/ sarba dharma maha' sandhi bo dhi tsitta sam. sa mu' la tshed a' ka' sha sa ma na aks.a tantra/

Tibetan Title *F. 159b brgya nga dgu L5 to F. 159b brgya nga dgu L6*

bod **skadu'** chos **tham.d** byang chub kyi sems rdzogs pa chen po 'khor ba rtsad nas gcod pa **namkha'** dang mnyam pa yi ge med pa'i rgyud//

Homage *F. 159b brgya nga dgu L6 to F. 159b brgya nga dgu L6*

bcom ldan 'das kun rig rgyal po la phyag 'tshal lo//

Opening Formula *F. 159b brgya nga dgu L6 to F. 159b brgya nga dgu L6*

'di skad rtogs pa'i dus gcig na//

Chapter 1 *F. 159b brgya nga dgu L6 to F. 160a brgya drug bcu L6*

Title: **namkha'** dang mnyam pa yi ge med pa'i rgyud las/ /gling [sic] gzhi'i le'u ste dang po'o// //

F. 160a brgya drug bcu L6 to F. 160a brgya drug bcu L6

Chapter 2 *F. 160a brgya drug bcu L7 to F. 160b brgya drug bcu L4*

Title: **namkha'** dang mnyam yi ge med rgyud las// skye med rnam par dag pa'i le'u ste gnyis pa'o//

F. 160b brgya drug bcu L4 to F. 160b brgya drug bcu L4

Chapter 3 *F. 160b brgya drug bcu L4 to F. 161a brgya re gcig L2*

Title: **namkha'** dang mnyam pa yi ge med pa'i rgyu [sic] las// kun khyab yangs pa'i le'u ste gsum pa'o// //

F. 161a brgya re gcig L2 to F. 161a brgya re gcig L2

Chapter 4 *F. 161a brgya re gcig L3 to F. 161a brgya re gcig L7*

Title: **namkha'** dang mnyam pa yi ge med pa'i rgyud las// 'khrul tshul gnas kyis le'u bzhi pa'o//

F. 161a brgya re gcig L7 to F. 161a brgya re gcig L7

Chapter 5 *F. 161a brgya re gcig L7 to F. 161b brgya re gcig L5*

Title: *namkha'* dang mnyam pa yi ge med pa'i rgyud las// rtogs ldan mchog gi le'u ste lnga pa'o// //

F. 161b brgya re gcig L5 to F. 161b brgya re gcig L5

Chapter 6 *F. 161b brgya re gcig L6 to F. 162a brgya re gnyis L4*

Title: *namkha'* dang mnyam pa yi ge med pa'i rgyud las// *namkha'* mdzod kyi le'u ste drug pa'o//

F. 162a brgya re gnyis L3 to F. 162a brgya re gnyis L4

Chapter 7 *F. 162a brgya re gnyis L4 to F. 162b brgya re gnyis L2*

Title: *namkha'* dang mnyam pa yi ge med pa'i rgyud las// bde chen gsal ba'i le'u ste bdun pa'o//

F. 162b brgya re gnyis L1 to F. 162b brgya re gnyis L2

Chapter 8 *F. 162b brgya re gnyis L2 to F. 162b brgya re gnyis L7*

Title: *namkha'* dang mnyam pa yi ge med pa'i rgyud las// rnam rtog ye shes su 'bar ba'i le'u ste brgyad pa'o//

F. 162b brgya re gnyis L6 to F. 162b brgya re gnyis L7

Chapter 9 *F. 162b brgya re gnyis L7 to F. 163a brgya re gsum L5*

Title: *namkha'* dang mnyam pa yi ge med pa'i rgyud las// ༼ de kho na nyid kyi le'u ste dgu pa'o//

F. 163a brgya re gsum L4 to F. 163a brgya re gsum L5

Chapter 10 *F. 163a brgya re gsum L5 to F. 163b brgya re gsum L3*

Title: *namkha'* dang mnyam pa yi ge med pa'i rgyud las// byang chub sems kyi le'u ste bcu pa'o//

F. 163b brgya re gsum L2 to F. 163b brgya re gsum L3

Chapter 11 *F. 163b brgya re gsum L3 to F. 164a brgya re bzhi L1*

Title: *namkha'* dang mnyam pa yi ge med pa'i rgyud las// chos nyid stong nyid kyi le'u ste bcu gcig pa'o//

F. 164a brgya re bzhi L1 to F. 164a brgya re bzhi L1

Chapter 12 *F. 164a brgya re bzhi L1 to F. 164a brgya re bzhi L6*

Title: *namkha'* dang mnyam pa yi ge med pa'i rgyud las// 'od gsal gnyis med ༼ kyi le'u ste bcu gnyis pa'o// //

F. 164a brgya re bzhi L6 to F. 164a brgya re bzhi L6

Chapter 13 *F. 164a brgya re bzhi L7 to F. 164b brgya re bzhi L4*

Title: *namkha'* dang mnyam pa yi ge med pa'i rgyud las// sku gsum thig le'i rdzogs pa'i le'u ste bcu gsum pa'o// //

F. 164b brgya re bzhi L4 to F. 164b brgya re bzhi L4

Postscript *F. 164b brgya re bzhi L5 to F. 165a brgya re lnga L5*

de nas bcom ldan 'di skad gsungs// cir snang de bzhin *nyidu* cig/ 'di la bcos slad ma byed cig/ ma bcos mnyam pa'i rgyal po de// mi rtog chos sku'i dgongs par gnas// skye med lta ba stong pa nyid// kun khyab sgom pa *gnyisu* med// 'khrul spyod sems kyi rgyan du rol// rtog pa'i 'bras bu thig ler gcig/ dus gsum gcig la khyad par med// gtan tshigs bzhi ru gcig pa'i phyir// nga ༼ la byung zhing nga ru thim// ༼ nga yi rang bzhin 'od *gsalo*// e ma sems dpa' rdo rje che// *namkha'*imtha' ltar longs spyod pas// chos dbyings skye ba zad mi shes// bdud rtsi'i thig pa lce la zhog/ rgyal po btson du gzung pa dang// ༼ /gangs rtse nas ni brnyil ba ste// shing

rta'i gzer 'og gcad par bya// **namkha'** ltar yi ge med pa'i rgyud// rang rig sems kyi dkyil du chongs// thugs rje ye shes rol par 'char// ❄ e ma kun bzang rgyal ba yab// ma 'dres yongs rdzogs zab cing yangs// **namkha'** lta bu'i rgyud bstan pa// ming tshig yi ge med bstan la// bstan du 'ong ba ci yi phir// bcom ldan kun bzang bka' ❄ stsal pa// ❄ mtshon du med pa'i chos nyid la// mtshon du med pa'i tshig brjod nas// mtshon pa'i tshig las rnam par grol// **legso sem.da'** rdo rje che// don dam yi ge med pa'i rgyud// khyod la **gtado** bde ba che// rang byung ye shes rgyas thob la// thig le nyag gcig ngang la zhog/ kun tu bzang po bde ba che// thig le chen po'i yi ge med// bya ba med pas rnam par grol// grol nas grol ba'i lam yang shar// kun rig sems ❄ la mngon par bstod//

Terminating Colophon *F. 165a brgya re lnga L5 to F. 165a brgya re lnga L5*

chos **tham.d namkha'i** mtha' dang mnyam pa yi ge med pa'i rgyud// bcom ldan 'das kun rig rgyal pos gsungs pa rdzogs so//

Bibliographic and Informative Colophon *F. 165a brgya re lnga L5 to F. 165a brgya re lnga L6*

//rgya gar gyi mkhan po shri' sing ha dang// bod kyi lo tstsha ba bee ro tsa nas bsgyur ba'o//

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ka: Text 16 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 16, in 7 chapters and postscript

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

Kaneko 5 ; [Tb.39](#) ; sDe dge vol. Cha.14 folios 56-63 ; Nubri Ka (in 8 chapters) ; gTing skyes Vol. Ka: 377-392 ; mTshams brag vol Ka pages 675.7-695.1 ; Taipei no 4498 vol 54 pages 97-100.

Cover Title *F. 165a brgya re lnga L6 to F. 165a brgya re lnga L6*

[in small writing:] //sgom pa rgya mtsho dang mnyam pa snyog pa med pa'i rgyud bzhugs//

Sanskrit Title *F. 165a brgya re lnga L6 to F. 165a brgya re lnga L7*

✱ /rgya gar skad du/ sarba dharma% maha' sandhi bo dhi tsitta sam. sa ra mu' la tshe dha sa mun.d.a sa manta na ✱ bi la tantra//

Tibetan Title *F. 165a brgya re lnga L7 to F. 165a brgya re lnga L7*

bod skad du/ chos thams cad byang chub kyi sems rdzogs pa chen po 'khor brtsad nas gcod pa rgya mtsho dang mnyam pa rnyogs pa med pa'i rgyud//

Homage *F. 165a brgya re lnga L7 to F. 165b brgya re lnga L1*

bcom ldan 'das kun rig rgyal po la phyag 'tshalo//

Opening Formula *F. 165b brgya re lnga L1 to F. 165b brgya re lnga L1*

'di skad ston pas gnas 'khor dus//

Chapter 1 *F. 165b brgya re lnga L1 to F. 166a brgya re drug L1*

Title: rgya mtsho dang mnyam pa rnyogs pa med pa'i rgyud las// gleng gzhi'i ✱/le'u ste dang po'o//

F. 165b brgya re lnga L7 to F. 166a brgya re drug L1

Chapter 2 *F. 166a brgya re drug L1 to F. 167a brgya re bdun L2*

Title: rgya mtsho dang mnyam pa rnyog pa med pa'i rgyu [sic] las// lhun gyis grub pa'i le'u ste gnyis pa'o//

F. 167a brgya re bdun L2 to F. 167a brgya re bdun L2

Chapter 3 *F. 167a brgya re bdun L2 to F. 167b brgya re bdun L5*

Title: rgya mtsho dang mnyam pa rnyog pa med pa'i rgyud las// lta ba'i le'u ✱ ste gsum pa'o//

F. 167b brgya re bdun L4 to F. 167b brgya re bdun L5

Chapter 4 *F. 167b brgya re bdun L5 to F. 168b brgya re brgyad L3*

Title: rgya mtsho dang mnyam rnyog ma med pa'i rgyud las// sgom pa'i le'u ste bzhi pa'o//

F. 168b brgya re brgyad L3 to F. 168b brgya re brgyad L3

Chapter 5 *F. 168b brgya re brgyad L3 to F. 169a brgya re dgu L7*

Title: /rgya mtsho dang mnyam pa rnyog pa med pa'i rgyud las/ /spyod pa'i le'u ste lnga pa'o//

F. 169a brgya re dgu L6 to F. 169a brgya re dgu L7

Chapter 6 *F. 169a brgya re dgu L7 to F. 170a brgya bdun bcu L4*

Title: rgya mtsho dang mnyam pa rnyog pa med pa'i rgyud las// 'bras bu'i le'u ste drug pa'o//

F. 170a brgya bdun bcu L4 to F. 170a brgya bdun bcu L4

Chapter 7 *F. 170a brgya bdun bcu L4 to F. 171b brgya don gcig L2*

Title: rgya mtsho dang mnyam pa rnyog pa med pa'i rgyud las// chos nyid 'gyur ba med pa'i le'u ste bdun pa'o// //

F. 171b brgya don gcig L2 to F. 171b brgya don gcig L2

Postscript *F. 171b brgya don gcig L3 to F. 172b brgya don gnyis L1*

de nas bcom ldan 'di skad gsungs// e ma ho// sangs rgyas **tham.d** kyi// chos kyi dbyings ni yi ge med// rang bzhin 'od gsal **yongsu** dag/ **namkha'i** dbyings bzhin dri ma med// bdud rtsi dri med rgyu ldan mtsho// ✱ **namkha'** la nyi shar 'od zer lnga/ dbus na **namkha'** bzhi yi mthong// gting ni rin chen bcud gsum gter// bde gshegs mi mchod rang sems mchod// rang sems sangs rgyas yin pa las// sangs rgyas gzhan du mi btsal te// rig pa rang grol bya btsal bral// rang snang 'khor ba'i rgya mtsho 'di// dper na rmi lam lta bu ste// rmi lam bde sdug sna tshogs yang// gnyid sad dus na chos kyi sku// tshangs pa khyab 'jug la sogs bsgom// log pa'i lam du zhugs pa'o// **namkha'** lta bur sems 'gag pa// nyi tshe ba yi stong par lhung// mi gtsang keng rus la sogs bsgom// phyi yi sgrib pa can dang mtshungs// 'gog pa'i snyoms 'jug sgom byed pa// skye mched bzhi las thar lam med// phung po gtan tshigs gzhigs nas bsgom// de ka rtog par shes par gyis// lha dang dkyil 'khor zhal phyag bsgom// med par sgro yis ✱ /btags pa yin// rtsa rlung thig ler bde ba 'dzin// ro myags mngal gyi srin bu mtshungs// skad cig snang srid lha ru gsal// 'di ni rtsol ba'i nad du 'gyur// zhi gnas 'thibs po bsgoms byed pa// ✱ ma he glang dang khyad par med// gsal ba phyi nang med par sems// rnam rig pas kyang shin tu gsog/ kun yin gang ma yin sogs pa// a tir khas 'che mu stegs chos// rdzogs chen ris med bya btsal bral// rgya chad phyogs lhung med pa'i phyir// re shig rdzogs chen rol par mtshon// sems dpa' rdo rje khyod la gtad// sems dpa' chen po 'di lta ste// slob dpon snying ston gdams ngag thob// mtshams med gsum gyi rdzogs sangs rgyas// ✱ pha ma bsad pa'i 'bras bu gter// lta bas dmyal ba shin tu che// snang ba thams cad rdzun la ma khyer// ci spyod mo sham bu bzhin spyod// 'khor ba'i chos la chags pa skyed// bya lam **khamtsu** gcig tu gdod// 'gro drug **magtod**. ✱ **sem.n** gnyis// sprul sku dmyal ba'i **gnasu** 'gro/ gangga'i chu dang se na'i mtsho// khyod kyi rtag tu bsres la 'thung// yum gyi bha ga rtag tu ltos// btsun mo des kyang me long ston// ldem po dgongs pa ma go bar// sgra bzhin spyad na log pa'i lam// rdo rje sems dpa'i dpa' bo ce// 'das pa'i dus na sngon byung dang// dus gsum 'byung ba'i sangs rgyas rnam// ting 'dzin rgya mtsho 'di las byung// dus gsum 'byung ba'i sangs rgyas rnam// rba rlabs med pa'i mnyam nyid mtsho// rnyog ma med pa'i dri med chu// gdod nas dag pa'i bdud rtsi 'dis// khamtsu gsum 'khor ba'i dri ma khros// de nas sems dpa' rdo rje yis// **chedu** ston pa 'di **brjodo**// kun rig thugs kyi dpal be'u nas// zab mo bdud rtsi lta bu'i chos// chos nyid byin rlabs rol pa yis// rnyogs med rgya mtsho'i klong ston pa// mnyam nyid rgya mtsho lta ✱ bu yis// kun tu bzang po mngon par bstod//

Terminating Colophon *F. 172b brgya don gnyis L1 to F. 172b brgya don gnyis L2*

chos **tham.d** rgya mtsho mtha' dang mnyam pa rnyog ma med pa'i rgyud las// bcom ldan 'das kun rig rgyal pos gsungs pa **rdzogs**o//

Bibliographic and Informative Colophon *F. 172b brgya don gnyis L2 to F. 172b brgya don gnyis L2*

//rgya gar gyi khan po shri' singha dang// bod kyi lo tstsha bee ro tsa nas bsgyur ba'o// //

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ka: Text 17 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 17, in 11 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

Kaneko 6 ; [Tb.40](#) ; sDe dge vol. Cha.15 folios 63-67 ; Nubri Ka ; gTing skyes Vol. Ka: 392-404 ; mTshams brag vol Ka pages 695.1-709.6 ; Taipei no 4499 vol 54 pages 100-102.

[Note that Kaneko lists 12 chapters, but the title he gives for Ch. 12 corresponds to our text title colophon, and it may be that his final chapter corresponds to our postscript.]

Cover Title *F. 172b brgya don gnyis L3 to F. 172b brgya don gnyis L3*

[in small writing:] spyod pa nyi zla dang mnyam pa dri ma med pa'i rgyud **bzhugso//**

Sanskrit Title *F. 172b brgya don gnyis L3 to F. 172b brgya don gnyis L3*

✱/ rgya gar skad du/ sarba dharma%' maha' sandhi ✱ bo dhi tsitta sam. sa ra mu' la
tstshe da su'rya tsandra sa ma ta a ma la tantra/

Tibetan Title *F. 172b brgya don gnyis L3 to F. 172b brgya don gnyis L4*

bod skad du/ chos thams cad byang chub kyi sems rdzogs pa chen po 'khor ba rtsad nas
gcod pa nyi zla dang mnyam pa dri ma med pa'i rgyud/

Homage *F. 172b brgya don gnyis L4 to F. 172b brgya don gnyis L4*

bcom ldan 'das kun rig rgyal po la phyag **'tshalo//**

Opening Formula *F. 172b brgya don gnyis L4 to F. 172b brgya don gnyis L4*

'di skad bshad pa'i dus gcig na//

Chapter 1 *F. 172b brgya don gnyis L4 to F. 173a brgya don gsum L5*

Title: nyi zla dang mnyam pa dri ma med pa'i rgyud las// gleng gzhi'i le'u ste dang po'o//
F. 173a brgya don gsum L5 to F. 173a brgya don gsum L5

Chapter 2 *F. 173a brgya don gsum L5 to F. 173a brgya don gsum L7*

Title: nyi zla dang mnyam pa dri ma med pa'i rgyud las// rdo rje tshig drug gi le'u gnyis
pa'o//

F. 173a brgya don gsum L6 to F. 173a brgya don gsum L7

Chapter 3 *F. 173a brgya don gsum L7 to F. 173b brgya don gsum L4*

Title: nyi zla dang mnyam pa dri ma med ✱ pa'i rgyud las// zab mo don drug gi le'u ste
gsum pa'o//

F. 173b brgya don gsum L4 to F. 173b brgya don gsum L4

Chapter 4 *F. 173b brgya don gsum L4 to F. 174a brgya don bzhi L3*

Title: nyi zla dang mnyam pa dri ma med pa'i rgyud las// rtsol bral rtsal drug gi le'u ste bzhi pa'o//

F. 174a brgya don bzhi L2 to F. 174a brgya don bzhi L3

Chapter 5 *F. 174a brgya don bzhi L3 to F. 174b brgya don bzhi L6*

Title: nyi zla dang mnyam pa dri ma med pa'i rgyud las// yangs pa che ba drug gi le'u ste lnga pa'o//

F. 174b brgya don bzhi L5 to F. 174b brgya don bzhi L6

Chapter 6 *F. 174b brgya don bzhi L6 to F. 175a brgya don lnga L2*

Title: nyi zla dang mnyam pa dri ma med pa'i rgyud las// chos nyid gnyisu med pa'i thig le'i le'u ste drug pa'o//

F. 175a brgya don lnga L1 to F. 175a brgya don lnga L2

Chapter 7 *F. 175a brgya don lnga L2 to F. 175a brgya don lnga L6*

Title: nyi zla dang mnyam pa dri ma med pa'i rgyud las// /chos kyi dbyings kyi thig le'i le'u ste bdun pa'o//

F. 175a brgya don lnga L5 to F. 175a brgya don lnga L6

Chapter 8 *F. 175a brgya don lnga L6 to F. 175b brgya don lnga L5*

Title: nyi zla dang mnyam pa dri ma med pa'i rgyud las// rnam pa rtog pa dag pa'i le'u ste brgyad pa'o//

F. 175b brgya don lnga L5 to F. 175b brgya don lnga L5

Chapter 9 *F. 175b brgya don lnga L6 to F. 176b brgya don drug L1*

Title: nyi zla dang mnyam pa dri ma med pa'i rgyud las// chos sku kun tu bzang po'i thig le'i le'u ste dgu pa'o//

F. 176a brgya don drug L7 to F. 176b brgya don drug L1

Chapter 10 *F. 176b brgya don drug L1 to F. 177a brgya don bdun L5*

Title: nyi zla dang mnyam pa dri ma med pa'i rgyud las// thugs rje'i ye shes thig le'i le'u ste bcu pa'o//

F. 177a brgya don bdun L4 to F. 177a brgya don bdun L5

Chapter 11 *F. 177a brgya don bdun L5 to F. 177b brgya don bdun L4*

Title: nyi zla dang mnyam pa dri ma med pa'i rgyud las// lhun grub thig le'i le'u ste bcu gcig pa'o//

F. 177b brgya don bdun L3 to F. 177b brgya don bdun L4

Postscript *F. 177b brgya don bdun L4 to F. 178a brgya don brgyad L2*

//de nas bcom ldan 'di skad gsungs// namkha' klong yangs gdal ba'i dbyings// ye shes nyi zla 'khor ba gcod// mdo rgyas lta bsgoms spyod 'bras dang// thugs rje'i chen po lhun gyis grub// rig pa mtha' dang mnyam pa'i rgyud// nyi zla lta bur dri ma med// sgron ma 'bar bas gti mug sel// *drug gis 'gro drug g.yangs sa spyad// ston pa bstan pa gnas 'khor dus// rang snang sems la smras pa yin/ lta bsgom spyod 'bras bzhi *yi rgyud// gdul bya'i skabs dang sbyar bar bya// mkha' *gsal nyi zla lta bu yis// don dam dri ma med pa'i rgyud// rgyud do cog gi rgyal po 'di// sems dpa' rdo rje khyod la gtad// de nas sems dpa' rdo rje yis// bcom ldan 'das la 'di skad bstod// */mnyam nyid rgyal po lha yi lha// skye med rang byung chen po'i ngang// mkha' 'dra ye shes gdal ba'i klong// dus gsum rgyal ba kun gyi yab// tham.d mkhyen pa phyag 'tshal bstod// de nas sems dpa' rdo rje dang// sku gsum ye shes lnga la sogs pa rang snang rig pa'i 'khor tham.d dga' *zhing mgu nas// rjesu yi rangs te/ bcom ldan 'das kyis gsungs pa la mngon par bstodo//

Terminating Colophon *F. 178a brgya don brgyad L2 to F. 178a brgya don brgyad L3*

chos **tham.d** rig pa nyi zla mtha' dang mnyam pa dri ma med pa'i rgyud// bcom ldan 'das kun
rig rgyal pos gsungs pa rdzogs so//

Bibliographic and Informative Colophon *F. 178a brgya don brgyad L3 to F. 178a brgya don brgyad L3*

//rgya gar gyi mkhan po shri singha dang/ bod kyi lotstsha ba bee ro tsa nas bsgyur ba'o// //

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ka: Text 18 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 18, in 14 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

Kaneko 7 ; [Tb.41](#) ; sDe dge vol. Cha.17 folios 70-76 ; Nubri Ka ; gTing skyes Vol. Ka: 404-418 ; mTshams brag vol Ka pages 709.6-727.2 ; Taipei no 4500 vol 54 pages 102-104.

Cover Title *F. 178a brgya don brgyad L4 to F. 178a brgya don brgyad L4*

[in small writing:] 'bras bu rin po che dang mnyam pa skye ba med pa'i rgyud **bzhugso//**

Sanskrit Title *F. 178a brgya don brgyad L4 to F. 178a brgya don brgyad L4*

✽// //rgya gar skad du// sarba dharma'% maha' sandhi ✽ bo dhi tsitta sam. sa ra mu' la
tstshe da maha' ratna sa manta [An original syllable appears to have been rubbed from the
folio and replaced with "tna"; "sa manta" is written small, below the line, inserted by dots.
]a nud pa tontra/ /

Tibetan Title *F. 178a brgya don brgyad L4 to F. 178a brgya don brgyad L5*

bod skad du/ chos thams cad byang chub kyi sems rdzogs pa chen po 'khor ba rtsad nas
gcod pa rin po che dang mnyam pa skye ba med pa'i rgyud//

Homage *F. 178a brgya don brgyad L5 to F. 178a brgya don brgyad L5*

bcom ldan 'das kun rig rgyal po la phyag **'tshalo//**

Opening Formula *F. 178a brgya don brgyad L5 to F. 178a brgya don brgyad L5*

'di skad bdag gis thos pa dus cig na/

Chapter 1 *F. 178a brgya don brgyad L5 to F. 178b brgya don brgyad L5*

Title: rin po che ✽ dang mnyam pa skye ba med pa'i rgyud las/ gleng gzhi'i le'u ste dang
po'o//

F. 178b brgya don brgyad L5 to F. 178b brgya don brgyad L5

Chapter 2 *F. 178b brgya don brgyad L5 to F. 179a brgya don dgu L6*

Title: rin po che dang mnyam pa skye ba med pa'i rgyud las// byang chub kyi sems rmad du
byung ba'i le'u ste gnyis pa'o//

F. 179a brgya don dgu L5 to F. 179a brgya don dgu L6

Chapter 3 *F. 179a brgya don dgu L6 to F. 179b brgya don dgu L3*

Title: rin po che dang mnyam pa skye ba med pa'i rgyud las// ✽ bde 'byams yangs pa'i le'u
ste gsum pa'o//

F. 179b brgya don dgu L2 to F. 179b brgya don dgu L3

Chapter 4 *F. 179b brgya don dgu L3 to F. 180a brgya brgyad bcu L6*

Title: rin po che dang mnyam pa skye ba med pa'i rgyud las// namkha'i rgyal po'i le'u ste bzhi pa'o//

F. 180a brgya brgyad bcu L5 to F. 180a brgya brgyad bcu L6

Chapter 5 *F. 180a brgya brgyad bcu L6 to F. 180b brgya brgyad bcu L3*

Title: rin po che dang mnyam pa skye ba med pa'i rgyud las// rje btsan dam pa'i le'u ste lnga pa'o//

F. 180b brgya brgyad bcu L3 to F. 180b brgya brgyad bcu L3

Chapter 6 *F. 180b brgya brgyad bcu L3 to F. 181a brgya gya gcig L2*

Title: rin po che dang mnyam pa skye ba med pa'i rgyud las// rtse mo byung rgyal gyi le'u ste drug pa'o//

F. 181a brgya gya gcig L2 to F. 181a brgya gya gcig L2

Chapter 7 *F. 181a brgya gya gcig L3 to F. 181b brgya gya gcig L4*

[Originally the chapter began on line 2, but the opening "de nas" on that line was repeated on line 3, and the first occurrence has been deleted from the folio.]

Title: rin po che dang mnyam pa skye ba med pa'i rgyud las// ✱ kun 'dus rig pa'i le'u ste bdun pa'o//

F. 181b brgya gya gcig L3 to F. 181b brgya gya gcig L4

[We find two marginal notes in handwriting below the writing area on 181b. It is unclear whether they are the work of the original scribe or a later hand, but the latter is more likely. One note is marked by a cross in the text on line 6, with dots attached to the note below, which reads: "'di nas rkang pa bzhi gzhung gi tshig mi 'dra ba", followed by one (or two) further less legible syllables, appearing like, "bsrag", "blhag", "bhrag" or "btrag"? It is possible that, "brtag" might be intended. The second note marks the end of the four yig rkang to which the first note relates, with dots attached from the text on line 7, and it reads, "'di'i bar". It seems that our notes recognise that these yig rkang have been inserted into the text. Note that in the sDe dge edition (Vol. Cha: 73b), the yig rkang do not appear (thanks to Jean-Luc Achard for checking the chapter in sDe dge). In other editions, however, they do occur. gTing skyes's edition (412.4) also has a note referring to the same yig rkang, but reading, "ma chad yig yin 'dug'", seeming to suggest that these yig rkang are not metrical. Space has been deliberately made in the gTing skyes edition between two yig rkang for the insertion of this mchan note, which indicates that the ma dpe already had this note, an impression further reinforced by the fact that the note is not in a different handwriting. In the mTshams brag edition (vol Ka: 719 line 4), the four yig rkang appear in small writing, as though they might themselves be an insertion of a mchan note, attached with dots to the word "yum" in the line above. In content, they do indeed expand on the word, "yum", elaborating on her various names. In this case, they are inserted one syllable after they appear in the other editions, between the first two syllables of the following yig rkang as we find it in the other editions. In Nubri (Vol Ka: 18a), the yig rkang are entirely integrated into the text (in exactly the same place as our and the gTing skyes editions), with no indication that they are in any sense not part of or distinct from the rest of the text.]

Chapter 8 *F. 181b brgya gya gcig L4 to F. 182a brgya gya gnyis L5*

Title: rin chen mnyam pa skye ba med pa'i rgyud las// /srogi 'khor lo'i le'u ste brgyad pa'o//

F. 182a brgya gya gnyis L4 to F. 182a brgya gya gnyis L5

Chapter 9 *F. 182a brgya gya gnyis L5 to F. 182b brgya gya gnyis L5*

Title: rin po che dang mnyam pa skye ba med pa'i rgyud las// byang sems myu gu'i le'u ste dgu pa'o//

F. 182b brgya gya gnyis L4 to F. 182b brgya gya gnyis L5

Chapter 10 *F. 182b brgya gya gnyis L5 to F. 183a brgya gya gsum L1*

Title: rin po che dang mnyam pa skye ba med pa'i rgyud las// ✱ /yid bzhin nor bu'i le'u ste bcu pa'o//

F. 182b brgya gya gnyis L7 to F. 183a brgya gya gsum L1

Chapter 11 *F. 183a brgya gya gsum L1 to F. 183a brgya gya gsum L6*

Title: rin po che dang mnyam pa skye ba med pa'i rgyud las/ /bde ba 'phra bkod kyi le'u ste bcu gcig pa'o//

F. 183a brgya gya gsum L5 to F. 183a brgya gya gsum L6

Chapter 12? *F. 183a brgya gya gsum L6 to F. 183b brgya gya gsum L5*

[There appears to be a simple misnumbering of Chapter bcu gnyis as gnyis. The title given here corresponds to the title of Ch. 12 in both the Kaneko and Virginia catalogues.]

Title: rin po che dang mnyam pa skye ba med pa'i rgyud las// theg pa spyi gcod kyi le'u ste gnyis [sic] pa'o//

F. 183b brgya gya gsum L4 to F. 183b brgya gya gsum L5

Chapter 13 *F. 183b brgya gya gsum L5 to F. 184a brgya gya bzhi L3*

Title: rin po che dang mnyam pa skye ba med pa'i rgyud las// skye med ti ka'i le'u ste bcu gsum pa'o//

F. 184a brgya gya bzhi L3 to F. 184a brgya gya bzhi L3

Chapter 14 *F. 184a brgya gya bzhi L3 to F. 184b brgya gya bzhi L1*

Title: rin po che dang mnyam pa skye ba med pa'i rgyud las// khams gsum sgron ma'i le'u ste bcu bzhi pa'o//

F. 184a brgya gya bzhi L7 to F. 184b brgya gya bzhi L1

Postscript *F. 184b brgya gya bzhi L1 to F. 184b brgya gya bzhi L6*

//de nas bcom ldan 'di skad gsungs// e ma rdo rje sems dpa' che// rmad byung bcu gsum skyemedon// 'khor ba rtsad nas gcod pa'i chos// 'di ma shes pa ngal ba'i lam// 'di don rtogs pa'i rnal 'byor dang// gang ltar spyad kyang bde chen klong// rdzogs chen a ti bstan pa 'di// mi nub nub par mi 'gyuro// don la 'gyur ba med pa 'dir// yid bzhin nor bu rgyal mtshan rtse// rmad byung rin chen za ma tog/ don dam skye ba ✱ med pa'i rgyud// rigs lnga bde gshegs byang chub sems// rdo rje sems dpa' mchog gi lam// kun bzang thugs kyi bcud btigs pa// sems dpa' rdo rje khyod la gtad// blo yi padmo kha phye la// snying gi dkyil du bsgom par gyis// de nas sems dpa'i rdo rje dang// rigs lnga'i sangs rgyas byang chub sems// mgon po tshogs dang bcas pa yis// ma skyes spros bral kun tu bzang// rin chen sgron mas gti mug sel// rmad byung rgyal ba kun gyi yab// rdo rje 'chang chen rigs lnga'i gtso// kun rigs rgyal po **tham.d** mkhyen// mnyam pa'i rgyal po phyag 'tshal bstod// de bzhin nyid la rtag tu 'dud// ye shes rgyal por mngon par bstod//

Terminating Colophon *F. 184b brgya gya bzhi L6 to F. 184b brgya gya bzhi L7*

chos thams cad rin po che dang mnyam pa skye ba med pa'i rgyud// ✱ bcom ldan 'das kun rig rgyal pos gsungs pa **rdzogso**//

Bibliographic and Informative Colophon *F. 184b brgya gya bzhi L7 to F. 184b brgya gya bzhi L7*

//rgya gar gyi mkhan po shri' singha dang// bod kyi lo tstsha ba bee ro tsa nas bsgyur ba'o// //

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ka: Text 19 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 19, in one unnumbered chapter

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

part of Kaneko 8 ; [Tb.174](#) ; gTing skyes Vol. Ka: 419-419 ; mTshams brag vol Nya pages 28.1-31.6 ; Taipei no 4629 vol 55 pages 263-264.

Cover Title *F. 185a brgya gya lnga L1 to F. 185a brgya gya lnga L1*

[in small writing:] /rdzogs pa chen po rig pa'i khu byug ces bya ba bzhugs//

Sanskrit Title *F. 185a brgya gya lnga L1 to F. 185a brgya gya lnga L1*

✽/ /rgya gar skad du/ san ti dar pa/

Tibetan Title *F. 185a brgya gya lnga L1 to F. 185a brgya gya lnga L1*

bod *skadu*/ rdzogs pa chen po sa gcig pa//

Homage *F. 185a brgya gya lnga L1 to F. 185a brgya gya lnga L2*

swa sti dpal gyi dpal/ bcom ldan 'das dpal kun tu bzang po sku gsung thugs rdo rje bde ba chen po lhun gyis rdzogs pa la phyag 'tshalo// [Note that mTshams brag has a slightly different homage: bcom ldan 'das dpal kun tu bzang po bde ba chen po la phyag 'tshal lo/, without the swa sti dpal gyi dpal/ nor the sku gsung thugs rdo rje (Vol Nya: 28.1)]

Opening Formula *F. 185a brgya gya lnga L2 to F. 185a brgya gya lnga L2*

[No opening formula].

Chapter 1? *F. 185a brgya gya lnga L2 to F. 185a brgya gya lnga L3* ✽

Unnumbered untitled chapter.

Terminating Colophon *F. 185a brgya gya lnga L3 to F. 185a brgya gya lnga L3*

byang chub kyi sems rig pa khu byug *rdzogs-ho*// [Note: mTshams brag has a longer colophon: byang chub kyi sems man ngag rig pa'i khu byug gsung gi rgyud/ sa ma ya so phag shi tham/ rdzogs so// (Vol Nya: 31.5-6).]

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

[ka.20](#)

Ka: Text 20 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 20, in one unnumbered chapter

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

does not seem to be found in Kaneko ; not found so far in mTshams brag (or in Virginia catalogue).

Cover Title *F. 185a brgya gya lnga L3 to F. 185a brgya gya lnga L3*

[in small writing:] //sems bsgom don drug pa bzhugs/ /

Sanskrit Title *F. 185a brgya gya lnga L4 to F. 185a brgya gya lnga L4*

✱/ /rgya gar skad du/ bo dhi tsi ta sa ma ti a mo gha tsa na na' ma/

Tibetan Title *F. 185a brgya gya lnga L4 to F. 185a brgya gya lnga L4*

bod skad du// byang chub kyi ✱ sems sgom pa don grub pa zhes bya ba//

Homage *F. 185a brgya gya lnga L4 to F. 185a brgya gya lnga L4*

dpal kun tu bzang po bde ba chen po la phyag 'tshalo//

Opening Formula *F. 185a brgya gya lnga L4 to F. 185a brgya gya lnga L4*

[No opening formula.]

Chapter 1? *F. 185a brgya gya lnga L4 to F. 185b brgya gya lnga L3* ✱

Unnumbered untitled chapter.

Terminating Colophon *F. 185b brgya gya lnga L3 to F. 185b brgya gya lnga L3*

byang chub kyi sems bsgom pa don drug pa rdzogso//

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ka: Text 21 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 21, in one unnumbered chapter

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

part of Kaneko 8 ; ?sDe dge vol. Cha.18 folios 76-79 ; Nubri Ka ; gTing skyes Vol. Ka: 423-424 ; Not found so far in mTshams brag or the Virginia catalogue.

Cover Title *F. 185b brgya gya lnga L3 to F. 185b brgya gya lnga L3*

[in small writing:] //rtsal chen sprug pa bzhugs/ ✱

Homage *F. 185b brgya gya lnga L3 to F. 185b brgya gya lnga L3*

✱/ /padma'i spyen la phyag 'tshalo//

Opening Formula *F. 185b brgya gya lnga L3 to F. 185b brgya gya lnga L3*

[No opening formula.]

Chapter 1? *F. 185b brgya gya lnga L3 to F. 186a brgya gya drug L1* ✱

[Unnumbered untitled chapter.]

Terminating Colophon *F. 186a brgya gya drug L1 to F. 186a brgya gya drug L1*
rtsal chen sprugs pa rdzogs-ho//

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ka: Text 22 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 22, in one unnumbered chapter

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

part of Kaneko 8 ; ??sDe dge vol. Cha.19 folios 79-86 ; Nubri Ka ; gTing skyes Vol. Ka: 419-423 ; Not found so far in mTshams brag or the Virginia catalogue.

Cover Title *F. 186a brgya gya drug L1 to F. 186a brgya gya drug L1*

[in small writing:] //byang chub kyi sems khyung chen bzhugs/ /

Homage *F. 186a brgya gya drug L2 to F. 186a brgya gya drug L2*

✱/ /bcom ldan 'das 'jam pa'i dbyangs la phyag 'tshalo//

Opening Formula *F. 186a brgya gya drug L2 to F. 186a brgya gya drug L2*

[No opening formula.]

Chapter 1? *F. 186a brgya gya drug L2 to F. 187b brgya gya bdun L5 ✱*

[Unnumbered untitled chapter.]

Terminating Colophon *F. 187b brgya gya bdun L5 to F. 187b brgya gya bdun L5*

yul thams cad la 'jug pa'i bsam gtan du bya ba// rnam par mi rtog pa'i snying po// man ngag 'di
rnams kyang sems chos nyidu gyur pa rnams kyi rna bar rgyud pa// khyung chen lding
pardzogso// //

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ka: Text 23 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 23, in one unnumbered chapter

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

Kaneko 9 ; ?sDe dge vol. Cha.20 folios 87-88 ; Nubri Ka ; gTing skyes Vol. Ka: 424-430 ; Not found so far in mTshams brag or the Virginia catalogue.

Cover Title *F. 187b brgya gya bdun L6 to F. 187b brgya gya bdun L6*
[in small writing:] rdo rje sems dpa' **namkha'** che bzhugs//

Sanskrit Title *F. 187b brgya gya bdun L6 to F. 187b brgya gya bdun L6*
✽ /rgya gar skad du/ a'rya pad badzra sad twa/

Tibetan Title *F. 187b brgya gya bdun L6 to F. 187b brgya gya bdun L6*
bod skad du/ rdo rje sems dpa'i lta ba/ rdo rje sems dpa' **namkha'** che//

Opening Formula *F. 187b brgya gya bdun L6 to F. 187b brgya gya bdun L6*

[No opening formula.]

Chapter 1? *F. 187b brgya gya bdun L6 to F. 190b brgya dgu bcu L1* ✽

[Unnumbered untitled chapter.]

Terminating Colophon *F. 190b brgya dgu bcu L1 to F. 190b brgya dgu bcu L1*
byang chub gyi sems mi nub pa'i rgyal mtshan lta ba **namkha'** che **rdzogs-ho**//

Bibliographic and Informative Colophon *F. 190b brgya dgu bcu L1 to F. 190b brgya dgu bcu L2*

//rdo rje sems dpa' **namkha'** che u rgyan gyi slob dpon dga' rab ✽ rdo rjes dpal a su ra 'od
ldan gyi brag phug tu gsungs pa rdzogs s-ho//

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

[ka.24](#)

Ka: Text 24 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 24, in one unnumbered chapter

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

part of Kaneko 10 (1) ; [Tb.30](#) ; ?sDe dge vol. Cha.21 folios 88-89 ; Nubri Ka ; gTing skyes Vol. Ka: 430-432 ; mTshams brag vol Ka pages 618.6-621.3 ; Taipei no 4489 vol 54 pages 89-89.

Cover Title *F. 190b brgya dgu bcu L2 to F. 190b brgya dgu bcu L2*
[in slightly small writing:] // bde 'jam bzhugs//

Sanskrit Title *F. 190b brgya dgu bcu L2 to F. 190b brgya dgu bcu L2*
rgya gar skad du// manydzu su kha/

Tibetan Title *F. 190b brgya dgu bcu L2 to F. 190b brgya dgu bcu L3*
bod skad du/ ✱ bde 'jam/

Homage *F. 190b brgya dgu bcu L3 to F. 190b brgya dgu bcu L3*
bcom ldan 'das rdo rje bde ba la phyag 'tshalo//

Opening Formula *F. 190b brgya dgu bcu L3 to F. 190b brgya dgu bcu L3*

[No opening formula.]

Chapter 1? *F. 190b brgya dgu bcu L3 to F. 191b brgya gocig L2* ✱

[Unnumbered untitled chapter.]

Terminating Colophon *F. 191b brgya gocig L1 to F. 191b brgya gocig L2*
byang chub sems ni ye nas gsal ba'i phyir// klong gi dkyil 'khor chen po bde 'jam rdzogs-ho//

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ka: Text 25 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 25, in one unnumbered chapter

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

part of Kaneko 10 (11) ; [Tb.28](#) ; sDe dge vol. Cha.22 folios 89-91 ; Nubri Ka ; gTing skyes Vol. Ka: 461-464 ; mTshams brag vol Ka pages 601.4-606.1 ; Taipei no 4487 vol 54 pages 86-87.

Cover Title *F. 191b brgya gocig L2 to F. 191b brgya gocig L2*

[in small writing:] //namkha' rgyal po bzhugs//

Homage *F. 191b brgya gocig L2 to F. 191b brgya gocig L2*

bcom ldan 'das dpal kun tu bzang po la phyag 'tshalo//

Opening Formula *F. 191b brgya gocig L2 to F. 191b brgya gocig L2*

[No opening formula.]

Chapter 1? *F. 191b brgya gocig L2 to F. 193a brgya gosum L5* ❄

[Unnumbered untitled chapter.]

Terminating Colophon *F. 193a brgya gosum L5 to F. 193a brgya gosum L5*

byang chub sems namkha'i rgyal po rdzogs so// //

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ka: Text 26 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 26, in one unnumbered chapter

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

part of Kaneko 10 (3) ; [Tb.25](#) ; ?sDe dge vol. Ra.15 folios 214-214 ; Nubri Ka ; gTing skyes Vol. Ka: 442-443 ; mTshams brag vol Ka pages 592.7-594.1 ; Taipei no 4484 vol 54 pages 85-85.

Cover Title *F. 193a brgya gosum L6 to F. 193a brgya gosum L6*

[in small writing:] rje btsan dam pa bzhugs/

Sanskrit Title *F. 193a brgya gosum L6 to F. 193a brgya gosum L6*

✱ /rgya gar skad du/ tsa ra sha ar tha'/

Tibetan Title *F. 193a brgya gosum L6 to F. 193a brgya gosum L6*

bod **skadu**/ rje btsan dam pa/

Homage *F. 193a brgya gosum L6 to F. 193a brgya gosum L6*

bcom ldan 'das dpal kun tu bzang po la phyag 'tshalo//

Opening Formula *F. 193a brgya gosum L6 to F. 193a brgya gosum L6*

[No opening formula.]

Chapter 1? *F. 193a brgya gosum L6 to F. 193b brgya gosum L4* ✱

[Unnumbered untitled chapter.]

Terminating Colophon *F. 193b brgya gosum L3 to F. 193b brgya gosum L4*

lung dang man ngag gi don yi ge nyung yang// don rgya chen bsdus te// ma lus 'grel cing theg pa mtha' dag gi don bkod sa/ byang chub kyi sems bsam gtan nges pa'i rgyal po// rje btsan dam **pardzogs-ho**// //

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ka: Text 27 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 27, in one unnumbered chapter

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

part of Kaneko 10 (2) ; [Tb.29](#) ; sDe dge vol. Cha.23 folios 91-95 ; Nubri Ka ; gTing skyes Vol. Ka: 432-442 ; mTshams brag vol Ka pages 606.2-618.5 ; Taipei no 4488 vol 54 pages 87-89.

Cover Title *F. 193b brgya gosum L5 to F. 193b brgya gosum L5*

[in small writing:] rtse mo byung rgyal bzhugs//

Homage *F. 193b brgya gosum L5 to F. 193b brgya gosum L6*

//bcom ldan 'das dpal bde ba chen po// kun tu bzang po la phyag 'tshalo// bcom ldan 'das dpal bde// thams cad mkhyen pa'i thugs// sna tshogs kun tu bzang po rdo rje sems// ✱ dbyings dang ye shes 'du 'bral med pa'i gsung// rnam dag byang chub sems la phyag'tshalo//

Opening Formula *F. 193b brgya gosum L6 to F. 193b brgya gosum L6*

[No opening formula.]

Chapter 1? *F. 193b brgya gosum L6 to F. 198b brgya go brgyad L2 ✱*

[Unnumbered untitled chapter.]

Terminating Colophon *F. 198b brgya go brgyad L1 to F. 198b brgya go brgyad L2*

khyad pa 'phags pa'i bsod nams khri phrig yas// lta ba dgongs pa'i 'bras bu mthar ✱ phyin yang// lung dang man ngag nges don gsal bar bya// byang chub sems rtse mo byung rgyal zhes bya ba bsam gtan rdzogs so//

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ka: Text 28 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 28, in one unnumbered chapter

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

part of Kaneko 10 (4) ; [Tb.32](#) ; ?sDe dge vol. Ra.16 folios 214-214 ; Nubri Ka ; gTing skyes Vol. Ka: 443-445 ; mTshams brag vol Ka pages 624.3-626.2 ; Taipei no 4491 vol 54 pages 90-90.

Cover Title *F. 198b brgya go brgyad L2 to F. 198b brgya go brgyad L2*

[in small writing:] //kun 'dus bzhugs//

Sanskrit Title *F. 198b brgya go brgyad L2 to F. 198b brgya go brgyad L2*

✱/rgya gar skad du/ sarba a tha/

Tibetan Title *F. 198b brgya go brgyad L2 to F. 198b brgya go brgyad L2*

bod skad du/ kun 'dus/

Homage *F. 198b brgya go brgyad L2 to F. 198b brgya go brgyad L2*

bcom ldan 'das bya bral bde ba'i ngang la phyag 'tshalo// ✱

Opening Formula *F. 198b brgya go brgyad L2 to F. 198b brgya go brgyad L2*

[No opening formula.]

Chapter 1? *F. 198b brgya go brgyad L3 to F. 199a brgya go dgu L5* ✱

[Unnumbered untitled chapter.]

Terminating Colophon *F. 199a brgya go dgu L4 to F. 199a brgya go dgu L5*

tham.d 'dus te cir yang mi snang bas// dus gsum rgyal ba'i dgongs pa de na gsal// byang chub
kyi sems kun 'dus rdzogs so//

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ka: Text 29 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 29, in one unnumbered chapter

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

part of Kaneko 10 (5) ; [Tb.27](#) ; sDe dge vol. Cha.24 folios 95-96 ; Nubri Ka ; gTing skyes Vol. Ka: 445-448 ; mTshams brag vol Ka pages 598.2-601.4 ; Taipei no 4486 vol 54 pages 86-86.

Cover Title *F. 199a brgya go dgu L5 to F. 199a brgya go dgu L5*

[in small writing:] //srog gi 'khor lo bzhugs//

Sanskrit Title *F. 199a brgya go dgu L5 to F. 199a brgya go dgu L5*

rgya gar skad du/ a yo tsakra

Tibetan Title *F. 199a brgya go dgu L5 to F. 199a brgya go dgu L5*

/bod skad du/ srog gi 'khor lo//

Homage *F. 199a brgya go dgu L5 to F. 199a brgya go dgu L6*

bcom ldan 'das te ma lus kun gyi dpal// thugs rje thabs kyis 'gro don mthar phyin pa// bde ba **tham.d** mkhyen pa nyid kyi ngang// sku gsung thug [sic] kyi rang bzhin chos kyi dbyings// byang chub sems ni srog gi 'khor lo bas// mnyam nyid 'dus pa'i gter la phyag'**tshalo**//

Opening Formula *F. 199a brgya go dgu L6 to F. 199a brgya go dgu L6*

[No opening formula.]

Chapter 1? *F. 199a brgya go dgu L6 to F. 200b nyis brgya tham. pa L1* ❄

[Unnumbered untitled chapter.]

Terminating Colophon *F. 200b nyis brgya tham. pa L1 to F. 200b nyis brgya tham. pa L1*

gnyis med man ngag srog gi 'khor lo zhes// thugs las phyung nas 'gro ba yongs la bsngo// srog gi 'khor lo rdzogs so//

Ka: Text 29 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 29, in one unnumbered chapter

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

part of Kaneko 10 (5) ; [Tb.27](#) ; sDe dge vol. Cha.24 folios 95-96 ; Nubri Ka ; gTing skyes Vol. Ka: 445-448 ; mTshams brag vol Ka pages 598.2-601.4 ; Taipei no 4486 vol 54 pages 86-86.

Cover Title *F. 199a brgya go dgu L5 to F. 199a brgya go dgu L5*

[in small writing:] //srog gi 'khor lo bzhugs//

Sanskrit Title *F. 199a brgya go dgu L5 to F. 199a brgya go dgu L5*

rgya gar skad du/ a yo tsakra

Tibetan Title *F. 199a brgya go dgu L5 to F. 199a brgya go dgu L5*

/bod skad du/ srog gi 'khor lo//

Homage *F. 199a brgya go dgu L5 to F. 199a brgya go dgu L6*

bcom ldan 'das te ma lus kun gyi dpal// thugs rje thabs kyis 'gro don mthar phyin pa// bde ba **tham.d** mkhyen pa nyid kyi ngang// sku gsung thug [sic] kyi rang bzhin chos kyi dbyings// byang chub sems ni srog gi 'khor lo bas// mnyam nyid 'dus pa'i gter la phyag'**tshalo**//

Opening Formula *F. 199a brgya go dgu L6 to F. 199a brgya go dgu L6*

[No opening formula.]

Chapter 1? *F. 199a brgya go dgu L6 to F. 200b nyis brgya tham. pa L1* ❄

[Unnumbered untitled chapter.]

Terminating Colophon *F. 200b nyis brgya tham. pa L1 to F. 200b nyis brgya tham. pa L1*

gnyis med man ngag srog gi 'khor lo zhes// thugs las phyung nas 'gro ba yongs la bsngo// srog gi 'khor lo rdzogs so//

Ka: Text 31 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 31, in one unnumbered chapter

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

part of Kaneko 10 (7) ; [Tb.31](#) ; sDe dge vol. Cha.26 folios 96-97 ; Nubri Ka ; gTing skyes Vol.Ka: 453-455 ; mTshams brag vol Ka pages 621.3-624.3 ; Taipei no 4490 vol 54 pages 89-90.

Cover Title *F. 202b nyis brgya gnyis L5 to F. 202b nyis brgya gnyis L5*
[in small writing:] //bde ba 'phra bkod bzhugs//

Sanskrit Title *F. 202b nyis brgya gnyis L5 to F. 202b nyis brgya gnyis L5*
//rgya gar skad du/ su kha pra ka te/

Tibetan Title *F. 202b nyis brgya gnyis L5 to F. 202b nyis brgya gnyis L6*
bod skad du/ ✱ bde ba 'phra bkod//

Homage *F. 202b nyis brgya gnyis L6 to F. 202b nyis brgya gnyis L6*
bcom ldan 'das dpal kun tu bzang po la phyag 'tshalo//

Opening Formula *F. 202b nyis brgya gnyis L6 to F. 202b nyis brgya gnyis L6*

[No opening formula.]

Chapter 1? *F. 202b nyis brgya gnyis L6 to F. 204a nyis brgya bzhi L1* ✱

[Unnumbered untitled chapter.]

Terminating Colophon *F. 204a nyis brgya bzhi L1 to F. 204a nyis brgya bzhi L1*
/byang chub sems bde ba 'phra bkod pa **rdzogso**//

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ka: Text 32 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 32, in one unnumbered chapter

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

part of Kaneko 10 (8) ; [Tb.35](#) ; sDe dge vol. Cha.27 folios 97-97 ; Nubri Ka ; gTing skyes Vol. Ka: 455-456 ; mTshams brag vol Ka pages 634.6-636.1 ; Taipei no 4494 vol 54 pages 91-91.

Cover Title *F. 204a nyis brgya bzhi L1 to F. 204a nyis brgya bzhi L1*

[in small writing:] //rdzogs pa spyi gcod bzhugs//

Homage *F. 204a nyis brgya bzhi L1 to F. 204a nyis brgya bzhi L1*

bcom ldan 'das bde chen rdzogs pa'i klong la phyag 'tshalo//

Opening Formula *F. 204a nyis brgya bzhi L1 to F. 204a nyis brgya bzhi L1*

[No opening formula.]

Chapter 1? *F. 204a nyis brgya bzhi L1 to F. 204b nyis brgya bzhi L1* ❄

[Unnumbered untitled chapter.]

Terminating Colophon *F. 204b nyis brgya bzhi L1 to F. 204b nyis brgya bzhi L1*

rdzogs pa spyi gcod ces bya ba rdzogs so//

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ka: Text 33 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 33, in one unnumbered chapter

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

part of Kaneko 10 (9) ; [Tb.36](#) ; ?sDe dge vol. Ra.17 folios 215-215 ; Nubri Ka ; gTing-skyes Vol. Ka: 456-457 ; mTshams brag vol Ka pages 636.1-636.7 ; Taipei no 4495 vol 54 pages 91-91.

Cover Title *F. 204b nyis brgya bzhi L1 to F. 204b nyis brgya bzhi L1*

[in small writing:] //kham s gsum sgron ma//

Homage *F. 204b nyis brgya bzhi L1 to F. 204b nyis brgya bzhi L1*

bcom ldan 'das kun tu bzang po la phyag 'tshalo//

Opening Formula *F. 204b nyis brgya bzhi L1 to F. 204b nyis brgya bzhi L1*

[No opening formula.]

Chapter 1? *F. 204b nyis brgya bzhi L1 to F. 204b nyis brgya bzhi L5* ❄

[Unnumbered untitled chapter.]

Terminating Colophon *F. 204b nyis brgya bzhi L5 to F. 204b nyis brgya bzhi L5*

byang chub kyi sems kham s gsum sgron ma **rdzogso**//

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ka: Text 34 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 34, in one unnumbered chapter

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

part of Kaneko 10 (10) ; [Tb.26](#) ; Nubri Ka ; gTing skyes Vol. Ka: 457-461 ; mTshams brag vol Ka pages 594.1-598.1 ; Taipei no 4485 vol 54 pages 85-86.

Cover Title *F. 204b nyis brgya bzhi L5 to F. 204b nyis brgya bzhi L5*

[in small writing:] //skye med ti ka bzhugs//

Homage *F. 204b nyis brgya bzhi L5 to F. 204b nyis brgya bzhi L5*

bcom ldan 'das dpal bde ba chen po'i snying po la phyag 'tshalo//

Opening Formula *F. 204b nyis brgya bzhi L5 to F. 204b nyis brgya bzhi L5*

[No opening formula.]

Chapter 1? *F. 204b nyis brgya bzhi L5 to F. 206a nyis brgya drug L4* ❄

[Unnumbered untitled chapter.]

Terminating Colophon *F. 206a nyis brgya drug L4 to F. 206a nyis brgya drug L4*

❄ byang chub kyi sems mi 'gyur ba'i ❄ thig le ti ga rdzogso//

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ka: Text 35 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 35, in 9 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

Kaneko 11 ; [Tb.20](#) ; sDe dge vol. Cha.18 folios 76-79 ; Nubri Ka ; gTing skyes Vol. Ka: 465-475 ; mTshams brag vol Ka pages 524.6-537.5 ; Taipei no 4479 vol 54 pages 75-77.

Cover Title *F. 206a nyis brgya drug L4 to F. 206a nyis brgya drug L4*
[in small writing:] //byang chub kyi sems rtsal chen sprug pa bzhugs//

Sanskrit Title *F. 206a nyis brgya drug L4 to F. 206a nyis brgya drug L4*
rgya gar skad du/ bo dhi tsitta maha' pus.t.a tantra/

Tibetan Title *F. 206a nyis brgya drug L4 to F. 206a nyis brgya drug L4*
bod skad du/ byang chub kyi sems rtsal chen gyi rgyud//

Homage *F. 206a nyis brgya drug L4 to F. 206a nyis brgya drug L5*
dpal kun tu bzang po la phyag 'tshalo//

Opening Formula *F. 206a nyis brgya drug L5 to F. 206a nyis brgya drug L5*
'di skad bdag gis thos pa dus cig na//

Chapter 1 *F. 206a nyis brgya drug L5 to F. 207b nyis brgya bdun L1*

Title: byang chub kyi sems rtsal chen sprugs pa'i rgyud las// gleng gzhi'i le'u ste dang po'o//
F. 207b nyis brgya bdun L1 to F. 207b nyis brgya bdun L1

Chapter 2 *F. 207b nyis brgya bdun L1 to F. 208a nyis brgya brgyad L3*

Title: byang chub kyi sems rtsal chen sprugs pa'i rgyud las// chos **tham.d** de kho na nyid rtogs par bya ba las rigs kyi rtogs par bya ba dang// de nyid don la cig car 'jug pa gnyis kyi le'u ste gnyis pa'o//
F. 208a nyis brgya brgyad L2 to F. 208a nyis brgya brgyad L3

Chapter 3 *F. 208a nyis brgya brgyad L3 to F. 208a nyis brgya brgyad L7*

Title: byang chub sems rtsal chen sprugs pa'i rgyud las// don blo la bzhag pa'i thabs bstan pa'i le'u ste gsum pa'o// //
F. 208a nyis brgya brgyad L7 to F. 208a nyis brgya brgyad L7

Chapter 4 *F. 208b nyis brgya brgyad L1 to F. 208b nyis brgya brgyad L6*

Title: byang chub kyi sems rtsal chen gyi rgyud las// lhun gyis gnas pa'i dam **tshigile'u** ste bzhi pa'o//
F. 208b nyis brgya brgyad L5 to F. 208b nyis brgya brgyad L6

Chapter 5 *F. 208b nyis brgya brgyad L6 to F. 209a nyis brgya dgu L4*

Title: byang chub kyi sems rtsal chen sprugs pa'i rgyud las// bsam gtan gyi tinge'dzin dang
rdzogs pa'i rang bzhin dang// de shes par bya dgos pa'i le'u ste lnga pa'o// //

F. 209a nyis brgya dgu L4 to F. 209a nyis brgya dgu L4

Chapter 6 *F. 209a nyis brgya dgu L5 to F. 209b nyis brgya dgu L3*

Title: byang chub kyi sems rtsal chen gyi rgyud las// spyod pa'i rnam grangs so sor bstan pa'i
le'u ste drug pa'o//

F. 209b nyis brgya dgu L3 to F. 209b nyis brgya dgu L3

Chapter 7 *F. 209b nyis brgya dgu L3 to F. 210a nyis brgya bcu L4*

Title: byang chub kyi sems rtsal chen ✱ gyi rgyud las// rang bzhin ngo bo kho na nyid ma
mthong na// sangs rgyas par bya ba'i thabs med par bstan pa'i le'u ste bdun pa'o//

F. 210a nyis brgya bcu L3 to F. 210a nyis brgya bcu L4

Chapter 8 *F. 210a nyis brgya bcu L4 to F. 210b nyis brgya bcu L1*

Title: byang chub kyi sems rtsal chen gyi rgyud las// nying [nyid, which both Kaneko's and
Virginia's catalogues give, may be intended] bshad pa'i rgyud kyi dngos po dam pa'i le'u ste
brgyad ✱ pa'o//

F. 210b nyis brgya bcu L1 to F. 210b nyis brgya bcu L1

Chapter 9 *F. 210b nyis brgya bcu L1 to F. 210b nyis brgya bcu L6*

Title: byang chub kyi sems rtsal chen gyi rgyud las// rgyud kyi bdag po la bstod pa dang//
rgyud la bstod pa dang// gtad pa'i le'u ste dgu ✱ pa'o//

F. 210b nyis brgya bcu L5 to F. 210b nyis brgya bcu L6

Terminating Colophon *F. 210b nyis brgya bcu L6 to F. 210b nyis brgya bcu L7*

//byang chub kyi sems thig pa ltar spyod// dam tshig tinge 'dzin rtsal sprugs pa'i rtsal
chenrdzogs//

Bibliographic and Informative Colophon *F. 210b nyis brgya bcu L7 to F. 211a nyis brgya
bcuig L1*

//mtshan la rgya gar gyi skad smos pa/ bodu bsgyur ba/ byang chub kyi sems rtsal chen ✱ gyi
rgyud ces bya ste// spyir zhabsu bsgyuro// rgya gar gyi ✱ /mkhan po shri singha dang/ bod
kyi lo tstsha ba chen po bee ro tsa nas bsgyur ba'o//

**UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud
'bum**

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ka: Text 36 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 36, in 10 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

Kaneko 12 ; [Tb.21](#) ; Nubri Ka ; sDe dge vol. Cha.19 folios 79-86 ; gTing skyes Vol. Ka: 475-495 ; mTshams brag vol Ka pages 537.5-560.6 ; Taipei no 4480 vol 54 pages 77-80.

Cover Title *F. 211a nyis brgya bcuig L1 to F. 211a nyis brgya bcuig L1*
[in small writing:] //byang chub kyi sems khyung chen bzhugs//

Opening Formula *F. 211a nyis brgya bcuig L1 to F. 211a nyis brgya bcuig L1*

[No opening formula.]

Chapter 1 *F. 211a nyis brgya bcuig L1 to F. 211b nyis brgya bcuig L6*

Title: byang chub kyi sems khyung chen gyi rgyud las// sems las ma gtogs pa'i chos gud nas bstan du med pa'i le'u ste dang po'o//

F. 211b nyis brgya bcuig L5 to F. 211b nyis brgya bcuig L6

Chapter 2 *F. 211b nyis brgya bcuig L6 to F. 212a nyis brgya bcuis L7*

Title: byang chub kyi sems khyung chen gyi rgyud las// yang dag pa'i don 'dis ma zin na/ sangs rgya par ✱ bya ba'i thabs med pa'i le'u ste gnyis pa'o//

F. 212a nyis brgya bcuis L7 to F. 212a nyis brgya bcuis L7

Chapter 3 *F. 212a nyis brgya bcuis L7 to F. 213a nyis brgya bcu gsum L5*

Title: byang chub kyi sems khyung chen gyi rgyud las/ sgom pa'i thabs rang bzhin dang mtshan nyid bstan pa'i le'u ste gsum pa'o// // ✱

F. 213a nyis brgya bcu gsum L5 to F. 213a nyis brgya bcu gsum L5

Chapter 4 *F. 213a nyis brgya bcu gsum L6 to F. 214a nyis brgya bcui L6*

Title: byang chub kyi sems khyung ✱ chen gyi rgyud las// ngo bo bstan pa dang/ tshad mas gzhiig tu mi rung bar bstan pa dang/ lhun gyis rdzogs par bstan pa dang// brtag tu med par bstan pa dang// kun gyi 'bras bu bstan pa'i le'u ste bzhi pa'o//

F. 214a nyis brgya bcui L5 to F. 214a nyis brgya bcui L6

Chapter 5 *F. 214a nyis brgya bcui L6 to F. 215a nyis brgya bco lnga L4*

Title: byang chub kyi sems khyung chen gyi rgyud las// ci 'ang thob par byar med pa'i le'u ste nga pa'o//

F. 215a nyis brgya bco lnga L4 to F. 215a nyis brgya bco lnga L4

Chapter 6 *F. 215a nyis brgya bco lnga L4 to F. 216a nyis brgya bcu drug L2*

Title: byang chub sems khyung chen gyi rgyud las// byang chub kyi sems btsal thabs kyi le'u ste drug pa'o//

F. 216a nyis brgya bcu drug L2 to F. 216a nyis brgya bcu drug L2

Chapter 7 *F. 216a nyis brgya bcu drug L2 to F. 217a nyis brgya bcu bdun L5*

Title: byang chub sems khyung chen gyi rgyud las// maha' yo ga'i rtsol sgrub kyi las tshi chad de bya mi dgos par bstan pa'i le'u ste bdun pa'o// //

F. 217a nyis brgya bcu bdun L5 to F. 217a nyis brgya bcu bdun L5

Chapter 8 *F. 217a nyis brgya bcu bdun L6 to F. 218b nyis brgya bcu brgyad L2*

Title: byang chub kyi sems khyung chen gyis rgyud las/ ✱ theg pa chen po la 'jug pa'i thabs dang// zhugs pa skyon med pa dang// bdud rtsi bstan pa'i le'u ste brgyad pa'o//

F. 218b nyis brgya bcu brgyad L1 to F. 218b nyis brgya bcu brgyad L2

Chapter 9 *F. 218b nyis brgya bcu brgyad L2 to F. 219a nyis brgya bcu dgu L3*

Title: byang chub kyi sems khyung chen gyi rgyud las// chos nyid kyi don brtag par dka' ba dang// ✱ nyid dam pa'i le'u ste dgu pa'o//

F. 219a nyis brgya bcu dgu L2 to F. 219a nyis brgya bcu dgu L3

Chapter 10 *F. 219a nyis brgya bcu dgu L3 to F. 219b nyis brgya bcu dgu L5*

Title: byang chub kyi sems khyung chen gyi rgyud las// bdag po la bstod pa dang// chos la bstod pa dang// de 'dzin pa la mchog gsum gyi tshul du bstod pa dang/ rgyud gtad pa'i le'u ste bcu pa'o//

F. 219b nyis brgya bcu dgu L4 to F. 219b nyis brgya bcu dgu L5

Terminating Colophon *F. 219b nyis brgya bcu dgu L5 to F. 219b nyis brgya bcu dgu L6*

//rgyas pa chen po sha bu rgyas pa ma'i sgo bkag ste// rgyas pa bag yangs bde bar bzhag pa'i khyung chen gyi rgyud rgyas pa chen ✱ po'i mtha' rdzogs so//

Bibliographic and Informative Colophon *F. 219b nyis brgya bcu dgu L6 to F. 219b nyis brgya bcu dgu L7*

//rgya gar gyi mkhan po shri singha dang/ bod kyi lotstsha ba bee ro tsa nas bsgyur ba'o//

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ka: Text 37 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 37, in 8 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

Kaneko 13 ; [Tb.24](#) ; sDe dge vol. Cha.20 folios 87-88 ; Nubri Ka ; gTing skyes Vol. Ka: 495-499 ; mTshams brag vol Ka pages 586.6-592.7 ; Taipei no 4483 vol 54 pages 84-85.

Cover Title *F. 219b nyis brgya bcu dgu L7 to F. 219b nyis brgya bcu dgu L7*

[in small writing:] //rdo rje sems dpa' **namkha'** che yi ge med pa'i rgyud bzhugs//

Tibetan Title *F. 219b nyis brgya bcu dgu L7 to F. 219b nyis brgya bcu dgu L7*

rdo rje sems dpa' **namkha'** che rgyas pa yi ge med pa'i rgyud//

Opening Formula *F. 219b nyis brgya bcu dgu L7 to F. 220a nyis brgya nyiu L1*

rgyal po'i rgyud du gsungs pa/ yi ge med ✱ /pa 'di gsungs pa'i tshe na// nyid dang tha mi dad pa rnam// sngon ma thos pa 'di thos pas skrag par gyur to//

Chapter 1 *F. 219b nyis brgya bcu dgu L7 to F. 220a nyis brgya nyiu L4*

Title: yi ge med pa las gleng gzhi'i le'u ste dang po'o//

F. 220a nyis brgya nyiu L4 to F. 220a nyis brgya nyiu L4

Chapter 2 *F. 220a nyis brgya nyiu L4 to F. 220b nyis brgya nyiu L3*

Title: don dam dig pa slob ma la// grol ba bdag nyid rin chen rigs// bdag po rab tu mnyes pa ste le'u gnyis pa'o//

F. 220b nyis brgya nyiu L2 to F. 220b nyis brgya nyiu L3

Chapter 3 *F. 220b nyis brgya nyiu L3 to F. 220b nyis brgya nyiu L6*

Title: bde gshegs yi ge med pa las// ✱ ye shes rim pa'i le'u ste gsum pa'o//

F. 220b nyis brgya nyiu L5 to F. 220b nyis brgya nyiu L6

Chapter 4 *F. 220b nyis brgya nyiu L6 to F. 221a nyis brgya nyer gcig L2*

Title: de bzhin gshegs pa thams cad kyi rang bzhin// yi ge med pa'i rgyud mchog las// shes rab dmigs med par bstan pa'i le'u ste bzhi pa'o//

F. 221a nyis brgya nyer gcig L2 to F. 221a nyis brgya nyer gcig L2

Chapter 5 *F. 221a nyis brgya nyer gcig L2 to F. 221a nyis brgya nyer gcig L6*

Title: yi ge med pa'i rgyud mchog 'di// dper na rgyal po lta bu ste// rgyud rgyal yi ge med pa las// rang bzhin gnas pa'i le'u ste lnga pa'o//

F. 221a nyis brgya nyer gcig L5 to F. 221a nyis brgya nyer gcig L6

Chapter 6 *F. 221a nyis brgya nyer gcig L6 to F. 221b nyis brgya nyer gcig L2*

Title: rgyas pa chen po yi ge med pa las// bdag po mnyes pa'i le'u ste drug pa'o//

F. 221b nyis brgya nyer gcig L1 to F. 221b nyis brgya nyer gcig L2

Chapter 7 *F. 221b nyis brgya nyer gcig L2 to F. 221b nyis brgya nyer gcig L6*

Title: yi ge med pa'i rgyud las// rnal 'byor mthong du med pa'i le'u ste bdun pa'o//
F. 221b nyis brgya nyer gcig L6 to F. 221b nyis brgya nyer gcig L6

Chapter 8 *F. 221b nyis brgya nyer gcig L6 to F. 222a nyis brgya nyer gnyis L2*

Title: yi ge med pa rgyas pa chen po las// 'khor la gtad pa'i le'u ste brgyad pa'o//
F. 222a nyis brgya nyer gnyis L2 to F. 222a nyis brgya nyer gnyis L2

Postscript *F. 222a nyis brgya nyer gnyis L2 to F. 222a nyis brgya nyer gnyis L4*

//de nas 'khor la gdam ngag du gnang ba// ✱ bsgom bsgrub kun dang bral ba yi// ting 'dzin
'dis ni btsal dang bral// dang po'i 'du ba chud ma zod// bar du bsam pa thag chod pa// tha mar
sems chos shes pa ste// mi dmigs pa la gang gnas pa// de ni rtsal dang bral ba'o// bde bar
gshegs pas gtad rgya dang bcas pa **rdzogso**//

Bibliographic and Informative Colophon *F. 222a nyis brgya nyer gnyis L4 to F. 222anyis
brgya nyer gnyis L4*

//bod kyi dge slong bee ro tsa na dang/ rgya gar gyi mkhan po dznya' na gar bhas sgyur cing
zhus te gtan la phab pa'o// //

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ka: Text 38 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 38, in 1 unnumbered chapter

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

Kaneko 14 ; [Tb.22](#) ; ?sDe dge vol. Cha.52 folios 339-342 ; Nubri Ka ; gTing skyes
Vol. Ka: 499-508 ; mTshams brag vol Ka pages 560.7-571.2 ; Taipei no 4481 vol 54
pages 80-82.

Cover Title *F. 222a nyis brgya nyer gnyis L5 to F. 222a nyis brgya nyer gnyis L5*
[in small writing:] byang chub sems bsgom rdo la gser zhun bzhugs//

Sanskrit Title *F. 222a nyis brgya nyer gnyis L5 to F. 222a nyis brgya nyer gnyis L5*
rgya gar skad du/ bi [sic] dhi tsitta sa ma' dhi/

Tibetan Title *F. 222a nyis brgya nyer gnyis L5 to F. 222a nyis brgya nyer gnyis L5*
bod skad du/ byang chub sems bsgom pa/

Homage *F. 222a nyis brgya nyer gnyis L5 to F. 222a nyis brgya nyer gnyis L5*
bcom ldan 'das dbyings gsum rnam par dag pa'i ngang la phyag 'tshalo//

Opening Formula *F. 222a nyis brgya nyer gnyis L5 to F. 222a nyis brgya nyer gnyis L5*
[No opening formula.]

Chapter 1? *F. 222a nyis brgya nyer gnyis L5 to F. 226a nyis brgya nyer drug L6* ❄

[Unnumbered untitled chapter.]

Terminating Colophon *F. 226a nyis brgya nyer drug L6 to F. 226a nyis brgya nyer drug L6*
sems bsgom rdo la gser zhun rdzogs so//

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ka: Text 39 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 39, in 8 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

Kaneko 15 ; [Tb.86](#) ; ?sDe dge vol. Cha.31 folios 112-120 ; Nubri Ka ; gTing skyes Vol. Ka: 508-526 ; mTshams brag vol Nga pages 27.1-50.4 ; Taipei no 4545 vol 54 pages 393-397.

Cover Title *F. 226a nyis brgya nyer drug L6 to F. 226a nyis brgya nyer drug L6*
[in small writing:] //ye shes bdun 'byung gi rgyud bzhugs/

Sanskrit Title *F. 226a nyis brgya nyer drug L6 to F. 226a nyis brgya nyer drug L7*
rgya gar skad du/ ✱ bho dhi tsitta maha' sandhi ✱ dznya' na tan tra/

Tibetan Title *F. 226a nyis brgya nyer drug L7 to F. 226a nyis brgya nyer drug L7*
bod skad du/ byang chub sems rdzogs pa chen po ye shes bdun gyi rgyud/

Homage *F. 226a nyis brgya nyer drug L7 to F. 226a nyis brgya nyer drug L7*
dpal ye shes rdzogs pa chen po la phyag 'tshal lo//

Opening Formula *F. 226a nyis brgya nyer drug L7 to F. 226a nyis brgya nyer drug L7*
'di skad bdag gis thos pa dus gcig na/ ✱

Chapter 1 *F. 226a nyis brgya nyer drug L7 to F. 227b nyis brgya nyer bdun L7*

Title: ye shes bdun gyi rgyud las// gleng gzhi'i gsang ba'i le'u ste dang po'o//
F. 227b nyis brgya nyer bdun L7 to F. 227b nyis brgya nyer bdun L7

Chapter 2 *F. 227b nyis brgya nyer bdun L7 to F. 229a nyis brgya nyer dgu L6*

Title: ye shes bdun byung ba'i rgyud las// ye shes snang ba'i le'u ste gnyis pa'o//
F. 229a nyis brgya nyer dgu L6 to F. 229a nyis brgya nyer dgu L6

Chapter 3 *F. 229a nyis brgya nyer dgu L6 to F. 231a nyis brgya so gcig L1*

Title: ye'es ✱ /bdun 'byung ba'i rgyud las// rang bzhag rig pa'i ye'es mnyam par bzhag pa'i le'u ste gsum pa'o//
F. 230b nyis brgya sum cu L7 to F. 231a nyis brgya so gcig L1

Chapter 4 *F. 231a nyis brgya so gcig L1 to F. 232a nyis brgya so gnyis L6*

Title: ye shes bdun byung ba'i rgyud las// ye shes rang gsal gyi le'u ste bzhi pa'o//
F. 232a nyis brgya so gnyis L6 to F. 232a nyis brgya so gnyis L6

Chapter 5 *F. 232a nyis brgya so gnyis L7 to F. 233a nyis brgya so gsum L5*

Title: ye shes bdun 'byung ba'i rgyud las// ye shes gsang ba'i le'u ste lnga pa'o//
F. 233a nyis brgya so gsum L5 to F. 233a nyis brgya so gsum L5

Chapter 6 *F. 233a nyis brgya so gsum L5 to F. 233b nyis brgya so gsum L7*

Title: ye shes bdun byung ba'i rgyud las// ye shes 'khor lo'i le'u ste drug pa'o// //
F. 233b nyis brgya so gsum L7 to F. 233b nyis brgya so gsum L7

Chapter 7 *F. 234a nyis brgya so bzhi L1 to F. 234b nyis brgya so bzhi L2*

Title: ye shes bdun 'byung ba'i rgyud las// ye shes grub pa'i le'u ste bdun pa'o//
F. 234b nyis brgya so bzhi L2 to F. 234b nyis brgya so bzhi L2

Chapter 8 *F. 234b nyis brgya so bzhi L2 to F. 235a nyis brgya so lnga L3*

Title: ye shes bdun 'byung ba'i rgyud las// **rjesu** yi rang ba'i le'u ste brgyad pa'o//
F. 235a nyis brgya so lnga L3 to F. 235a nyis brgya so lnga L3

Terminating Colophon *F. 235a nyis brgya so lnga L3 to F. 235a nyis brgya so lnga L4*
//ye shes bdun 'byung ba'i rgyud sems kyi me long chen po **rdzogso**//

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ka: Text 40 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 40, in 7 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

Kaneko 16 ; [Tb.19](#) ; ?sDe dge vol. Cha.47 folios 300-307 ; Nubri Ka ; gTing skyes Vol. Ka: 526-544 ; mTshams brag vol Ka pages 499.6-524.6 ; Taipei no 4478 vol 54 pages 72-75.

Cover Title *F. 235a nyis brgya so lnga L4 to F. 235a nyis brgya so lnga L4*
[in small writing:] //bkra shis pa'i dpal rig pa'i khu byug gi rgyud bzhugs//

Sanskrit Title *F. 235a nyis brgya so lnga L4 to F. 235a nyis brgya so lnga L4*
rgya gar skad du/ swa sti shri'/

Tibetan Title *F. 235a nyis brgya so lnga L4 to F. 235a nyis brgya so lnga L4*
bod skad du/ bkra shis pa'i dpal/

Homage *F. 235a nyis brgya so lnga L4 to F. 235a nyis brgya so lnga L5*
bcom ldan 'das dpal kun tu bzang po la phyag 'tshalo//

Opening Formula *F. 235a nyis brgya so lnga L5 to F. 235a nyis brgya so lnga L5*
'di skad bdag gis thos pa'i dus gcig na//

Chapter 1 *F. 235a nyis brgya so lnga L5 to F. 237a nyis brgya so bdun L3*

Title: bkra shis pa'i rig pa khu byug gi dngos po gleng gzhi'i le'u ste dang po'o//
F. 237a nyis brgya so bdun L2 to F. 237a nyis brgya so bdun L3

Chapter 2 *F. 237a nyis brgya so bdun L3 to F. 238b nyis brgya so brgyad L3*

Title: bkra shis pa rig pa'i khu byug las// mdor bsdu pa mdo sde'i dgongs pa dang// zhus pa'i lan dang bcas pa'i le'u ste gnyis pa'o//
F. 238b nyis brgya so brgyad L3 to F. 238b nyis brgya so brgyad L3

Chapter 3 *F. 238b nyis brgya so brgyad L3 to F. 239b nyis brgya so dgu L2*

Title: bkra shis pa'i rig pa khu byug gi rgyud las// thabs dang shes rab gnyisu med pa'i le'u ste gsum pa'o//
F. 239b nyis brgya so dgu L1 to F. 239b nyis brgya so dgu L2

Chapter 4 *F. 239b nyis brgya so dgu L2 to F. 240b nyis brgya bzhi bcu L5*

Title: bkra shis pa rig pa khu byug gi rgyud las// maha' yo ga theg pa chen po'i gol sa yin par bstan pa'i le'u ste bzhi pa'o//
F. 240b nyis brgya bzhi bcu L5 to F. 240b nyis brgya bzhi bcu L5

Chapter 5 *F. 240b nyis brgya bzhi bcu L5 to F. 241a nyis brgya zhe gcig L7*

Title: bkra shis pa rig pa khu byug gi rgyud las// byang chub kyi lam sngon du bstan pa'i le'u ste lnga pa'o//

F. 241a nyis brgya zhe gcig L6 to F. 241a nyis brgya zhe gcig L7

Chapter 6 *F. 241a nyis brgya zhe gcig L7 to F. 242b nyis brgya zhe gnyis L7*

Title: bkra shis pa rig pa khu byug gi rgyud las// rdo rje theg pa'i nga rgyal bstan pa dang// rdo rje theg pa'i dbye ba bstan pa'i le'u ste drug pa'o//

F. 242b nyis brgya zhe gnyis L6 to F. 242b nyis brgya zhe gnyis L7

Chapter 7 *F. 242b nyis brgya zhe gnyis L7 to F. 244a nyis brgya zhe bzhi L4*

Title: bkra shis pa rig pa khu byug gi rgyud las// rgyal gyi rgyal po bstod pa dang// rgyud gtad pa dang/ phyis ji ltar gtad pa bstan pa'i le'u ste bdun pa'o//

F. 244a nyis brgya zhe bzhi L4 to F. 244a nyis brgya zhe bzhi L4

Terminating Colophon *F. 244a nyis brgya zhe bzhi L4 to F. 244a nyis brgya zhe bzhi L5*

//bkra shis pa'i rgyud **rdzogso**//

Bibliographic and Informative Colophon *F. 244a nyis brgya zhe bzhi L5 to F. 244a nyis brgya zhe bzhi L5*

rgya gar gyi mkhan po shri singha dang/ bod kyi lo tshtsa [sic] ba bee ro tsa nas bsgyur ba'o//

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ka: Text 41 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 41, in 10 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

Kaneko 17 ; [Tb.122](#) ; ?sDe dge vol. Cha.32 folios 120-143 ; Nubri Ka ; gTing skyes Vol. Ka: 544-597 ; mTshams brag vol Ca pages 2-71.5 ; Taipei no 4579 vol 54 pages 505-515.

Cover Title *F. 244a nyis brgya zhe bzhi L5 to F. 244a nyis brgya zhe bzhi L5*

[in small writing:] //bkra shis mi 'gyur gsal bar gnas pa'i rgyud **bzhugso** //

Sanskrit Title *F. 244a nyis brgya zhe bzhi L5 to F. 244a nyis brgya zhe bzhi L6*

rgya gar **skadu**/ maha' sandhi dharma' ta' bo dhi tsitta swa sti bi lo gandho mo tantra na' ma/

Tibetan Title *F. 244a nyis brgya zhe bzhi L6 to F. 244a nyis brgya zhe bzhi L6*

bod **skadu**/ rdzogs pa chen po chos nyid byang chub kyi sems bkra shis mi 'gyur ba gsal bar gnas pa'i rgyud ces bya ba/

Homage *F. 244a nyis brgya zhe bzhi L6 to F. 244a nyis brgya zhe bzhi L6*

dpal kun tu bzang po la phyag **'tshalo** //

Opening Formula *F. 244a nyis brgya zhe bzhi L6 to F. 244a nyis brgya zhe bzhi L7*

'di skad bdag gis thos pa dus gcig na/

Chapter 1 *F. 244a nyis brgya zhe bzhi L6 to F. 245b nyis brgya zhe lnga L4*

Title: rdzogs pa chen po chos nyid byang chub kyi sems bkra shis mi 'gyur ba gsal bar gnas pa'i rgyud las// gleng gzhi'i le'u ste dang po'o//

F. 245b nyis brgya zhe lnga L3 to F. 245b nyis brgya zhe lnga L4

Chapter 2 *F. 245b nyis brgya zhe lnga L4 to F. 247b nyis brgya zhe bdun L3*

Title: rdzogs pa chen po chos nyid byang chub kyi sems bkra shis mi 'gyur ba gsal ba gnas pa'i rgyud las// gleng bslang pa'i le'u ste gnyis pa'o//

F. 247b nyis brgya zhe bdun L2 to F. 247b nyis brgya zhe bdun L3

Chapter 3 *F. 247b nyis brgya zhe bdun L3 to F. 248b nyis brgya zhe brgyad L1*

Title: rdzogs pa chen po chos nyid bkra shis mi 'gyur ba gsal bar gnas pa'i rgyud las// de kho na nyid zhus pa'i le'u ste gsum pa'o//

F. 248a nyis brgya zhe brgyad L7 to F. 248b nyis brgya zhe brgyad L1

Chapter 4 *F. 248b nyis brgya zhe brgyad L1 to F. 250b nyis brgya lnga bcu L2*

Title: rdzogs pa chen po chos nyid byang chub kyi sems bkra shis mi 'gyur bar gsal bar gnas pa'i rgyud las// sangs rgyas byin gyis rlabs ston pa'i le'u ste bzhi pa'o//

F. 250b nyis brgya lnga bcu L1 to F. 250b nyis brgya lnga bcu L2

Chapter 5 *F. 250b nyis brgya lnga bcu L2 to F. 257a nyis brgya nga bdun L5*

Title: rdzogs pa chen po chos nyid byang chub kyi sems bkra shis mi 'gyur ba gsal bar gnas pa'i rgyud las// 'das pa'i dus su byung ba ste lnga pa'o//

F. 257a nyis brgya nga bdun L5 to F. 257a nyis brgya nga bdun L5

Chapter 6 *F. 257a nyis brgya nga bdun L5 to F. 263a nyis brgya re gsum L5*

Title: rdzogs pa chen po chos nyid byang chub kyi sems bkra shis mi 'gyur ba'i rgyud las// da ltar gyi dus su byung ba ste le'u ste drug pa'o//

F. 263a nyis brgya re gsum L5 to F. 263a nyis brgya re gsum L5

Chapter 7 *F. 263a nyis brgya re gsum L5 to F. 266b nyis brgya re drug L2*

Title: rdzogs pa chen po'i chos nyid byang chub kyi sems bkra shis mi 'gyur ba gnas pa'i rgyud las// ma 'ongs pa'i dus su 'byung ba ste le'u bdun pa'o//

F. 266b nyis brgya re drug L1 to F. 266b nyis brgya re drug L2

Chapter 8 *F. 266b nyis brgya re drug L2 to F. 268a nyis brgya re brgyad L6*

Title: rdzogs pa chen po byang chub kyi sems bkra shis mi 'gyur ba gsal bar gnas pa'i rgyud las// chos **tham.d** de kho na nyid ston pa'i le'u ste brgyad pa'o//

F. 268a nyis brgya re brgyad L5 to F. 268a nyis brgya re brgyad L6

Chapter 9 *F. 268a nyis brgya re brgyad L6 to F. 269a nyis brgya re dgu L3*

Title: rdzogs pa chen po chos nyid byang chub kyi sems ༄ bkra shis mi 'gyur bar gsal ba'i rgyud las// chos **tham.d** bsgrub par byed pa'i le'u ste dgu pa'o//

F. 269a nyis brgya re dgu L2 to F. 269a nyis brgya re dgu L3

Chapter 10 *F. 269a nyis brgya re dgu L3 to F. 269b nyis brgya re dgu L3*

Title: rdzogs pa chen po chos nyid byang chub kyi sems bkra shis mi 'gyur ba gsal bar gnas pa'i rgyud las// bstan pa gtad cing **rjesu** bstod pa'i le'u ste bcu pa'o// //

F. 269b nyis brgya re dgu L3 to F. 269b nyis brgya re dgu L3

Terminating Colophon *F. 269b nyis brgya re dgu L4 to F. 269b nyis brgya re dgu L4*

rdzogs pa chen po chos nyid byang chub kyi sems bkra shis mi 'gyur ba gsal bar gnas pa'i rgyud ces bya ba//

Bibliographic and Informative Colophon *F. 269b nyis brgya re dgu L4 to F. 269b nyis brgya re dgu L4*

sgra bsgyur gyi lo tstsha ba chen po g.yu sgra snying pos bsgyur ba'i 'brel pa dang bcas par bshad pa'o// //

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ka: Text 42 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 42, in 30 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

[Presented as gTer ma]

Locations in various editions:

Kaneko 18 ; [Tb.169](#) ; sDe dge vol. Cha.28 folios 97-109 ; Nubri Ka ; gTing skyes Vol. Ka: 597-628 ; mTshams brag vol Ja pages 961.4-999.7 ; Taipei no 4625 vol 55 pages 254-259.

Cover Title *F. 269b nyis brgya re dgu L5 to F. 269b nyis brgya re dgu L5*

[in small writing:] rgyud kyi rgyal po gser gyi rus sbal rdo rje theg ✱ pa rt sa ba'i rgyud bzhugs//

Sanskrit Title *F. 269b nyis brgya re dgu L5 to F. 269b nyis brgya re dgu L5*

✱ //rgya gar skad du/ ✱ tan tra ra' dza swa na ha sa da badzra da ri ha bi tan tra/

Tibetan Title *F. 269b nyis brgya re dgu L5 to F. 269b nyis brgya re dgu L5*

✱ bod **skadu**/ ✱ rgyud kyi rgyal po gser gyi rus sbal rdo rje theg pa rt sa ba'i rgyud/

Homage *F. 269b nyis brgya re dgu L5 to F. 269b nyis brgya re dgu L5*

mkhyen ldan ston pa'i skul [sic; sku la intended] phyag **'tshalo**//

Opening Formula *F. 269b nyis brgya re dgu L5 to F. 269b nyis brgya re dgu L6*

'di skad gsung pa'i dus cig na/

Chapter 1 *F. 269b nyis brgya re dgu L5 to F. 271a nyis brgya don gcig L4*

Title: zhes ston pa nyid sku che ba'i yon tan dang ldan nas// thugs rjes phyi rabs kyi don du bstan pa/ gleng gzhi'i le'u dang po'o//

F. 271a nyis brgya don gcig L3 to F. 271a nyis brgya don gcig L4

Chapter 2 *F. 271a nyis brgya don gcig L4 to F. 272b nyis brgya don gnyis L3*

Title: zhes rt sa ba'i rgyud las// thams cad de bzhin **nyidu** bstan pa'i le'u ste ✱ gnyis pa'o//

F. 272b nyis brgya don gnyis L2 to F. 272b nyis brgya don gnyis L3

Chapter 3 *F. 272b nyis brgya don gnyis L3 to F. 273a nyis brgya don gsum L7*

Title: ces rt sa ba'i rgyud las// rdzogs chen la bzla zhing sgrub las 'das par bstan pa'i le'u ste gsum pa'o//

F. 273a nyis brgya don gsum L6 to F. 273a nyis brgya don gsum L7

Chapter 4 *F. 273a nyis brgya don gsum L7 to F. 273b nyis brgya don gsum L5*

Title: zhes rt sa ba'i rgyud las// theg pa gong 'og lam gyi nye ring bstan pa'i le'u ste bzhi pa'o//

F. 273b nyis brgya don gsum L5 to F. 273b nyis brgya don gsum L5

Chapter 5 *F. 273b nyis brgya don gsum L5 to F. 274a nyis brgya don bzhi L3*

Title: zhes rtsa ba'i rgyud las// ba so'i 'bur dang/ gser dngul gyi lugs dang/ ras bal kyi ris dang/ 'jim pa'i lha dang/ 'dul byas **tham.d** kyis byang chub kyi 'bras bu thob par dka' ba bstan pa'i le'u ste lnga pa'o//

F. 274a nyis brgya don bzhi L2 to F. 274a nyis brgya don bzhi L3

Chapter 6 *F. 274a nyis brgya don bzhi L3 to F. 274b nyis brgya don bzhi L1*

Title: zhes rtsa ba'i rgyud las/ thig pa 'og ma'i dka' thub dang sdom pa bsrungs pas/ byang chub 'bras bu 'grub par dka' ba'i le'u ste drug pa'o//

F. 274b nyis brgya don bzhi L1 to F. 274b nyis brgya don bzhi L1

Chapter 7 *F. 274b nyis brgya don bzhi L1 to F. 275a nyis brgya don lnga L1*

Title: zhes rtsa ba'i rgyud las// sngags phyi nang gnyis kyis byang chub 'bras bu thob dka' bar bstan pa'i le'u ste bdun ✱ /pa'o//

F. 274b nyis brgya don bzhi L7 to F. 275a nyis brgya don lnga L1

Chapter 8 *F. 275a nyis brgya don lnga L1 to F. 275b nyis brgya don lnga L1*

Title: zhes rtsa ba'i rgyud las/ ✱ theg pa gzhan gyis gzhang ma nyams snyegs pa yang// tha ma rdzogs chen spyi don dgongs par bstan pa'i le'u ste brgyad pa'o//

F. 275a nyis brgya don lnga L7 to F. 275b nyis brgya don lnga L1

Chapter 9 *F. 275b nyis brgya don lnga L1 to F. 275b nyis brgya don lnga L7*

Title: zhes rtsa ba'i rgyud las// theg pa gzhan gyi go bgag pa de kha tshig tu ma gtang zhing kha tshig tu mi brtan par bstan pa'i le'u ste dgu pa'o//

F. 275b nyis brgya don lnga L6 to F. 275b nyis brgya don lnga L7

Chapter 10 *F. 275b nyis brgya don lnga L7 to F. 276a nyis brgya don drug L4*

Title: zhes rtsa ba'i rgyud las// sgom dgos par bstan pa'i le'u ste bcu pa'o//

F. 276a nyis brgya don drug L4 to F. 276a nyis brgya don drug L4

Chapter 11 *F. 276a nyis brgya don drug L4 to F. 276b nyis brgya don drug L4*

Title: zhes rtsa ba'i rgyud las// sgom pa'i thabs bstan pa'i le'u ste bcu gcig pa'o//

F. 276b nyis brgya don drug L3 to F. 276b nyis brgya don drug L4

Chapter 12 *F. 276b nyis brgya don drug L4 to F. 277b nyis brgya don bdun L1*

Title: zhes rtsa ba'i rgyud las/ nges don bstan pa'i le'u ste bcu gnyis pa'o//

F. 277b nyis brgya don bdun L1 to F. 277b nyis brgya don bdun L1

Chapter 13 *F. 277b nyis brgya don bdun L1 to F. 277b nyis brgya don bdun L6*

Title: zhes rtsa ba'i rgyud las// lta ba spang blang med par bstan pa'i le'u ste bcu gsum pa'o//

F. 277b nyis brgya don bdun L6 to F. 277b nyis brgya don bdun L6

Chapter 14 *F. 277b nyis brgya don bdun L6 to F. 278a nyis brgya don brgyad L5*

Title: zhes rtsa ba'i rgyud las// bsam gtan mthar phyin pa'i tshad bstan pa'i le'u ste bcu bzhi pa'o//

F. 278a nyis brgya don brgyad L5 to F. 278a nyis brgya don brgyad L5

Chapter 15 *F. 278a nyis brgya don brgyad L5 to F. 278b nyis brgya don brgyad L3*

Title: zhes rtsa ba'i rgyud las// sgom chags kyi nad gsal ba bstan pa ste le'u bco lnga pa'o//

F. 278b nyis brgya don brgyad L2 to F. 278b nyis brgya don brgyad L3

Chapter 16 *F. 278b nyis brgya don brgyad L3 to F. 279a nyis brgya don dgu L1*

Title: zhes ✱ rtsa ba'i rgyud las// 'di zhes bstan du med pa'i le'u ste bcu drug pa'o//

F. 279a nyis brgya don dgu L1 to F. 279a nyis brgya don dgu L1

Chapter 17 *F. 279a nyis brgya don dgu L1 to F. 279a nyis brgya don dgu L7*

Title: zhes rtsa ba'i rgyud las// yang dag pa'i don la rig pa tshur 'char dgos par bstan pa'i le'u ste bcu bdun pa'o//

F. 279a nyis brgya don dgu L6 to F. 279a nyis brgya don dgu L7

Chapter 18 *F. 279a nyis brgya don dgu L7 to F. 279b nyis brgya don dgu L5*

Title: zhes rtsa ba'i rgyud las// 'khor thar gnyisu med par bstan pa'i le'u ste bco brgyad pa'o//

F. 279b nyis brgya don dgu L4 to F. 279b nyis brgya don dgu L5

Chapter 19 *F. 279b nyis brgya don dgu L5 to F. 280a nyis brgya brgyad bcu L1*

Title: zhes rtsa ba'i rgyud las// spyod pa spang blang ༄ med par bstan pa'i le'u ste bcu dgu pa'o//

F. 280a nyis brgya brgyad bcu L1 to F. 280a nyis brgya brgyad bcu L1

Chapter 20 *F. 280a nyis brgya brgyad bcu L1 to F. 280a nyis brgya brgyad bcu L7*

Title: zhes rtsa ba'i rgyud las// ༄ gnyisu dbyer med par bstan pa'i le'u ste nyi shu pa'o//

F. 280a nyis brgya brgyad bcu L6 to F. 280a nyis brgya brgyad bcu L7

Chapter 21 *F. 280a nyis brgya brgyad bcu L7 to F. 280b nyis brgya brgyad bcu L4*

Title: zhes rtsa ba'i rgyud las// brtson 'grus bskyed par bstan pa'i le'u ste rtsa gcig pa'o// //

F. 280b nyis brgya brgyad bcu L4 to F. 280b nyis brgya brgyad bcu L4

Chapter 22 *F. 280b nyis brgya brgyad bcu L5 to F. 281a nyis brgya gya gcig L3*

Title: zhes rtsa ba'i rgyud las// theg mchog 'di dang ldan na// yon tan shugs kyis 'byung bar bstan pa'i le'u ste rtsa gnyis pa'o//

F. 281a nyis brgya gya gcig L2 to F. 281a nyis brgya gya gcig L3

Chapter 23 *F. 281a nyis brgya gya gcig L3 to F. 281a nyis brgya gya gcig L7*

Title: zhes rtsa ba'i rgyud las// gnyis med kyi don rtogs na rig pa rang dbang thob par bstan pa'i le'u ste rtsa gsum pa'o// //

F. 281a nyis brgya gya gcig L7 to F. 281a nyis brgya gya gcig L7

Chapter 24 *F. 281b nyis brgya gya gcig L1 to F. 281b nyis brgya gya gcig L6*

Title: zhes rtsa ba'i rgyud las// rdzogs chen nyid kyi don rtogs na// ༄ mchogidngos grub yin par bstan pa'i le'u ste rtsa bzhi pa'o//

F. 281b nyis brgya gya gcig L5 to F. 281b nyis brgya gya gcig L6

Chapter 25 *F. 281b nyis brgya gya gcig L6 to F. 282a nyis brgya gya gnyis L3*

Title: zhes rtsa ba'i rgyud las// theg pa chen po'i don dang ldan na sdig pa kun las nges par grol bar bstan pa'i le'u ste rtsa lnga pa'o// //

F. 282a nyis brgya gya gnyis L3 to F. 282a nyis brgya gya gnyis L3

Chapter 26 *F. 282a nyis brgya gya gnyis L4 to F. 282b nyis brgya gya gnyis L1*

Title: zhes rtsa ba'i rgyud las// theg chen 'di dang ldan na phra mo bsgyur du btub par bstan pa'i le'u ste rtsa drug pa'o//

F. 282a nyis brgya gya gnyis L7 to F. 282b nyis brgya gya gnyis L1

Chapter 27 *F. 282b nyis brgya gya gnyis L1 to F. 282b nyis brgya gya gnyis L5*

Title: zhes rtsa ba'i rgyud las// rtsing po shes pas gcad par bstan pa'i le'u ste rtsa bdun pa'o//

F. 282b nyis brgya gya gnyis L5 to F. 282b nyis brgya gya gnyis L5

Chapter 28 *F. 282b nyis brgya gya gnyis L5 to F. 283a nyis brgya gya gsum L3*

Title: zhes rtsa ba'i rgyud las// theg chen 'di la mos pa'i gang zag la// phyogs ris med par bstan pa'i le'u ste rtsa brgyad pa'o//

F. 283a nyis brgya gya gsum L2 to F. 283a nyis brgya gya gsum L3

Chapter 29 *F. 283a nyis brgya gya gsum L3 to F. 283a nyis brgya gya gsum L7*

Title: zhes rtsa ba'i rgyud las// 'di don kun gyi thun mongs ma yin pa'i le'u ste rtsa dgu pa'o//

F. 283a nyis brgya gya gsum L7 to F. 283a nyis brgya gya gsum L7

Chapter 30 *F. 283a nyis brgya gya gsum L7 to F. 283b nyis brgya gya gsum L3*

Title: zhes rtsa ba'i rgyud las/ kun la bstan pa min par gsungs pa'i le'u ste sum cu pa'o//
F. 283b nyis brgya gya gsum L3 to F. 283b nyis brgya gya gsum L3

Terminating Colophon *F. 283b nyis brgya gya gsum L3 to F. 283b nyis brgya gya gsum L4*

//rgyud gyi rgyal po gser gyi rus sbal rdo rje theg pa rtsa ba'i rgyud// rgyud gyi ma mo// sems
phyogs kyi phyi mo// lta ba thams cad kyi phugs dgongs pa'i gdeng **rdzogso**//

Bibliographic and Informative Colophon *F. 283b nyis brgya gya gsum L4 to F. 283b nyis
brgya gya gsum L7*

//sa ma ya so phag shi kha thams// nor 'dod bu pho dge slong bdag 'dra yis// rin chen sna lnga'i
snying po gser khyer nas// rin chen srog la ma 'dzems dka' ba'i la rnams bsgal// nges pa'i
snying po byang sems rgyud mad rtsa gnyis btsal// 'jam dpal bshes gnyen bla ma dang// ✱
bdag 'dra bee ro tsa na yis// sgra skad bstun te chan la phab nas kyang// bod kyi yul du
rmongs pa tshan gsum byung ba cha mchis nas// 'dir drangs mnga' bdag rgyal po nyid kyi
phyag tu phul// rmongs pa tshan gsum dus na dar bar shog/ dang po bee ro tsa nas bsgyur// de
nas lho brag nas khyung grags kyis gter nas gton pa'o//
[\[Presented as gTer ma\]](#)

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Ka: Text 43 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Ka 43, in 16 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

Kaneko 19 ; [Tb.50](#) ; sDe dge vol. Ra.18 folios 215-224 ; Nubri Ka ; gTing skyes Vol.Ka: 629-651 ; mTshams brag vol Kha pages 529.4-556.7 ; Taipei no 4509 vol 54 pages 200-204.

Cover Title *F. 283b nyis brgya gya gsum L7 to F. 283b nyis brgya gya gsum L7*
[in small writing:] //namkha' che bram ze rgyas pa'i rgyud bzhugs//

Sanskrit Title *F. 283b nyis brgya gya gsum L7 to F. 284a nyis brgya gya bzhi L1*
rgya gar skad du/ badzra satwa sa ma ya ✱ /khe ma ha' de ha pus.t.im. ✱ ga ra tantra/

Tibetan Title *F. 284a nyis brgya gya bzhi L1 to F. 284a nyis brgya gya bzhi L1*
bod skad du/ rdo rje sems dpa' namkha' che bram ze rgyas pa'i rgyud//

Homage *F. 284a nyis brgya gya bzhi L1 to F. 284a nyis brgya gya bzhi L1*
bcom ldan 'das dpal kun tu bzang po la phyag 'tshalo//

Opening Formula *F. 284a nyis brgya gya bzhi L1 to F. 284a nyis brgya gya bzhi L1*
'di skad bshad pa'i dus na//

Chapter 1 *F. 284a nyis brgya gya bzhi L1 to F. 284b nyis brgya gya bzhi L4*

Title: rdo rje sems dpa' namkha' che bram ze rgyas pa'i rgyud las// gleng gzhi'i le'u ste dang po'o//

F. 284b nyis brgya gya bzhi L3 to F. 284b nyis brgya gya bzhi L4

Chapter 2 *F. 284b nyis brgya gya bzhi L4 to F. 285a nyis brgya gya lnga L4*

Title: rdo rje sems dpa' namkha' che// bram ze rgyas pa'i rgyud las// snying po rtso ba bstan pa'i le'u ste gnyis pa'o//

F. 285a nyis brgya gya lnga L4 to F. 285a nyis brgya gya lnga L4

Chapter 3 *F. 285a nyis brgya gya lnga L4 to F. 286a nyis brgya gya drug L2*

Title: rdo rje sems ✱ dpa' namkha' che bram ze'i rgyas pa'i rgyud las/ ston pa dang ni bstan pa dang 'khor bstan pa'i le'u ste gsum pa'o//

F. 286a nyis brgya gya drug L1 to F. 286a nyis brgya gya drug L2

Chapter 4 *F. 286a nyis brgya gya drug L2 to F. 286b nyis brgya gya drug L3*

Title: rdo rje sems dpa' namkha' che bram ze rgyas pa'i rgyud las/ bya ba med pa'i le'u ste bzhi pa'o//

F. 286b nyis brgya gya drug L3 to F. 286b nyis brgya gya drug L3

Chapter 5 *F. 286b nyis brgya gya drug L3 to F. 287a nyis brgya gya bdun L4*

Title: rdo rje sems dpa' **namkha'** che bram ze rgyas pa'i rgyud las// byang sems bcos med kyi le'u ste lnga pa'o//

F. 287a nyis brgya gya bdun L3 to F. 287a nyis brgya gya bdun L4

Chapter 6 *F. 287a nyis brgya gya bdun L4 to F. 287b nyis brgya gya bdun L6*

Title: rdo rje sems dpa' **namkha'** che bram ze rgyas pa'i rgyud las// lta ba sgom med kyi le'u ste drug pa'o//

F. 287b nyis brgya gya bdun L6 to F. 287b nyis brgya gya bdun L6

Chapter 7 *F. 287b nyis brgya gya bdun L6 to F. 288b nyis brgya gya brgyad L2*

Title: rdo rje sems dpa' **namkha'** che bram ze rgyas pa'i rgyud las// dam tshig bsrung du med pa'i le'u ste bdun pa'o//

F. 288b nyis brgya gya brgyad L1 to F. 288b nyis brgya gya brgyad L2

Chapter 8 *F. 288b nyis brgya gya brgyad L2 to F. 289a nyis brgya gya dgu L5*

Title: rdo rje **sem.da'** **namkha'** che bram ze rgyas pa'i rgyud las// 'phris rtsal du med pa'i le'u ste brgyad pa'o//

F. 289a nyis brgya gya dgu L4 to F. 289a nyis brgya gya dgu L5

Chapter 9 *F. 289a nyis brgya gya dgu L5 to F. 290a nyis brgya dgu bcu L5*

Title: rdo rje sems dpa' **namkha'** che bram ze rgyas pa'i rgyud las/ sa sbyangs du med pa bstan pa'i le'u ste dgu pa'o//

F. 290a nyis brgya dgu bcu L4 to F. 290a nyis brgya dgu bcu L5

Chapter 10 *F. 290a nyis brgya dgu bcu L5 to F. 291a nyis brgya gocig L2*

Title: rdo rje sems dpa' **namkha'** che bram ze rgyas pa'i ✱ rgyud las// lam la bgrod du med pa'i le'u ste bcu pa'o//

F. 291a nyis brgya gocig L1 to F. 291a nyis brgya gocig L2

Chapter 11 *F. 291a nyis brgya gocig L2 to F. 292a nyis brgya gonyis L1*

Title: rdo rje sems dpa' **namkha'** che bram ze rgyas pa'i rgyud las// rang byung^{yees} ✱ /bstan pa'i le'u ✱ ste bcu gcig pa'o//

F. 291b nyis brgya gocig L7 to F. 292a nyis brgya gonyis L1

Chapter 12 *F. 292a nyis brgya gonyis L1 to F. 292b nyis brgya gonyis L1*

Title: rdo rje sems dpa' **namkha'** che bram ze rgyas pa'i rgyud las// ✱ bya med lhun rdzogs kyi le'u ste bcu gnyis pa'o//

F. 292a nyis brgya gonyis L7 to F. 292b nyis brgya gonyis L1

Chapter 13 *F. 292b nyis brgya gonyis L1 to F. 292b nyis brgya gonyis L7*

Title: rdo rje sems dpa' **namkha'** che bram ze rgyas pa'i rgyud ✱ las// ma g.yos rtsol bral gyi le'u ste bcu gsum pa'o//

F. 292b nyis brgya gonyis L7 to F. 292b nyis brgya gonyis L7

Chapter 14 *F. 292b nyis brgya gonyis L7 to F. 293a nyis brgya gosum L7*

Title: rdo rje sems dpa' **namkha'** che bram ze rgyas pa'i rgyud las// rig pa rang gsal gyi le'u ste bcu bzhi pa'o//

F. 293a nyis brgya gosum L7 to F. 293a nyis brgya gosum L7

Chapter 15 *F. 293a nyis brgya gosum L7 to F. 293b nyis brgya gosum L4*

Title: rdo rje sems dpa' **namkha'** che bram ze rgyas pa'i rgyud las// mi rtog mnyam bzhag gi ✱ le'u ste bco lnga pa'o//

F. 293b nyis brgya gosum L4 to F. 293b nyis brgya gosum L4

Chapter 16 *F. 293b nyis brgya gosum L4 to F. 294a nyis brgya go bzhi bzhugso// L2*

Title: /bram ze rgyas pa'i rgyud las rgyud yongs su gtad pa'i le'u ste bcu drug pa'o//

F. 294a nyis brgya go bzhi bzhugso// L1 to F. 294a nyis brgya go bzhi bzhugso// L2

Terminating Colophon *F. 294a nyis brgya go bzhi bzhuso// L2 to F. 294a nyis brgya go bzhi bzhuso// L2*

//bram ze rgyas pa'i rgyud rdzogs so//

Seals and Good Wishes *F. 294a nyis brgya go bzhi bzhuso// L2 to F. 294a nyis brgya go bzhi bzhuso// L3*

//ye dharma' he tu pra bha wa' he dun te s.a'nta tha' ga to hya wa da ta/ te s.a'nytsa yo ni ro dha e wam. ba' di' maha' shra ma n.a%// sarba manga'lam.//

[Codicological note](#) ✱ [\[Modern library pagination and markings\]](#) [\[Page settings\]](#) [\[State of preservation\]](#)

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Kha: Text 1 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Kha 1, in 42 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

Kaneko 20 ; [Tb.55](#) ; sDe dge vol. Ra.19 folios 224-250 ; Nubri Kha 1 ; gTing skyes Vol. Kha: 1-68 ; mTshams brag vol. Kha pages 693.6-774.1 ; Taipei no 4514 vol 54 pages 223-235.

Sanskrit Title *F. 1b gcig L1 to F. 1b gcig L2*

✽ ✽ /rgya gar skad du/ maha' su kha bo dhi tsitta so pa shi kha/

Tibetan Title *F. 1b gcig L2 to F. 1b gcig L3*

bod skad du/ bde ba chen po byang chub kyi sems rmad du byung ba'i le'u/

Homage *F. 1b gcig L3 to F. 2a gnyis L1*

bcom ldan 'das dpal gyi dpal/ dpal ✽ /dpal rdo rje sems dpa' la phyag 'tshal lo/

Opening Formula *F. 2a gnyis L1 to F. 2a gnyis L1*

[No opening formula.]

Codicological note ✽ [Size of folia] [Decorated second folia] [Page settings]

Chapter 1 *F. 2a gnyis L1 to F. 3a gsum L4*

Title: /byang chub kyi sems rmad du byung ba las/ /chos kyi gleng bzhi'i le'u ste dang pa'o//
//

F. 3a gsum L4 to F. 3a gsum L4

Chapter 2 *F. 3b gsum L1 to F. 6a drug L3*

Title: /byang chub kyi sems rmad du byung ba'i le'u ste gnyis pa'o//

F. 6a drug L3 to F. 6a drug L3

Chapter 3 *F. 6a drug L3 to F. 6b drug L2*

Title: /spros pa med pa'i le'u ste gsum pa'o//

F. 6b drug L2 to F. 6b drug L2

Chapter 4 *F. 6b drug L2 to F. 7a bdun L5*

Title: /che ba bstan pa'i le'u ste bzhi pa'o//

F. 7a bdun L4 to F. 7a bdun L5

Chapter 5 *F. 7a bdun L5 to F. 7b bdun L3*

Title: /gsang ba zhal gyis gzhes [sic = bzhes?] pa gsang ba'i le'u ste lnga pa'o//

F. 7b bdun L2 to F. 7b bdun L3

Chapter 6 *F. 7b bdun L3 to F. 7b bdun L7*

Title: /byang chub sems **rmadu** byung ba las/ cho 'phrul chen po bstan pa'i le'u ste drug pa'o//

F. 7b bdun L7 to F. 7b bdun L7

Chapter 7 *F. 7b bdun L7 to F. 8b brgyad L7*

Title: /byang chub kyi sems nyid bstan pa'i le'u ste bdun pa'o//

F. 8b brgyad L7 to F. 8b brgyad L7

Chapter 8 *F. 8b brgyad L7 to F. 10a bcu L3*

Title: /chos chen po **rmadu** byung ba las/ byang chub kyi sems thar pa'i lam bstan pa'i le'u ste brgyad pa'o// //

F. 10a bcu L3 to F. 10a bcu L3

Chapter 9 *F. 10a bcu L4 to F. 11b bcuig L2*

Title: /chos chen po rmad du byung ba las/ byang chub kyi sems ye nas mnyam pa dang mi mnyam par bstan pa'i le'u ste dgu pa'o//

F. 11b bcuig L1 to F. 11b bcuig L2

Chapter 10 *F. 11b bcuig L2 to F. 11b bcuig L5*

Title: /gsang ba **rmadu** byung ba las/ gsang ba dam pa bstan pa'i le'u ste bcu pa'o// //

F. 11b bcuig L5 to F. 11b bcuig L5

Chapter 11 *F. 11b bcuig L6 to F. 13b bcu gsum L4*

Title: /sku rmad du byung ba dang/ ✱ byang chub sems **rmadu** byung ba'i rang bzhin bstan pa dang/ nges pa'i man ngag bstan pa'i le'u ste **bcuig** pa'o//

F. 13b bcu gsum L3 to F. 13b bcu gsum L4

Chapter 12 *F. 13b bcu gsum L4 to F. 14b bcui L4*

Title: /sku gsung thugs bstan pa'i le'u ste **bcuis** pa'o//

F. 14b bcui L4 to F. 14b bcui L4

Chapter 13 *F. 14b bcui L4 to F. 15b bco lnga L3*

Title: /di ni **rdoe** theg pa'i spyod pa **rmadu** byung ba'i le'u ste bcu gsum pa'o// // ✱

F. 15b bco lnga L3 to F. 15b bco lnga L3

Chapter 14 *F. 15b bco lnga L4 to F. 16b bcrug L1*

Title: /gsang ba rmad du byung ba'i le'u ste bcu bzhi pa'o//

F. 16b bcrug L1 to F. 16b bcrug L1

Chapter 15 *F. 16b bcrug L1 to F. 17a bcu bdun L4*

Title: /chos chen po rmad du byung ba las/ gsang ba rmad du byung ba'i byang chub kyi sems lung du bstan pa'i le'u ste bco lnga pa'o//

F. 17a bcu bdun L4 to F. 17a bcu bdun L4

Chapter 16 *F. 17a bcu bdun L4 to F. 17b bcu bdun L4*

Title: gsang ba rmad du byung ba'i yul bstan pa'i le'u ste bcu drug pa'o//

F. 17b bcu bdun L3 to F. 17b bcu bdun L4

Chapter 17 *F. 17b bcu bdun L4 to F. 18a bcyod L6*

Title: /bde ba chen po'i dkyil 'khor rmad du byung ba'i le'u ste bcu bdun pa'o//

F. 18a bcyod L5 to F. 18a bcyod L6

Chapter 18 *F. 18a bcyod L6 to F. 19a bcu dgu L5*

Title: gsang ba **rmadu** byung ba'i dkyil 'khor bstan pa'i le'u ste bco brgyad pa'o//

F. 19a bcu dgu L5 to F. 19a bcu dgu L5

Chapter 19 *F. 19a bcu dgu L5 to F. 20a nyiu L4*

Title: /byang chub sems bsgom pa **rmadu** byung ba'i le'u ste bcu dgu pa'o//
F. 20a nyiu L3 to F. 20a nyiu L4

Chapter 20 *F. 20a nyiu L4 to F. 22a nyer gnyis L3*

Title: gsang ba mchog gi dkyil 'khor bla na med pa'i le'u ste nyi shu pa'o//
F. 22a nyer gnyis L2 to F. 22a nyer gnyis L3

Chapter 21 *F. 22a nyer gnyis L3 to F. 22b nyer gnyis L3*

Title: /gsang ba **mchogi** bde ba bstan pa'i le'u ste nyi shu gcig pa'o//
F. 22b nyer gnyis L3 to F. 22b nyer gnyis L3

Chapter 22 *F. 22b nyer gnyis L3 to F. 23a nyer gsum L1*

Title: /gsang ba dam pa'i dam pa **rmadu** byung ba'i le'u ste nyi shu rtسا gnyis pa'o//
F. 23a nyer gsum L1 to F. 23a nyer gsum L1

Chapter 23 *F. 23a nyer gsum L1 to F. 23a nyer gsum L6*

Title: /byang chub sems ✱ **rmadu** byung ba las/ /btsal ba dang bral ba'i le'u sten**nyiu** rtسا gsum pa'o//
F. 23a nyer gsum L5 to F. 23a nyer gsum L6

Chapter 24 *F. 23a nyer gsum L6 to F. 24a nyer bzhi L4*

Title: /byang chub sems **rmadu** byung ba las bsrung du med pa'i dam **tshigi** le'u sten**nyiu** rtسا bzhi pa'o//
F. 24a nyer bzhi L4 to F. 24a nyer bzhi L4

Chapter 25 *F. 24a nyer bzhi L4 to F. 25a nyer lnga L3*

Title: /chos chen po **rmadu** byung ba'i gsang ba'i rgyud du gyur pa gsang ba chen po 'bum sde las/ rdo rje sems dpa' rig par bstan pa/ gsang ba thabs kyi gsang ba'i mchog/ **rmadu** byung ba'i man ngag bstan pa'i le'u ste nyi shu rtسا lnga pa'o//
F. 25a nyer lnga L2 to F. 25a nyer lnga L3

Chapter 26 *F. 25a nyer lnga L3 to F. 25b nyer lnga L6*

Title: /byang chub sems **rmadu** byung ba'i nyams pa bskang ba'i le'u ste **nyiu** rtسا drug pa'o//
F. 25b nyer lnga L6 to F. 25b nyer lnga L6

Chapter 27 *F. 25b nyer lnga L6 to F. 27a nyer bdun L4*

Title: /byang chub sems **rmadu** byung ba las/ 'od kyi khyad par gyi le'u ste **nyiubdun** pa'o// //
F. 27a nyer bdun L4 to F. 27a nyer bdun L4

Chapter 28 *F. 27a nyer bdun L5 to F. 27a nyer bdun L7*

Title: /byang chub sems **rmadu** byung ba las// 'khor ba'i lam lnga bstan pa'i le'u sten**nyiu** rtسا brgyad pa'o//
F. 27a nyer bdun L7 to F. 27a nyer bdun L7

Chapter 29 *F. 27a nyer bdun L7 to F. 27b nyer bdun L3*

Title: /byang chub sems **rmadu** byung ba las// 'khor ba'i lam lnga nyid rigs lnga dang yum lnga'i **dbyingsu** ye nas gnas pa'i don du/ lam lnga yang de ltar bstan pa'i le'u ste nyer dgu pa'o//
F. 27b nyer bdun L2 to F. 27b nyer bdun L3

Chapter 30 *F. 27b nyer bdun L3 to F. 28a nyer brgyad L5*

Title: /byang chub sems **rmadu** byung ba las/ 'khor ba'i rgyu 'bras nyid dag pa'i zhing du bstan pa'i le'u ste sum cu pa'o//
F. 28a nyer brgyad L5 to F. 28a nyer brgyad L5

Chapter 31 *F. 28a nyer brgyad L5 to F. 28b nyer brgyad L1*

Title: /byang chub sems **rmadu** byung ba las/ chos **tham.d** dbus mtha' rnam par med par bstan pa'i le'u ste sum cu gcig pa'o//
F. 28b nyer brgyad L1 to F. 28b nyer brgyad L1

Chapter 32 *F. 28b nyer brgyad L1 to F. 28b nyer brgyad L3*

Title: /byang chub sems **rmadu** byung ba las/ yo ga thams cad a ti yo gar 'dus pa'i le'u ste sum cu so gnyis pa'o//
F. 28b nyer brgyad L3 to F. 28b nyer brgyad L3

Chapter 33 *F. 28b nyer brgyad L3 to F. 28b nyer brgyad L6*

Title: /byang chub sems **rmadu** byung ba las/ ༄ mi 'pho mi 'gyur ba'i le'u ste sum cu so gsum pa'o//
F. 28b nyer brgyad L5 to F. 28b nyer brgyad L6

Chapter 34 *F. 28b nyer brgyad L6 to F. 29a nyer dgu L1*

Title: /byang chub sems **rmadu** byung ba las/ tshig dang yi ge las 'das par bstan pa'i le'u ste sum cu so bzhi pa'o//
F. 29a nyer dgu L1 to F. 29a nyer dgu L1

Chapter 35 *F. 29a nyer dgu L1 to F. 29a nyer dgu L4*

Title: /byang chub sems **rmadu** byung ba las/ sku dang ye shes chos **nyidu** bstan pa'i le'u ste sum cu so lnga pa'o//
F. 29a nyer dgu L3 to F. 29a nyer dgu L4

Chapter 36 *F. 29a nyer dgu L4 to F. 30b sum bcu L4*

Title: /byang chub sems **rmadu** byung ba las/ man **ngagi** dgos byed bstan pa'i le'u ste sum cu drug pa'o//
F. 30b sum bcu L4 to F. 30b sum bcu L4

Chapter 37 *F. 30b sum bcu L4 to F. 31a so gcig L7*

Title: byang chub sems **rmadu** byung ba las/ nges pa'i tshig bstan pa'i le'u ste sum cu bdun pa'o//
F. 31a so gcig L6 to F. 31a so gcig L7

Chapter 38 *F. 31a so gcig L7 to F. 31b so gcig L3*

Title: /byang chub sems **rmadu** byung ba las/ **rmadu** byung ba'i yon tan dang/ sgom pa'i lung bstan pa'i le'u ste sum cu brgyad pa'o//
F. 31b so gcig L3 to F. 31b so gcig L3

Chapter 39 *F. 31b so gcig L3 to F. 31b so gcig L7*

Title: /byang chub sems **rmadu** byung ba las/ byang chub sems man ngag tu bstan pa'i le'u ste sum cu so dgu pa'o//
F. 31b so gcig L7 to F. 31b so gcig L7

Chapter 40 *F. 31b so gcig L7 to F. 32a so gnyis L4*

Title: zhes lung gi rgyal pos gsungs pa'i man ngag bstan pa'i le'u ste bzhi bcu pa'o//
F. 32a so gnyis L4 to F. 32a so gnyis L4

Chapter 41 *F. 32a so gnyis L4 to F. 32a so gnyis L7*

Title: /byang chub sems **rmadu** byung ba las// slob ma snod ngan pa la mi bstan pa'i le'u ste zhe gcig pa'o//
F. 32a so gnyis L6 to F. 32a so gnyis L7

Chapter 42 *F. 32a so gnyis L7 to F. 32b so gnyis L5*

Title: chos chen po **rmadu** byung ba las// slob ma snod bzang po la lob par bya ba'i **yton** mthun mong ma yin pa'i le'u ste zhe gnyis pa'o//
F. 32b so gnyis L5 to F. 32b so gnyis L5

Terminating Colophon *F. 32b so gnyis L5 to F. 32b so gnyis L5*
rdzogso//

Bibliographic and Informative Colophon *F. 32b so gnyis L5 to F. 32b so gnyis L6*
//rgya gar gyi mkhan po shri' singha dang/ bod kyi lotstsha ba bee ro tsa nas bsgyur ba'o//

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

[kha.2](#)

Kha: Text 2 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Kha 2, in 10 unnumbered chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

Kaneko 21 ; [Tb.53](#) ; ?sDe dge vol. Cha.29 folios 109-112 ; Nubri Kha 2 - listed as having 9 skabs ; gTing skyes Vol. Kha: 69-75 ; mTshams brag vol Kha pages 646.3-654.4 ; Taipei no 4512 vol 54 pages 217-218.

[Despite the title indicating 9 skabs, there seem to be 10. Kaneko and Virginia also list 10, with corresponding titles to those in our edition.]

Cover Title *F. 32b so gnyis L6 to F. 32b so gnyis L6*

[in small writing:] // ✱/ byang chub kyi sems sgom pa yi ge med pa skabs dgu pa bzhugs/

Tibetan Title *F. 32b so gnyis L6 to F. 32b so gnyis L6*

bod **skadu**/ byang chub kyi sems bsgom pa yi ge med pa'i rgyud/

Homage *F. 32b so gnyis L6 to F. 32b so gnyis L7*

bcom.das rdoe 'dzin pa la phyag 'tshalo//

Opening Formula *F. 32b so gnyis L7 to F. 32b so gnyis L7*

[No opening formula.]

Chapter 1? *F. 32b so gnyis L7. to F. 33a so gsum L4*

Title: /byang chub sems bsgom pa'i rgyud yi ge med pa las// chos nyid kyi skabs/
F. 33a so gsum L4 to F. 33a so gsum L4

Chapter 2? *F. 33a so gsum L4 to F. 33b so gsum L2*

Title: /byang chub kyi sems bsgom pa yi ge med pa las// rang bzhin nang gi skabs//
F. 33b so gsum L2 to F. 33b so gsum L2

Chapter 3? *F. 33b so gsum L2 to F. 33b so gsum L7*

Title: /byang chub sems bsgom pa yi ge med pa'i rgyud las/ mthong bas ltar med pa'i skabs/
F. 33b so gsum L7 to F. 33b so gsum L7

Chapter 4? *F. 33b so gsum L7 to F. 34a so bzhi L3*

Title: /byang chub kyi sems yi ge med pa'i rgyud las/ **yees** zang mar bstan pa'i skabs//
F. 34a so bzhi L3 to F. 34a so bzhi L3

Chapter 5? *F. 34a so bzhi L3 to F. 34a so bzhi L6*

Title: /byang chub kyi sems bsgom pa yi ge med pa las// dbyings kyis don bstan pa'i skabs//
F. 34a so bzhi L6 to F. 34a so bzhi L6

Chapter 6? *F. 34a so bzhi L6 to F. 34b so bzhi L2*

Title: /byang chub kyi sems sgom pa yi ge med pa las// dbying dang yees gnyisumed par bstan pa'i skabs//

F. 34b so bzhi L2 to F. 34b so bzhi L2

Chapter 7? *F. 34b so bzhi L2 to F. 34b so bzhi L7*

Title: /byang chub kyi sems sgom pa yi ge med pa las/ sgom pa'i skyon bstan pa'i skabs/

F. 34b so bzhi L7 to F. 34b so bzhi L7

Chapter 8? *F. 34b so bzhi L7 to F. 35a so lnga L4*

Title: /byang chub kyi sems sgom pa yi ge med pa'i rgyud las/ /zab mor bstan pa'i skabs/

F. 35a so lnga L3 to F. 35a so lnga L4

Chapter 9? *F. 35a so lnga L4 to F. 35a so lnga L7*

Title: /byang chub kyi sems sgom pa yi ge med pa las/ rang rig pa'i skabs/

F. 35a so lnga L7 to F. 35a so lnga L7

Chapter 10? *F. 35a so lnga L7 to F. 35b so lnga L5*

Title: byang chub kyi sems sgom pa yi ge med pa'i rgyud ces bya ba/ man ngag snying po don dam pa las thams cad yi ge med pa'i skabs/

F. 35b so lnga L4 to F. 35b so lnga L5

Terminating Colophon *F. 35b so lnga L5 to F. 35b so lnga L5*

shin tu brtag ༄ dka' ba'i don rdzogso//

Bibliographic and Informative Colophon *F. 35b so lnga L5 to F. 35b so lnga L6*

//rgya gar gyi mkhan po shri' singha dang/ dznya' na garbha zer ༄ ba 'ang 'dug /bod kyi lotstsha ba dge slong bee ro tsa nas bsgyur ba'o//

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Kha: Text 3 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Kha 3, in one unnumbered chapter

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

Kaneko 22 ; [Tb.239](#) ; ?sDe dge vol. Ra.20 folios 250-269 ; Nubri Kha 3 ; gTing skyes Vol. Kha: 75-128 ; mTshams brag vol Ta pages 617.7-677.3 ; Taipei no 4695 vol 55 pages 484-492.

Cover Title *F. 35b so lnga L6 to F. 35b so lnga L6*

[in small writing:] //rdzogs pa chen po chos thams cad sems nyid ye shes rgyal po dngos grub rang byung du spyod par dbang bskur ba bzhugs//

Sanskrit Title *F. 35b so lnga L6 to F. 35b so lnga L7*

// ❄ /rgya gar **skadu**/ sarba dharma tsitta dznya' na ra dza' singha bika.a tsa ra a bi s.inytsa a/

Tibetan Title *F. 35b so lnga L7 to F. 35b so lnga L7*

bod skad du/ chos thams cad sems nyid ye shes kyi rgyal po dngos grub rang byung du spyod par dbang bskur ba/

Homage *F. 35b so lnga L7 to F. 35b so lnga L7*

[No homage]

Opening Formula *F. 35b so lnga L7 to F. 35b so lnga L7*

[No opening formula.]

Chapter 1? *F. 35b so lnga L7. to F. 58a nga brgyad L6*

Title:

[No marked chapters or sections (nor in gTing skyes or mTshams brag)]

F. 58a nga brgyad L6 to F. 58a nga brgyad L6

Terminating Colophon *F. 58a nga brgyad L6 to F. 58a nga brgyad L6*

chos rnams **tham.d** sems nyid ye shes kyi rgyal po// dngos grub rang byung du spyod par dbang bskur ba rna brgyud zam pa **rdzogso**//

'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Kha: Text 4 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Kha 4, in 10 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

Kaneko 23 ; [Tb.124](#) ; sDE dge vol. Ra.21 folios 269-278 ; Nubri Kha 4 ; gTing skyes Vol. Kha: 129-148 ; mTshams brag vol Ca pages 100.5-127.2 ; Taipei no 4581 vol 54 pages 519-523.

Cover Title *F. 58a nga brgyad L6 to F. 58a nga brgyad L7*

[in small writing:] //chos nyid byang chub kyi sems thig le rgya mtsho gnas la 'jug pa zhes bya ba bzhugs//

Sanskrit Title *F. 58a nga brgyad L7 to F. 58a nga brgyad L7*

// ✱ /rgya gar **skadu**/ maha' sam. dhi dharma ta bo dhi tsitta bantu sa mu dra stha a ba ta ra tan tra na' ma/

Tibetan Title *F. 58a nga brgyad L7 to F. 58b nga brgyad L1*

bod skad du/ rdzogs pa chen po chos nyid byang chub kyi sems/ thig le rgya mtsho gnas la 'jug pa zhes bya ba'i rgyud/

Homage *F. 58b nga brgyad L1 to F. 58b nga brgyad L1*

dpal kun tu bzang po la phyag '**tshalo**//

Opening Formula *F. 58b nga brgyad L1 to F. 58b nga brgyad L1*

'di skad bdag gis thos pa dus **gcigi** tshe/

Chapter 1 *F. 58b nga brgyad L1 to F. 60a drug cu L4*

Title: /rdzogs pa chen po chos nyid byang chub sems/ /thig le rgya mtsho gnas la 'jug pa'i rgyud las/ /bstan pa'i sgor snang ba mdzad pa'i tshul te dang po'o//

F. 60a drug cu L3 to F. 60a drug cu L4

Chapter 2 *F. 60a drug cu L4 to F. 60b drug cu L6*

Title: /rdzogs pa chen po chos nyid byang chub kyi sems/ /thig le rgya mtsho gnas la 'jug pa'i rgyud las/ zhus pa'i le'u ste gnyis pa'o//

F. 60b drug cu L5 to F. 60b drug cu L6

Chapter 3 *F. 60b drug cu L6 to F. 62a re gnyis L2*

Title: /rdzogs pa chen po byang chub kyi sems// thig le rgya mtsho gnas la 'jug pa'i rgyud las/ de kho na nyid kyi don gtan ✱ la phab pa'i le'u ste gsum pa'o// //

F. 62a re gnyis L2 to F. 62a re gnyis L2

Chapter 4? *F. 62a re gnyis L3 to F. 64b re bzhi L1*

Title: /rdzogs pa chen po chos nyid byang chub kyi sems/ /thig le rgya mtsho gnas la 'jug pa'i rgyud las/ /chos nyid bstan pa'i le'u ste bzhi pa'o//
F. 64a re bzhi L7 to F. 64b re bzhi L1

Codicological note ✱ [Missing or misplaced folia and other numbering anomalies]

[We have ch. 5 and ch. 4 references in the wrong numerical order. However, in a comparison with gTing skyes, what appears to have happened is that our folios 63 and 64 are in the wrong order: 64 should be marked as 63, and 63 should be marked as 64. Thus, our ch. 4 runs 62a line 2 up to 62b line 7, then on to 64a line 1 - 64b line 1. Chapter 5 begins 64b line 1, runs on to 64b line 7, then to 63a line 1, up to 63a line 4. Chapter 6 begins 63a line 4, continues through the remainder of 63, and then to 65a.]

Chapter 5? *F. 64b re bzhi L1 to F. 63a re gsum L4*

Title: /rdzogs pa chen po chos nyid byang chub kyi sems/ /thig le rgya mtsho gnas la 'jug pa'i rgyud las/ dbyings kyi le'u ste lnga pa'o// ✱
F. 63a re gsum L3 to F. 63a re gsum L4

Chapter 6 *F. 63a re gsum L4 to F. 65a re lnga L4*

Title: /rdzogs pa chen po chos nyid byang chub kyi sems/ /thig le rgya mtsho gnas la 'jug pa'i rgyud las/ dbying **nam.r** dag pa'i le'u ste drug pa'o// //
F. 65a re lnga L4 to F. 65a re lnga L4

Chapter 7 *F. 65a re lnga L5 to F. 65b re lnga L7*

Title: /rdzogs pa chen po byang chub sems/ /thig le rgya mtsho gnas la 'jug pa'i rgyud las/ **yees** chen po'i le'u ste bdun pa'o//
F. 65b re lnga L7 to F. 65b re lnga L7

Chapter 8 *F. 65b re lnga L7 to F. 67a re bdun L3*

Title: /rdzogs pa chen po chos nyid byang chub kyi sems// thig le rgya mtsho gnas la 'jug pa'i rgyud las/ kun tu bzang po'i le'u ste brgyad pa'o//
F. 67a re bdun L3 to F. 67a re bdun L3

Chapter 9 *F. 67a re bdun L3 to F. 67b re bdun L6*

Title: rdzogs pa chen po byang chub kyi sems/ /thig le rgya mtsho gnas la 'jug pa'i rgyud las/ lhun gyi ✱ grub pa'i le'u ste dgu pa'o// //
F. 67b re bdun L6 to F. 67b re bdun L6

Chapter 10 *F. 67b re bdun L6 to F. 68b re brgyad L2*

Title: /rdzogs pa chen po chos nyid byang chub kyi sems/ thig le rgya mtsho gnas la 'jug pa'i rgyud las/ **yongsu** grub pa'i le'u ste bcu pa'o//
F. 68b re brgyad L1 to F. 68b re brgyad L2

[gTing skyes agrees with this title, but mTshams brag has yongs su bsdu ba'i le'u ste bcu pa'o// vol Ca: 127.1]

Terminating Colophon *F. 68b re brgyad L2 to F. 68b re brgyad L3*

//rdzogs pa chen po chos nyid byang chub kyi sems/ thig le rgya mtsho gnas la 'jug pa'i rgyud ces bya ba **rdzogs**//

Bibliographic and Informative Colophon *F. 68b re brgyad L3 to F. 68b re brgyad L4*

//rgya gar gyis mkhan po bi ma' la mi tra dang/ sgra sgyur gyi lotstsha ba chen po g.yu sgras
zhus cing gtan la phab pa'o// //

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

Kha: Text 5 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Kha 5, in 61 chapters

[Doxographical category - rDzogs chen - Sems sde.]

Locations in various editions:

Kaneko 24 ; [Tb.159](#) ; Nubri Kha 5 ; ?sDe dge vol. Cha.33 folios 144-168 ; gTing skyes Vol. Kha: 149-208 ; mTshams brag vol Ja pages 659.1-739.2 ; Taipei no 4615 vol 55 page 211-222.

Cover Title *F. 68b re brgyad L4 to F. 68b re brgyad L4*

[in small writing:] bang mdzod 'phrul gyis lde mig bzhugs//

Sanskrit Title *F. 68b re brgyad L4 to F. 68b re brgyad L4*

✳ /rgya gar skad du/ bo dhi tsitta u pa de sha ratna ma' le shrir bha ga wa'n bha tra na' ma tra si ta la/

Tibetan Title *F. 68b re brgyad L4 to F. 68b re brgyad L4*

bod skadu/ byang chub sems kyi man ngag rien phreng ba

Homage *F. 68b re brgyad L4 to F. 68b re brgyad L5*

bcom.das dpal kun tu bzang po la phyag 'tshalo//

Opening Formula *F. 68b re brgyad L5 to F. 68b re brgyad L5*

[No opening formula.]

Chapter 1 *F. 68b re brgyad L5 to F. 69a re dgu L7*

Title: bang mdzod 'phrul gyis lde mig las// gleng gzhi dang gleng bslang ba'i le'u dang po'o//
F. 69a re dgu L6 to F. 69a re dgu L7

Chapter 2 *F. 69a re dgu L7 to F. 71a don gcig L2*

Title: /bang mdzod 'phrul gyis lde mig las// byang chub sems bshad pa'i le'u ste gnyis pa'o//
F. 71a don gcig L1 to F. 71a don gcig L2

Chapter 3 *F. 71a don gcig L2 to F. 71b don gcig L4*

Title: /bang mdzod 'phrul gyis lde mig las/ rang sems ston par 'byung ba'i le'u ste gsum pa'o//
F. 71b don gcig L3 to F. 71b don gcig L4

Chapter 4 *F. 71b don gcig L4 to F. 72a don gnyis L2*

Title: /bang mdzod 'phrul gyis lde mig las/ /gser gyi nya mo gab nas bag la nyal ba'i le'u ste bzhi pa'o//
F. 72a don gnyis L2 to F. 72a don gnyis L2

Chapter 5 *F. 72a don gnyis L2 to F. 72a don gnyis L7*

Title: /bang mdzod 'phrul gyis lde mig las/ gab pa ngos bzung ba'i le'u ste lnga pa'o// //
F. 72a don gnyis L7 to F. 72a don gnyis L7

Chapter 6 *F. 72b don gnyis L1 to F. 72b don gnyis L4*

Title: /bang mdzod 'phrul gyis lde mig las/ rtsa ba don gyis bshad ✱ lugs kyi le'u ste drug pa'o//
F. 72b don gnyis L3 to F. 72b don gnyis L4

Chapter 7 *F. 72b don gnyis L4 to F. 73a don gsum L6*

Title: /bang mdzod 'phrul gyi lde mig las/ yo ga'i don gyi bshad lugs las/ rnal 'byor bzhi'i bye brag bstan pa'i le'u ste bdun pa'o//
F. 73a don gsum L6 to F. 73a don gsum L6

Chapter 8 *F. 73a don gsum L6 to F. 73b don gsum L4*

Title: bang mdzod 'phrul pa'i lde ✱ mig las// dngos bsam gyi khyad dbye ba'i le'u ste brgyad pa'o//
F. 73b don gsum L4 to F. 73b don gsum L4

Chapter 9 *F. 73b don gsum L4 to F. 73b don gsum L7*

Title: /bang mdzod 'phrul gyi lde mig las// theg pa dgu'i gtan tshigs bstan pa'i le'u ste dgu pa'o//
F. 73b don gsum L7 to F. 73b don gsum L7

Chapter 10 *F. 73b don gsum L7 to F. 74a don bzhi L4*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las/ theg pa des tshig bstan pa'i le'u ste bcu pa'o//
F. 74a don bzhi L4 to F. 74a don bzhi L4

Chapter 11 *F. 74a don bzhi L4 to F. 75a don lnga L2*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las// theg pa'i 'jug sgo bstan pa'i le'u ste bcuigpa'o// ✱
F. 75a don lnga L1 to F. 75a don lnga L2

Chapter 12 *F. 75a don lnga L2 to F. 75b don lnga L1*

Title: bang mdzod 'phrul gyis lde mig las/ theg pa'i bsrung mtshams dang/ gso thabs bstan pa'i le'u ste bcuis pa'o//
F. 75b don lnga L1 to F. 75b don lnga L1

Chapter 13 *F. 75b don lnga L1 to F. 76a don drug L2*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las// 'jig rten dang 'jig rten las 'das pa'i spyod pa bstan pa'i le'u ste bcu gsum pa'o//
F. 76a don drug L1 to F. 76a don drug L2

Chapter 14 *F. 76a don drug L2 to F. 76a don drug L7*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las// gol sgrib rnam par phye ba'i le'u ✱ stebcui pa'o//
F. 76a don drug L7 to F. 76a don drug L7

Chapter 15 *F. 76a don drug L7 to F. 76b don drug L7*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las// 'jig rten pa'i lta ba bstan pa'i le'u ste bcwo lnga pa'o//
F. 76b don drug L6 to F. 76b don drug L7

Chapter 16 *F. 76b don drug L7 to F. 77a don bdun L3*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde dmigs ✱ las// nyan thos rang rgyal gyi lta ba bstan pa'i le'u ste bcrug pa'o// //
F. 77a don bdun L3 to F. 77a don bdun L3

Chapter 17 *F. 77a don bdun L4 to F. 77b don bdun L5*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las/ mdo sde theg pa chen ✱ po bstan pa'i le'u ste ✱
bcu bdun pa'o// //

F. 77b don bdun L5 to F. 77b don bdun L5

Chapter 18 *F. 77b don bdun L6 to F. 78a don brgyad L4*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las// gsang sngags thun mong gis lta ba bstan pa'i le'u
ste bcyod pa'o//

F. 78a don brgyad L3 to F. 78a don brgyad L4

Chapter 19 *F. 78a don brgyad L4 to F. 78b don brgyad L3*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las// lta ba mdor bsdu pa'i le'u ste bcu dgu pa'o//

F. 78b don brgyad L2 to F. 78b don brgyad L3

Chapter 20 *F. 78b don brgyad L3 to F. 80a brgyad bcu L6*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las// snang tshul bstan pa'i le'u ste nyi shu pa'o//

F. 80a brgyad bcu L5 to F. 80a brgyad bcu L6

Chapter 21 *F. 80a brgyad bcu L6 to F. 80b brgyad bcu L2*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las// ✱ lta ba phyogs lhung med pa'i le'u ste rtsa gcig
pa'o//

F. 80b brgyad bcu L1 to F. 80b brgyad bcu L2

Chapter 22 *F. 80b brgyad bcu L2 to F. 80b brgyad bcu L7*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las/ ma 'dres pa yongsu rdzogs pa'i lta ba bstan pa'i le'u
ste nyer gnyis pa'o//

F. 80b brgyad bcu L7 to F. 80b brgyad bcu L7

Chapter 23 *F. 80b brgyad bcu L7 to F. 82b gya gnyis L2*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las/ dpe mtshon tshig gis lde migi le'u ste rtsa gsum
pa'o//

F. 82b gya gnyis L2 to F. 82b gya gnyis L2

Chapter 24 *F. 82b gya gnyis L2 to F. 83a gya gsum L7*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las// ✱ lta ba dan [= ngan? Virginia gives ngan;
Kaneko gives ngam.] pa'i dug gdon pa'i le'u ste nyer bzhi pa'o//

F. 83a gya gsum L6 to F. 83a gya gsum L7

Chapter 25 *F. 83a gya gsum L7 to F. 84a gya bzhi L3*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las// rdzogs pa chen po'i lta ba yid ches par bstan pa'i
le'u ste nyer lnga pa'o//

F. 84a gya bzhi L2 to F. 84a gya bzhi L3

Chapter 26 *F. 84a gya bzhi L3 to F. 84b gya bzhi L1*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las// rdzogs pa chen po'i lta ba'i gdeng bstan pa'i le'u ste
nyer drug pa'o//

F. 84b gya bzhi L1 to F. 84b gya bzhi L1

Chapter 27 *F. 84b gya bzhi L1 to F. 84b gya bzhi L5*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las// ✱ rdzogs pa chen po lta ba la/ kun gyi thun mong
ma yin par bstan pa'i le'u ste nyer bdun pa'o//

F. 84b gya bzhi L4 to F. 84b gya bzhi L5

Chapter 28 *F. 84b gya bzhi L5 to F. 85a gya lnga L1*

Title: bang mdzod 'phrul kyi lde mig las// rdzogs pa chen po'i chos bstan tham.dkyi spyi ji
lta bcing pa'i le'u ste nyer brgyad pa'o//

F. 85a gya lnga L1 to F. 85a gya lnga L1

Chapter 29 *F. 85a gya lnga L1 to F. 85b gya lnga L4*

Title: bang mdzod 'phrul gyis lde mig las// ✱ byang chub sems kyi chos nyid du// sangs rgyas thams cad kyi dgongs pa 'dus par bstan pa'i le'u ste nyer dgu pa'o//
F. 85b gya lnga L3 to F. 85b gya lnga L4

Chapter 30 *F. 85b gya lnga L4 to F. 86a gya drug L4*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las// rdzogs pa chen po'i lta ba bstan pa'i man ngag gnad kyi le'u ste sum cu pa'o// //
F. 86a gya drug L4 to F. 86a gya drug L4

Chapter 31 *F. 86a gya drug L5 to F. 86b gya drug L2*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las// byang chub kyi don rnam par sdus pa'i le'u ste so gcig pa'o//
F. 86b gya drug L2 to F. 86b gya drug L2

Chapter 32 *F. 86b gya drug L2 to F. 86b gya drug L5*

Title: bang mdzod 'phrul gyis lde mig las// rdzogs pa chen po'i ngo bo bstan pa'i le'u ste so gnyis pa'o//
F. 86b gya drug L5 to F. 86b gya drug L5

Chapter 33 *F. 86b gya drug L5 to F. 87a gya bdun L3*

Title: //bang mdzod 'phrul gyi lde mig las// lam yongsu rdzogs pa'i le'u ste so gsum pa'o// //
F. 87a gya bdun L3 to F. 87a gya bdun L3

Chapter 34 *F. 87a gya bdun L4 to F. 87a gya bdun L7*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las// shin tu rnal 'byor byi spyod pa bstan pa'i le'u ste so bzhi pa'o//
F. 87a gya bdun L7 to F. 87a gya bdun L7

Chapter 35 *F. 87a gya bdun L7 to F. 87b gya bdun L6*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las/ spyod pa bla na med pa'i le'u ✱ ste so lnga pa'o//
F. 87b gya bdun L6 to F. 87b gya bdun L6

Chapter 36 *F. 87b gya bdun L6 to F. 88a gya brgyad L6*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las// skad cig ma'i dus dngos po gzhi yis bsdu pa'i le'u ste so drug pa'o// //
F. 88a gya brgyad L6 to F. 88a gya brgyad L6

Chapter 37 *F. 88a gya brgyad L7 to F. 88b gya brgyad L4*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las// khyad par 'phags pa'i le'u ste so bdun pa'o//
F. 88b gya brgyad L4 to F. 88b gya brgyad L4

Chapter 38 *F. 88b gya brgyad L4 to F. 89a gya dgu L1*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las// stong pa nyid kyi khyad par dbye ba'i le'u ste so brgyad pa'o//
F. 89a gya dgu L1 to F. 89a gya dgu L1

Chapter 39 *F. 89a gya dgu L1 to F. 89a gya dgu L5*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las// rdzogs pa chen po'i nges tshig bstan pa'i le'u ste so dgu pa'o// //
F. 89a gya dgu L5 to F. 89a gya dgu L5

Chapter 40 *F. 89a gya dgu L6 to F. 89b gya dgu L7*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las/ lta ba'i dug 'don pa'i le'u ste bzhi bcu pa'o// //
F. 89b gya dgu L7 to F. 89b gya dgu L7

Chapter 41 *F. 90a dgu bcu L1 to F. 90a dgu bcu L3*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las/ /rdzogs pa chen po lta ba'i mtha' thug pa'i le'u ste zhe gcig pa'o//

F. 90a dgu bcu L2 to F. 90a dgu bcu L3

Chapter 42 *F. 90a dgu bcu L3 to F. 90a dgu bcu L7*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las// 'jig rten dang 'jig rten las 'das pa theg pa'i snang tshul bstan pa'i le'u ✱ ste zhe gnyis pa'o//

F. 90a dgu bcu L6 to F. 90a dgu bcu L7

Chapter 43 *F. 90a dgu bcu L7 to F. 90b dgu bcu L7*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las// theg pa thun mong gi sems kyi bzhag thabs bstan pa'i le'u ste zhe gsum pa'o//

F. 90b dgu bcu L6 to F. 90b dgu bcu L7

Chapter 44 *F. 90b dgu bcu L7 to F. 91a gocig L6*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las/ byang chub sems kyi bzhag thabs bstan pa'i le'u ste zhe bzhi pa'o//

F. 91a gocig L6 to F. 91a gocig L6

Chapter 45 *F. 91a gocig L6 to F. 91b gocig L4*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las// lam gyi dgongs pa mdor bstan pa'i le'u ste zhe lnga pa'o// //

F. 91b gocig L4 to F. 91b gocig L4

Chapter 46 *F. 91b gocig L5 to F. 92a gonyis L3*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las/ theg pa chen po'i 'bras bu thob dus bstan pa'i le'u ste zhe drug pa'o// //

F. 92a gonyis L3 to F. 92a gonyis L3

Chapter 47 *F. 92a gonyis L4 to F. 92a gonyis L7*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las// theg ✱ pa so so'i 'bras bu thob tshul bstan pa'i le'u ste zhe bdun pa'o//

F. 92a gonyis L6 to F. 92a gonyis L7

Chapter 48 *F. 92a gonyis L7 to F. 92b gonyis L5*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las/ ye'es khyab pa'i le'u ste zhe brgyad pa'o// //

F. 92b gonyis L5 to F. 92b gonyis L5

Chapter 49 *F. 92b gonyis L6 to F. 93a gosum L2*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las// ye shes ngos gzung ba'i le'u ste zhe dgu pa'o//

F. 93a gosum L1 to F. 93a gosum L2

Chapter 50 *F. 93a gosum L2 to F. 93a gosum L6*

Title: bang mdzod 'phrul gyis lde mig las// ma rig pa dang ye shes ✱ gnyis// kun gzhi sems kyi ngo bo la// nges pa med par bstan pa'i le'u ste lnga bcu pa'o//

F. 93a gosum L5 to F. 93a gosum L6

Chapter 51 *F. 93a gosum L6 to F. 93b gosum L2*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las/ rtog bcas kyi ye shes ma mthong bar bstan pa'i le'u ste nga gcig pa'o//

F. 93b gosum L2 to F. 93b gosum L2

Chapter 52 *F. 93b gosum L2 to F. 93b gosum L5*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las// sku gsum gyis tshul bsdu ba'i le'u ste nga gnyis pa'o//

F. 93b gosum L5 to F. 93b gosum L5

Chapter 53 *F. 93b gosum L5 to F. 94a go bzhi L3*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las// phyag rgya bzhugs tshul gyi le'u ste nga gsum pa'o//

F. 94a go bzhi L2 to F. 94a go bzhi L3

Chapter 54 *F. 94a go bzhi L3 to F. 94a go bzhi L7*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las/ chos kyi sku'i khyab rgyu bstan pa'i le'u ste nga bzhi pa'o//

F. 94a go bzhi L7 to F. 94a go bzhi L7

Chapter 55 *F. 94a go bzhi L7 to F. 94b go bzhi L7*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las/ byang chub sems **bcosu** med pa'i le'u ste nga lnga pa'o// //

F. 94b go bzhi L7 to F. 94b go bzhi L7

Chapter 56 *F. 95a go lnga L1 to F. 95a go lnga L2*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las/ sems btsal du med pa'i le'u ste nga drug pa'o//

F. 95a go lnga L2 to F. 95a go lnga L2

Chapter 57 *F. 95a go lnga L2 to F. 95a go lnga L6*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las// bsod nams kyi tshogs la rag ma lus par bstan pa'i le'u ste nga bdun pa'o//

F. 95a go lnga L5 to F. 95a go lnga L6

Chapter 58 *F. 95a go lnga L6 to F. 95b go lnga L2*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las/ bgrod du med pa'i le'u ste nga brgyad pa'o//

F. 95b go lnga L1 to F. 95b go lnga L2

Chapter 59 *F. 95b go lnga L2 to F. 96b go drug L2*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las/ rgol rtsol the tsom [sic. Kaneko gives tshom, but Virginia also gives tsom.] gyi man ngag bstan pa'i le'u ste nga dgu pa'o//

F. 96b go drug L1 to F. 96b go drug L2

Chapter 60 *F. 96b go drug L2 to F. 97a go bdun L2*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las/ **tshigi** don gyi bshad pa'i le'u ste drug cu pa'o//

F. 97a go bdun L2 to F. 97a go bdun L2

Chapter 61 *F. 97a go bdun L2 to F. 97b go bdun L2*

Title: bang mdzod 'phrul gyi lde mig las/ ❄ man ngag gi don **yongsu** bstan pa'i le'u ste re gcig pa'o//

F. 97b go bdun L1 to F. 97b go bdun L2

Terminating Colophon *F. 97b go bdun L2 to F. 97b go bdun L3*

//lta ba thams cad kyi gnad/ man ngag thams cad kyi them/ bstan pa'i **tham.d** kyi bcud phyung nas/ don man ngag du sdebs pa/ ❄ bang mdzod 'phrul gyi lde mig ces bya ba/

Terminating Colophon *F. 97b go bdun L3 to F. 97b go bdun L3*

gsang ba'i bdag pos/ **rdoe** sems dpa' la gdams pa'i rims pa bkod pa'i mdo rdzogs s-ho//